



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

HD1



HL 1RMD 9

ИЗДАНИЕ

В. А. Фирковича

СБОРНИКЪ

УЗАКОНЕНІЙ РОССИЙСКОЙ ИМПЕРІИ

КАСАТЕЛЬНО

РУССКО-ПОДДАННЫХЪ

КАРАИМОВЪ

Экземпляръ
Исаака Іосифовича
Пастака



HARVARD LAW LIBRARY

Received

Jul. 18, 1922

СБОРНИКЪ

СТАРИННЫХЪ ГРАМОТЪ

И

УЗАКОНЕНІЙ РОССІЙСКОЙ ИМПЕРІИ

КАСАТЕЛЬНО ПРАВЪ И СОСТОЯНІЯ

РУССКО-ПОДДАННЫХЪ

КАРАИМОВЪ

ИЗДАНИЕ

З. А. ФИРКОВИЧА



С.-ПЕТЕРБУРГЪ

Лештуловская Паровая Скоропечатня П. О. Ябломскаго. Лештуковъ пер., № 13

1890.

Дозволено цензуром. С.-Петербургъ, 18 Июля 1890 г.

JUL 18 1892

СОДЕРЖАНІЕ.



Отъ издателя	1—v.
Предисловіе	vii—xxxvi.
Литовско-Польскія грамоты	1— 54.
Крымско-Татарскіе ярлыки	55—105.
Высочайшіе указы и иныя узаконенія Россійскія	106—206.
Приложенія	207—223.



ОТЪ ИЗДАТЕЛЯ.



Вотъ уже исполнилось столѣтіе съ тѣхъ поръ, какъ, волею судебъ, совершилось присоединеніе Крыма и Польши къ владѣніямъ Россійской Имперіи. Столько же времени состоятъ въ Россійскомъ подданствѣ обитавшіе въ вышеназванныхъ областяхъ Караимы. Не смотря на такое вѣковое политическое общеніе съ прочимъ населеніемъ Россіи, Караимы, образуя въ двухъ отдаленныхъ отъ центральной Россіи окраинахъ небольшія инородческія группы, мало кому извѣстны въ коренномъ Русскомъ народѣ, кромѣ развѣ коммерческихъ людей, съ которыми они ведутъ торговля дѣла въ большихъ городахъ, преимущественно же въ столицахъ и въ южныхъ приморскихъ мѣстностяхъ. Эта малоизвѣстность переходитъ иногда въ какую-то загадочность и нерѣдко порождаетъ недоразумѣнія, которыя не соотвѣтствуютъ искреннему стремленію Караимовъ къ полному гражданскому и обществен-

ному сліянію ихъ съ коренными Русскими. Изысканіе средствъ къ устраненію подобныхъ недоразумѣній и путей къ сближенію составляло одну изъ завѣтныхъ задачъ жизни и дѣятельности моего покойнаго родителя, памятнаго всѣмъ Караимамъ Авраама Фирковича. Старикъ, занимаясь собираніемъ сочиненій древнихъ Караимскихъ писателей, а также свитковъ и фрагментовъ Ветхозавѣтнаго кодекса, руководился въ своихъ изслѣдованіяхъ, кромѣ любви къ священной старинѣ, также пламеннымъ желаніемъ выяснитъ нашимъ соотечественникамъ коренного Русскаго происхожденія истинныя положенія исповѣдуемой Караимами религіи и вытекающія отсюда основанія жизни и быта Караимской общины, въ которыхъ не содержится ничего такого, что бышло въ разрѣзъ политическимъ и гражданскимъ законоположеніямъ Россійской Имперіи, ставшей, по присоединеніи къ ея владѣніямъ Польши и Крыма, новымъ отечествомъ Караимовъ.

Однимъ изъ надежныхъ средствъ для достиженія вышеизъясненной цѣли отецъ мой считалъ также изданіе сборника какъ древнихъ официальныхъ грамотъ и иныхъ документовъ, опредѣлявшихъ гражданское положеніе Караимовъ, когда они состояли еще въ подданствѣ Князей Литовскихъ и Хановъ Крымскихъ, такъ и узаконеній Россійской Имперіи, принявшей Караимовъ въ лоно своего покровительства.

Эта мысль моего отца раздѣлялась и прочими членами Караимской общины, пекущимися о благѣ ея. Необходимость осуществленія этой мысли чувствовалась, да еще и теперь нерѣдко чувствуется Караимами вособенности тогда, когда имъ приходится, по своимъ дѣловымъ отношеніямъ, входить въ соприкосновеніе съ официальными лицами и учрежденіями, на обязанности которыхъ лежитъ наблюдать за примѣненіемъ разныхъ ограниченій, установленныхъ закономъ для нѣкоторыхъ иноподданныхъ Россіи, при чемъ иногда встрѣчаются недоразумѣнія, невыгодно отзывающіяся на личномъ и дѣловомъ положеніи членовъ Караимской общины, когда ихъ смѣшиваютъ съ Евреями-Раввинистами, отъ которыхъ они отличны и по религіозному ученію, и по языку, и по домашнему быту.

Такъ какъ официальное представительство Караимской общины лежитъ на особомъ коллегіальномъ учрежденіи, именуемомъ Таврическимъ и Одесскимъ Караимскимъ Духовнымъ Правленіемъ, то оно, желая споспѣшествовать скорѣйшему изданію въ свѣтъ вышеозначеннаго сборника, снабдило меня своими полномочіями въ особой бумагѣ отъ 8 Юля 1876 г., за № 195, подписанной членами вышеназваннаго Правленія—Гахамомъ и двумя Газзанами. Эти полномочія формулированы въ той бумагѣ слѣдующимъ образомъ:

«Чтобы происхожденіе и гражданскія права наши сдѣлались болѣе общеизвѣстными, необходимо собрать ихъ въ одно цѣлое, для чего Таврическое и Одесское Караимское Духовное Правленіе симъ уполномочиваетъ Васъ собрать всевозможныя свѣдѣнія о дарованныхъ Караимамъ гражданскихъ правахъ какъ Польскими, такъ и Россійскими Государями, приискать опытнаго литератора и поручить ему составить изъ нихъ одну книгу о правахъ Караимовъ и, испросивъ на выпускъ ея гдѣ слѣдуетъ дозволеніе, отпечатать потребное число экземпляровъ; употребить на это свой капиталъ и пользоваться выручкою отъ того изданія».

Караимы, не ставя себѣ въ какую-либо заслугу или добродѣтель того, что Императорское Россійское Правительство всегда милостиво относилось къ нимъ и во всѣхъ специальныхъ законодательныхъ вопросахъ отдѣляло ихъ отъ Евреевъ-Раввинистовъ, высоко цѣнятъ это и благодарятъ Бога за то, что Онъ до послѣдняго времени даровалъ имъ силы и крѣпость оправдывать по мѣрѣ возможности такое благоволеніе Правительства къ ихъ гражданскому состоянію. Не злоупотребляя этимъ благорасположеніемъ, а ведя скромную и честную трудовую жизнь, Караимы твердо уповаютъ не только на правительственную благосклонность къ ихъ общинѣ, но и на расположеніе

къ нимъ всего Русскаго общества, съ которымъ они заодно принимаютъ къ сердцу всѣ интересы нашего дорогого отечества—Россіи.

Издавая настоящій сборникъ, мы не только имѣли въ виду исполнить послѣднюю волю своего покойнаго родителя, но желали бы изданіемъ его принести отъ себя хоть небольшую лепту на благо нашей Караимской общины, и позволяемъ себѣ питать надежду, что онъ встрѣтитъ сочувственный пріемъ со стороны членовъ этой общины; мы почтимъ высшею для себя наградою за всѣ хлопоты по этому изданію, если насъ за это помянутъ добрымъ словомъ наши соплеменники.

ЗАРЯ АБРАМОВИЧЪ ФИРКОВИЧЪ.

1 Юля 1890 г.



ПРЕДИСЛОВІЕ.

Караимы, исповѣдая писанный Законъ Моисеевъ, но только безъ талмудическихъ комментарий и раввинистскихъ постановленій, опирающихся на устные преданія, для стороннихъ людей, не могущихъ проникнуть въ сущность ихъ вѣроученія, кажутся сходными и даже, пожалуй, тождественными въ религіозномъ отношеніи съ болѣе знакомымъ Русскому человѣку племенемъ—съ Евреями. Въ то же время, при такомъ мнимомъ сходствѣ, явное отличіе заключается въ томъ, что Караимы говорятъ между собою на языкѣ тюркскомъ, или попросту татарскомъ, который Русскіе привыкли слышать лишь изъ устъ инородцевъ мусульманскаго вѣроисповѣданія.

Необычность такого сочетанія Ветхозавѣтнаго библейскаго религіознаго культа съ тюркскою рѣчью не только бросалась въ глаза простымъ смертнымъ, обратившимъ на него вниманіе по соображеніямъ административнымъ, но занимало и продолжаетъ занимать и ученыхъ изслѣдователей, старающихся разгадать смыслъ этого историческаго факта.

Еще въ 1839 году Новороссійскій генераль-губернаторъ кн. Воронцовъ предложилъ, черезъ Таврическаго губернатора Муромцева, Таврическому и Одесскому Караимскому Духовному Правленію шесть вопросовъ: 1) Отъ какого народа происходятъ Караимы и откуда они пришли? 2) Когда

пришли и по какому случаю? 3) Чѣмъ они занимаются и какъ ведутъ себя? 4) Находились ли раньше, а также находятся ли и теперь между ними люди, отличавшіеся крупною государственною или общественною дѣятельностью? 5) Сохраняются ли между ними историческія сочиненія и вѣрныя преданія, которыми можно было бы доказывать древность происхожденія ихъ вѣроученія? 6) По какой причинѣ и когда произошло ихъ отдѣленіе отъ Раввинистовъ, и чѣмъ отличается одинъ толкъ отъ другого?

Нѣкоторые изъ этихъ вопросовъ не такъ просты, чтобы на нихъ легко было отвѣтить тотчасъ же по первому востребованію. Много ли народовъ доподлинно помнятъ свое происхожденіе, и многіе ли изъ нихъ съ точностью знаютъ свое первобытное прошлое, какъ въ смыслѣ своего географическаго расселенія, такъ и религіознаго сформированія? Для Русско-поданныхъ Караимовъ эти вопросы представляютъ едва ли не большее затрудненіе, чѣмъ для какого другого племени. Изъ факта предьявленія къ Караимамъ со стороны администраціи вышеозначенныхъ вопросовъ явствуетъ несомнѣнно лишь одно, а именно, что она признавала практическую разницу Караимовъ съ Евреями-Талмудистами и только имѣла желаніе проникнуть въ суть внутренняго смысла этой разницы.

Въ разсмотрѣннй исторіи и быта нашихъ Караимовъ необходимо совершенно отдѣльно изслѣдовать два существенныхъ вопроса—вопросъ объ исповѣдуемой ими религіи и вопросъ объ ихъ этнографическихъ признакахъ.

Въ первомъ отношеніи извѣстно, что религіозное ученіе Караимовъ Россіи не есть ихъ исключительное достояніе: оно имѣетъ своихъ послѣдователей и во многихъ другихъ государствахъ—и въ Турціи, и въ Австріи; ихъ много въ Константинополѣ и въ Египтѣ; въ Иерусалимѣ существуетъ особый молит-

венный домъ Караимскій. Исповѣдуемое ими вѣроученіе, по изслѣдованіямъ ученыхъ, ведетъ свое происхожденіе изъ очень древнихъ временъ; оно, можетъ быть, возникло еще задолго до появленія Христіанства. Главный пунктъ отличія ученія Караимовъ отъ Евреевъ-Талмудистовъ заключается въ томъ, что они, кромѣ писаннаго закона Моисеева, не признаютъ никакихъ преданій и апокрипическихъ комментаріевъ, образующихъ въ своей совокупности тотъ кодексъ религіозной и житейской мудрости Евреевъ-Талмудистовъ, который служитъ причиною враждебнаго отношенія къ нимъ всѣхъ исповѣдующихъ иную вѣру политическихъ и гражданскихъ обществъ.

Вавилонское плѣненіе и религіозныя несогласія естественнымъ образомъ обособили Караимскихъ правовѣровъ отъ главной Иудейской массы, до поры до времени централизованной все-таки около Иерусалима, еще за много времени до событій Евангельской драмы, положившей начало Христіанству. Да если какіе-нибудь изъ Караимовъ и оставались еще въ Священномъ Градѣ, то они, составляя тамъ ничтожное меньшинство, уже по этому самому не могли играть никакой роли въ земной судьбѣ Христа и его первыхъ послѣдователей.

Сколь бы ни скудны были источники для историческаго изслѣдованія кореннаго происхожденія религіи Караимской, сколь ни шатки могутъ казаться доводы ученыхъ, относящихъ эту религію къ глубокой древности, все же нельзя сомнѣваться въ томъ, что она есть исповѣданіе чистаго Закона Моисеева, безъ позднѣйшихъ примѣсей, принадлежащихъ послѣдующимъ непризваннымъ толкователямъ его, — того Закона Моисеева, Божественное происхожденіе котораго не отвергается и Христіанскою Церковію. Въ этомъ видѣ ученіе Караимовъ, разнесенное по разнымъ концамъ

извѣстнаго въ тѣ времена обитаемаго людьми міра, какъ и всякая иная религія, могло имѣть своихъ прозелитовъ и среди другихъ народовъ, не-іудейскаго племени. И вотъ тутъ-то получаетъ значеніе этнографическій вопросъ относительно Караимовъ, обитающихъ во владѣніяхъ Россіи — кто они, какого они племени, независимо отъ исповѣдуемаго ими вѣроученія.

Послѣдній вопросъ представляетъ особенную трудность къ безспорному разрѣшенію его. Сами Караимскіе изслѣдователи историческихъ судебъ своей общины, на основаніи разныхъ историческихъ и археологическихъ данныхъ, держатся того убѣжденія, что предки ихъ, уведенные изъ Палестины въ плѣнъ Ассирійскимъ царемъ Салманассаромъ и поселенные въ разныхъ мѣстностяхъ Ассиріи и Мидіи, двигаясь черезъ Персію и Кавказъ, мало-по-малу добрались до береговъ Чернаго моря и засѣли наконецъ внутри Таврическаго полуострова, гдѣ вообще какъ-то западали остатки разныхъ народовъ, двигавшихся этимъ путемъ въ разное время, каковы Готы, Команы, Алане и др.

Мнѣніе другихъ ученыхъ, полагающихъ, что Караимы эмигрировали въ Крымъ изъ Испаніи, не представляетъ въ свою пользу убѣдительныхъ доводовъ и невѣроятно.

Но какимъ бы путемъ ни проникли въ Крымъ нынѣшніе Караимы, все же этимъ еще не рѣшается другой вопросъ: почему они говорятъ на языкѣ тюркскомъ?

Такъ какъ намъ извѣстно, что въ Крыму издавна господствовали народы тюркскаго племени—Половцы, Татары, то естественнѣе всего было бы допустить, что разговорная рѣчь Караимовъ перенята ими отъ своихъ побѣдителей и владыкъ территоріи, на которой они обитали, подобно тому какъ Караимы другихъ странъ говорятъ то поарабски, то погречески, то потурецки. Послѣднее обстоятельство

свидѣтельствуеть лишь о необыкновенной мягкости и гибкости натуры Караимовъ, ихъ уживчивости и готовности приспособляться къ бытовымъ условіямъ, создаваемымъ независящею отъ нихъ политической исторіею. Но это еще не можетъ служить неопровержимымъ доказательствомъ заимствованія Русско-подданными Караимами разговорнаго языка отъ Татаръ въ періодъ владычествованія сихъ послѣднихъ на Таврическомъ полуостровѣ. Сомнѣніе въ этомъ возбуждается тѣмъ, что собственныя имена тюркскаго корня находятся на Караимскихъ гробницахъ временъ до-татарскихъ; что разговорная рѣчь Караимовъ содержитъ въ себѣ много тюркскихъ архаизмовъ, какихъ не находится въ современномъ говорѣ нашихъ Татаръ, и что Караимы, живущіе во владѣніяхъ бывшаго Княжества Литовскаго, тоже говорили и говорятъ потатарски. Спрашивается теперь: откуда же у Караимовъ взялись тюркскія собственныя имена раньше прихода Татаръ въ Крымъ? Отчего ихъ рѣчь сохранила архаическій обликъ, а не прогрессировала въ своемъ измѣненіи параллельно съ измѣненіемъ языка ихъ господъ, отъ которыхъ будто бы они переняли свою рѣчь? Какимъ образомъ Литовскіе Караимы такъ рано успѣли усвоить себѣ тюркскій языкъ, который они сохранили до настоящаго времени, хотя со времени историческаго упоминанія о нихъ тамъ они находились внѣ всякой зависимости отъ Татаръ какой бы то ни было отрасли? На эти вопросы можно отвѣчать нѣсколько иначе.

Не слѣдуетъ забывать, что Таврической полуостровъ задолго до Татаръ, и даже до Половцевъ, былъ центромъ царства Хазаръ, въ свое время многочисленнаго и могущественнаго народа, владычество котораго простиралось до Кавказскихъ горъ и до береговъ Волги и Каспійскаго моря. Относительно этого народа также доподлинно извѣстно,

что его религіею былъ также Законъ Моисеевъ. Что же касается до языка Хазарь, то хотя и не осталось многихъ и подлинныхъ памятниковъ его, но есть нѣкоторыя данныя, указывающія на то, что этотъ языкъ былъ тюркскій.

Такое совпаденіе существенныхъ историческихъ признаковъ древнихъ Хазарь и нынѣшнихъ Караимовъ нельзя считать дѣломъ ничтожной случайности. Съ другой стороны, трудно допустить, чтобы совершенно безслѣдно стерся съ лица земли цѣлый народъ, не далѣе какъ 1000 лѣтъ тому назадъ игравшій видную политическую роль въ тогдашнемъ историческомъ мірѣ. Поэтому можно предполагать, что теперешніе Караимы есть остатокъ того народнаго сплава, который могъ образоваться отъ сліянія собственныхъ, ветхозавѣтныхъ Караимовъ съ Хазарами. Передавъ этимъ послѣднимъ свое вѣроученіе, Караимы, въ свою очередь, могли заимствовать отъ нихъ тюркскую рѣчь и, благодаря такому религіозному и языковому единенію, незамѣтно для нихъ самихъ этнографически слиться съ превосходившими ихъ своею численностью и политическимъ могуществомъ Хазарскими прозелитами своей вѣры.

Такъ или иначе проникая въ разные этнографическія среды, вѣроученіе Караимовъ все же не теряло памятованія о своемъ первоотечествѣ—Палестинѣ; а такъ какъ наименованіе религіи сплошь и рядомъ обращается въ нарицательное имя и самаго народа, исповѣдующаго ту или другую религію, то не удивительно, что и Караимы всегда называли себя «Бене-Исраэль»; а другіе народы, среди которыхъ они жили, называли ихъ «Іудеями», каковое имя въ устахъ Татарь и Турковъ звучитъ «Ягуди», а въ Литвѣ и Польшѣ произносилось и произносится «Жида».

По извѣстному закону человѣческой рѣчи, находящейся въ тѣсной связи и взаимной зависимости съ нашими

умственными процессами, происходит то, что иногда созвучныя слова порождаютъ одинаковыя въ нашемъ умѣ представленія, и, обратно, сходство лишь въ нѣкоторыхъ признакахъ совершенно разныхъ въ сущности предметовъ ведетъ къ обозначенію ихъ однимъ и тѣмъ же словомъ въ рѣчи. Такое взаимодѣйствіе мысли и рѣчи иногда такъ неотразимо вліяетъ на человѣческія убѣжденія, что бываетъ причиною многихъ ошибочныхъ мнѣній и предразсудковъ, неискоренимыхъ потомъ никакими самыми рациональными доводами. Этимъ только и можно объяснить, почему Караимовъ въ Литвѣ и Польшѣ называли «Жидами», заурядъ съ Евреями-Раввинистами, подобно тому какъ Русскіе называли встарину, а простой Русскій людъ и теперь еще называетъ, всѣхъ европейцевъ безъ различія «Нѣмцами». Между тѣмъ, это ходячее нарицательное имя, къ сожалѣнію, не ограничивалось однимъ народнымъ говоромъ, а проникло и въ официальную терминологию, такъ что нѣкоторыя грамоты Литовскія, писанныя на старинномъ Русскомъ языкѣ и данныя несомнѣнно Литовскимъ Караимамъ въ гарантію тѣхъ или иныхъ правъ и привилегій ихъ, безъ историческихъ справокъ и комментариевъ могутъ быть отнесены къ Евреямъ-Раввинистамъ, единственно только вслѣдствіе ошибочнаго употребленія терминовъ «Жидова», «Жидове», «Жиды», «Жидовскій» въ примѣненіи какъ къ Евреямъ-Раввинистамъ, такъ и къ Караимамъ безъ различія.

Руководительнымъ средствомъ къ точному пониманію вышеозначенныхъ терминовъ служить въ Литовско-Польскихъ официальныхъ документахъ, касающихся Караимовъ, добавочное упоминаніе Трокъ, мѣстечка Виленской губерніи, какъ главнаго исконнаго гнѣздилища Караимовъ въ Литвѣ, а отсюда присоединеніе эпитета «Троцкій» въ выраженіяхъ въ родѣ слѣдующихъ: «Жидова Троцкая», «Жиды Троцкіе»,

«мѣщане Троцкіе», «войтъ Трошкій Жидовскій»; въ латинской формѣ грамотъ: «*judaei Trocenses*», «*cives Trocenses*», а въ польской формѣ: «*Zydzi Troccy*», и т. п. Гдѣ же не имѣется вышеозначеннаго добавочнаго эпитета, тамъ можетъ быть возбуждаемо сомнѣніе насчетъ того, точно ли данная грамота касается однихъ Караимовъ, а не относится и къ Евреямъ-Раввинистамъ. На этомъ основаніи самая древнѣйшая изъ привилегійныхъ грамотъ, грамота Великаго Князя Литовскаго Витовта, данная въ 1388 году, не внесена въ настоящий сборникъ единственно потому, что, не имѣя практическаго значенія и составляя лишь предметъ учено-археологической любознательности, эта грамота еще оспаривается въ исключительной принадлежности ея одной лишь Караимской общинѣ Великаго Княжества Литовскаго и считается нѣкоторыми историками относящеюся и къ Евреямъ, проживавшимъ въ томъ же Княжествѣ, въ такой же мѣрѣ, какъ и къ Караимамъ.

По тѣмъ же основаніямъ оставлены безъ включенія въ сборникъ и иныя грамоты, чтобы безпрестанно повторяющимися въ нихъ словами «Жидъ», «Жидова», «Жидовскій», не мозолить глазъ зауряднаго Русскаго читателя, который, безъ сомнѣнія, не станетъ наводить историческихъ справокъ о подлинномъ значеніи этихъ всегда непривлекательныхъ для его слуха терминовъ, хотя тамъ и не имѣющихъ того унизительнаго характера, какой они имѣютъ въ языкѣ Русскомъ. А между тѣмъ въ грамотахъ этой категоріи иногда содержатся весьма важныя льготы и привилегіи, дарованныя Караимской общинѣ Великаго Княжества Литовскаго. Такова, на примѣръ, грамота Короля Казимира Ягеллона, отъ 3-го апрѣля 1485 г., подтверждающая давнее постановленіе объ уравниеніи Караимовъ въ платежѣ «сербщины» (денежной подати) съ прочими жителями Трокъ—

Ляхами, Русскими и Татарами ¹⁾. Таково далѣе предписаніе Троцкаго воеводы Миколая Миколаевича Радивиля Троцкому намѣстнику Ѳедору Чаплину, отъ 25-го ноября 1508 г., о вводѣ въ должность войта Караимскаго Аврама Зубца, если Караимы пожелаютъ имѣть его своимъ войтомъ ²⁾, чѣмъ свидѣтельствуется фактъ признанія самоуправленія Троцкой Караимской общины со стороны Литовскаго правительства. Это самоуправленіе Караимской общины еще съ большею опредѣленностью констатируется предписаніемъ Короля и Великаго Князя Сигизмунда Августа Троцкому воеводѣ Стефану Андреевичу Збаражскому, отъ 26-го іюня 1570 года, въ которомъ повелѣвается: 1) чтобы ни самъ воевода, ни его намѣстники не вмѣшивались въ юрисдикцію войта Караимскаго; 2) чтобы по дѣламъ между Караимами и Христіанами судъ принадлежалъ воеводѣ; но въ такомъ случаѣ жалоба или искъ должны были быть подтверждаемы—если истецъ Христіанинъ, то показаніями двухъ свидѣтелей Караимовъ и одного Христіанина, если же истецъ Караимъ, то показаніями двухъ Христіанъ и одного Караима; 3) что въ случаѣ, если бы Караимы нашли нужнымъ кого-либо изъ нихъ преступнаго и не повинующагося ихъ законамъ исключить изъ своей среды и наложить на него, согласно своимъ законамъ, отлученіе, воевода не долженъ дѣлать имъ никакихъ въ этомъ препятствій ³⁾. Послѣднее право

¹⁾ Изъ подлинныхъ документовъ, хранящихся въ Виленскомъ Центральномъ Архивѣ. Напечатана въ книгѣ «Собраніе древнихъ грамотъ и актовъ городовъ Вильно, Ковно, и т. д.». Вильно, 1843 г., часть 2, № 66, но съ сокращеніями и безъ обозначенія года.

²⁾ Изъ рукописей Императорской Публичной Библіотеки.

³⁾ Изъ актовъ книги Троцкаго Гродскаго Суда, № 5962, за 1669—1671 годы, листъ 2441.

особенно важно, ибо оно доказываетъ весьма широкое до-
вѣріе Княжескаго правительства къ Караимской общинѣ.
Много еще и другихъ подобныхъ документовъ, не вошедшихъ
въ сборникъ по вышеизъясненной причинѣ, которыхъ мы
не перечисляемъ здѣсь краткости ради.

Но что само Литовско-Польское правительство искони
отличало Караимовъ отъ Евреевъ-Раввинистовъ, хотя въ
официальныхъ документахъ и именovalo ихъ общимъ, ходя-
чимъ словомъ «Жи́ды», это явствуетъ изъ другихъ старин-
ныхъ грамотъ, въ которыхъ къ вышеозначенному термину
присовокупляется уже прямо наименованіе «Караимы»—
«Zydzi Grosu Karaimowie» ¹⁾, или даже просто «Karai-
mowie» ²⁾, или еще «Judaei Trocenses rithus Karaimici»,
а также «Judaei Karaimenses» ³⁾. Такая точность официальной
терминологіи въ указанныхъ случаяхъ, очевидно, была вызвана
самымъ предметомъ тѣхъ грамотъ, гдѣ находимъ названіе Ка-
раимовъ ихъ настоящимъ именемъ. Предметъ же этотъ состав-
ляетъ воспрещеніе Евреямъ-Раввинистамъ проживать въ городѣ
Трокахъ, покупать въ ономъ подъ какимъ бы то ни было
предлогомъ дома; торговать и вообще пользоваться правами
и выгодами, изстари предоставленными однимъ Караимамъ.
Въ отличіе отъ сихъ послѣднихъ, Еврей-Раввинисты названы
въ грамотахъ «Zydzi Rabinowie», «Judaei Rabini», такъ что послѣ
такой квалификаціи уже не можетъ оставаться никакого со-
мнѣнія въ различеніи, дѣлаемомъ самимъ Литовско-Польскимъ
правительствомъ между общиною Евреевъ-Раввинистовъ и
собственно Караимскою. Слѣдовательно, ежели мы подобное
же различеніе встрѣчаемъ потомъ и въ законодательствѣ
Россійской Имперіи, то оно перешло въ него по традиціи

¹⁾ См. Грамоты Литовско-Польскія, № IV.

²⁾ Ibidem, № VI.

³⁾ Ibidem, № V.

изъ новоприсоединенной къ Россіи Польши и не можетъ считаться позднѣйшимъ изобрѣтеніемъ Русской администраціи.

Если грамоты Литовско-Польскія служили какъ бы напутствіемъ Литовскихъ Караимовъ при переходѣ ихъ въ Русское подданство и исходнымъ пунктомъ въ правовомъ опредѣленіи ихъ гражданскаго положенія подъ сѣнію новой государственной власти, то Крымско-Татарскіе ярлыки, составляющіе собою второй отдѣлъ настоящаго сборника, до нѣкоторой степени освѣщаютъ намъ прошлое Караимовъ, обитавшихъ въ Крыму, до присоединенія послѣдняго къ владѣніямъ Россійской Имперіи.

Изъ этихъ ярлыковъ мы видимъ, что общество жителей Чуфуть-Калэ — «Ягуди» признавалось со стороны ханской власти политической единицею, которой предоставлены были всевозможныя правовыя льготы и гарантіи внутренней бытовой независимости. Хотя самый старый изъ ярлыковъ нашей коллекціи не восходитъ далѣе начала XVII вѣка, но въ немъ имѣется ссылка на всѣхъ предшественниковъ хана Селямэт-Герая I, давашаго Караимамъ Чуфуть-Калэ этотъ ярлыкъ лишь въ подтвержденіе правъ и льготъ, дарованныхъ имъ предками этого хана. Строгій наказъ ханскому правителю Чуфуть-Калэ и прочимъ бекамъ и слугамъ ханскимъ не нарушать спокойнаго житья-бытья Караимовъ, уважать ихъ обычаи, составляетъ главное содержаніе означенной ханской грамоты. Большинство же ярлыковъ имѣетъ своимъ предметомъ огражденіе правъ земельной собственности Караимской общины Чуфуть-Калэ отъ какихъ-либо посягательствъ на эти права со стороны ихъ сосѣдей, не принадлежащихъ къ этой общинѣ. Это показываетъ, что Караимы въ Крыму не просто только были терпимы Татарско-ханскимъ правительствомъ, но состояли какъ бы подъ особымъ его покровительствомъ, гарантировавшимъ ихъ отъ произвола

и насилій Татарскихъ бековъ, которые, какъ извѣстно, не особенно были легальны въ своемъ обращеніи съ прочими, непривѣлигированными жителями Крымскаго ханства. Ярлыкъ же, значащійся въ сборникѣ подъ № IX, свидѣтельствуетъ о томъ, что Крымскимъ Караимамъ ввѣрялись, какъ бы на правахъ коммерческой сдѣлки, даже такія важныя отрасли государственнаго управленія въ ханствѣ, какъ чеканка и выпускъ въ обращеніе монеты.

Хотя обычнымъ употребительнымъ именемъ для Караимовъ было у Татаръ «Ягуди»=Иудеи, дальнѣйшее видоизмѣненіе котораго представляетъ «Чуфутъ» (въ названіи Чуфутъ-Калэ); но Татарамъ не было неизвѣстно и наименованіе «Караимъ», только въ нѣсколько переименованной формѣ «Каравинъ», какъ мы встрѣчаемъ его въ Татарскихъ историческихъ памятникахъ, гдѣ о нихъ идетъ рѣчь по поводу водворенія Татарскаго владычества въ Чуфутъ-Калэ, издавна населенномъ Караимами ¹⁾. Слѣдовательно, Караимы же подразумѣваются и подъ именемъ «Ягуди» въ Татарскихъ ярлыкахъ, вошедшихъ въ составъ настоящаго сборника. На это не лишне считаемъ здѣсь обратить вниманіе въ виду того, что въ томъ же Крыму живетъ и до сихъ поръ небольшое число собственно Евреевъ-Раввинистовъ, такъ называемыхъ Крымчаковъ, которые однако же никогда не входили въ составъ общины Караимской и не имѣли никакого представительства передъ Татарско-ханскою властью наподобіе жителей Чуфутъ-Калэ.

Что касается Россійскаго законодательства, то его отношеніе къ Караимской общинѣ имѣетъ скорѣе характеръ отрицательный, нежели положительный. Если принять въ расчетъ

¹⁾ См. напр. «Семь Планетъ», изд. Казембека (Казань 1832 г.), стр. 77; Краткая Исторія Крымскаго Ханства, рукопись л. 28 verso.

количество Россійскихъ узаконеній касательно правъ и состоянія Караимовъ, изданныхъ въ продолженіе цѣлаго почти столѣтія, то нельзя не удивиться незначительности этого количества особенно если сравнить его съ массою разныхъ постановленій и правилъ, регулирующихъ правовыя отношенія нѣкоторыхъ другихъ инородцевъ, обитающихъ въ Россіи, хотя бы на примѣръ Евреевъ-Раввинистовъ. Значить ли это, что Караимы ужъ такое низкое въ культурномъ отношеніи племя, а быть этого племени такъ примитивенъ, что нѣтъ даже особенной и надобности въ точномъ опредѣленіи правовой стороны этого быта? Или же Караимы по какимъ-нибудь инымъ соображеніямъ просто игнорировались Россійскимъ законодательствомъ? Нѣтъ: ни то, ни другое. Это значитъ только, что Россійское Императорское Правительство считало Караимовъ, съ самаго принятія ихъ въ свое подданство, равноправными со всѣми прочими гражданами Россійской Имперіи, пользующимися одинаковымъ покровительствомъ общихъ законовъ, а потому и не видѣло надобности въ какой-либо особой регламентаціи, спеціально касавшейся членовъ Караимской общины. Поэтому, если въ Собраніи Законовъ и появлялись изрѣдка такія спеціальныя узаконенія, то они вызывались, какъ это видно, лишь недоразумѣніями житейской практики, случайно расходившейся съ основными, принципиальными правительственными воззрѣніями. Оттого эти узаконенія, какъ уже было выше замѣчено, въ большинствѣ случаевъ, за немногими исключеніями, все отрицательнаго свойства: ими обыкновенно устраниются отъ Караимовъ тѣ или другія ограниченія, установленныя закономъ для Евреевъ-Раввинистовъ, но, по недоразумѣнію, примѣнявшіяся на практикѣ къ нимъ второстепенными блюстителями законовъ и исполнительными органами правительственной власти. Единственное исключеніе составляетъ

регламентация религиознаго быта Караимовъ, которая, естественнымъ образомъ, потребовалась въ силу особенностей ихъ вѣроученія и религиознаго культа.

Вышеприведенный взглядъ на отношеніе Россійскаго законодательства къ Караимамъ получить полную несомнѣнность, если только вкратцѣ резюмировать главнѣйшія постановленія, касавшіяся Караимовъ, въ ихъ исторической послѣдовательности.

Первый шагъ къ опредѣленію своего юридическаго положенія въ новомъ подданствѣ сдѣланъ былъ, какъ и слѣдовало ожидать по хронологическому ходу событій и превосходящей численности, Караимскою общиною Таврическаго полуострова.

Починъ этотъ выразился въ видѣ прошенія Караимовъ о невзиманіи съ нихъ двойныхъ податей, какими были обложены всѣ вообще Евреи въ Россіи. Благопріятное ихъ просьбѣ представленіе тогдашняго Екатеринославскаго, Вознесенскаго и Таврическаго Генераль-губернатора графа Зубова высшему Правительству имѣло своимъ послѣдствіемъ изданіе Высочайшаго именнаго указа, въ которомъ повелѣвалось «не брать съ нихъ (Караимовъ) двойныхъ податей, каковыя наложены на всѣхъ вообще Евреевъ, а взыскивать оныя по прежнему на равнѣ съ прочими купцами и мѣщанами, въ области Таврической живущими, предоставляя вашему распоряженію объ оказаніи имъ по возможности и другихъ выгодъ и облегченій, съ предостереженіемъ только, чтобъ въ общество сихъ Караимовъ не входили изъ тѣхъ Евреевъ, кои извѣстны подъ названіемъ Рабиновъ, и о которыхъ изданныя отъ насъ узаконенія должны исполняемы быть во всей точности»¹⁾.

¹⁾ См. далѣе, стр. 109—110.

Вышеприведенныя золотыя слова, раздавшіяся съ высоты трона, должны считаться краеугольнымъ камнемъ, на которомъ зиждутся всѣ послѣдующія частныя правительственныя постановленія и распоряженія касательно Караимовъ. Высочайшей власти благоугодно было не только устранить отъ Караимовъ бремя двойныхъ податей, тѣмъ самымъ уравнивъ ихъ съ прочими Россійскими подданными купеческаго и мѣщанскаго сословій, но и выразить еще положительное желаніе объ оказаніи имъ другихъ выгодъ и облегченій, довершающихъ это уравниеніе.

Повинуясь выраженной въ указѣ Высочайшей волѣ и, безъ сомнѣнія, руководясь своими непосредственными наблюденіями и собственными административными соображеніями, графъ Зубовъ, въ своемъ отношеніи къ правителю Таврической области, частнѣе развилъ мысль указа объ оказаніи льготъ Караимамъ и объ уравниеніи ихъ въ отбываніи важнѣйшихъ государственныхъ повинностей, не исключая и воинской повинности, съ прочими обывателями, напоминая лишь о томъ, чтобы съ Караимами не были смѣшиваемы Евреи, «кои извѣстны подъ названіемъ Раббиновъ», какъ говорится въ отношеніи графа Зубова ¹⁾).

Послѣднее напоминаніе замѣчательно въ томъ отношеніи, что вънемъ Правительство уже предвидѣло возможность вышеуказаннаго смѣшенія со стороны своихъ подчиненныхъ второстепенныхъ агентовъ, вслѣдствіе кажущагося на безразборчивый взглядъ посторонняго человѣка сходства и даже, пожалуй, тожества Караимовъ съ Евреями. Къ сожалѣнію, это предвидѣніе въ послѣдующее время неоднократно оправдывалось на практикѣ, какъ показываютъ дальнѣйшія правительственныя узаконенія, которыя въ существѣ своемъ суть не

¹⁾ См. далѣе, стр. 111—112.

болѣ какъ повтореніе самаго перваго изъ нихъ, заключающагося въ именномъ указѣ графу Зубову.

Спустя значительный срокъ послѣ указа графу Зубову, представляющаго первую регламентацію гражданскаго быта Караимовъ, и бывшіе Литовско-Польскіе подданные Караимы Трокскіе предъявили свои права на исключительное жительство въ городѣ Трокахъ съ воспрещеніемъ такового Евреямъ-Раввинистамъ, основывая оныя на своихъ привилегіяхъ, гарантированныхъ грамотами ихъ прежнихъ государей, королей Польскихъ. Ходатайство Трокской Караимской общины также было уважено Правительствомъ. Этотъ, самъ по себѣ незначительный, частный фактъ имѣетъ то общее значеніе, что имъ констатировано опять-таки признаніе со стороны Правительства особности Караимовъ отъ собственно Евреевъ, а оставленіе въ силѣ привилегій, выданныхъ «Караимамъ города Трокъ разными Польскими Королями» ¹⁾, безъ сомнѣнія, свидѣтельствуетъ о готовности Правительства считать Караимовъ равноправными со всѣми прочими подданными Россійской Имперіи, живущими въ новоприсоединенныхъ Литовско-Польскихъ провинціяхъ.

Совершенно тотъ же смыслъ имѣютъ и послѣдующія узаконенія, содержащіяся въ сборникѣ подъ №№ III, IV, V ²⁾ и VII ³⁾.

Болѣ общій характеръ принадлежитъ законодательной оговоркѣ, заключающейся въ Положеніи о Евреяхъ ⁴⁾, которая, не имѣя, по принципиальному воззрѣнію законодательства, никакого отношенія къ Караимамъ, опять-таки, очевидно, прибавлена единственно только какъ предостереженіе испол-

¹⁾ См. далѣе, стр. 115.

²⁾ Стр. 116—121.

³⁾ Стр. 123—124.

⁴⁾ № VI, стр. 123.

нителей закона отъ примѣненія означеннаго Положенія къ Караимамъ, хотя редакція этого предостереженія, пожалуй, можетъ навести на мысль, что это Положеніе простирается и на Караимовъ, только съ добавкою еще особыхъ правъ, предоставленныхъ имъ особенными грамотами и постановленіями. Такъ какъ эти грамоты, мы видѣли, истолкованы Правительствомъ въ смыслѣ уравнинія Караимовъ въ правахъ со всѣми прочими Россійскими подданными, и собственныя правительственныя постановленія были въ томъ же духѣ и направленіи, то, слѣдовательно, означенную оговорку въ Положеніи о Евреяхъ есть полное основаніе толковать лишь какъ отдѣленіе Караимской общины отъ собственно Еврейской въ правовомъ отношеніи. Само собою разумѣется, и по обыкновенной логикѣ выходитъ, что кто имѣетъ большее противу чего-либо, тотъ имѣетъ и то меньшее, которое содержится въ большемъ.

Такое толкованіе вышеприведенной законодательной оговорки оправдывается другими подобными же, являющимися въ позднѣйшихъ узаконеніяхъ и отрицательною формою своей редакціи съ полною очевидностью указывающими на то, что законодатель вовсе не имѣлъ въ виду консолидировать Караимскую общину съ Еврейскою въ правовомъ отношеніи, а только на всякій случай, въ предвидѣніи возможности недоразумѣній, ограждалъ отъ таковыхъ общину Караимскую, до которой положительныя постановленія, гдѣ встрѣчаются оговорки, прямого отношенія не имѣютъ. Сюда принадлежатъ узаконенія, помѣщенные въ сборникѣ подъ № XIV, объ уничтоженіи Еврейскихъ кагаловъ¹⁾, а также статьи Свода Законовъ изданія 1857 года о раскладкѣ и взносѣ сборовъ съ Евреевъ-мѣщанъ и вчастности о такъ называемомъ коробочномъ сборѣ²⁾.

¹⁾ Стр. 150—151.

²⁾ № XIV, стр. 151—152.

Подобныя вышеприведеннымъ отрицательныя оговорки въ законодательныхъ актахъ, клонившіяся въ сущности ко благу Караимовъ, имѣли однако же тѣ невыгодныя для нихъ послѣдствія, что самымъ своимъ повтореніемъ могли наводить на мысль о какой-то роковой своей необходимости, приистекающей какъ будто не отъ однихъ только случайностей практики, нерѣдко расходящейся съ принципіальными основоположеніями, а отъ существенной соприкосновенности Караимовъ съ Евреями-Раввинистами, вслѣдствіе чего яко бы законодателю и приходилось дѣлать по тѣмъ или другимъ юридическимъ вопросамъ между ними разграниченіе, казавшееся поэтому лишь временнымъ, частнымъ, а не исконнымъ, разъ навсегда признаннымъ въ Россійскомъ законодательствѣ.

Только этою шаткостью воззрѣній практическихъ блюстителей и исполнителей законовъ и неувѣренностью ихъ въ правильности пониманія ими правового положенія Караимовъ въ Россіи можно объяснить періодическія появленія уже цѣлыхъ узаконеній, также не заключающихъ въ себѣ положительныхъ опредѣленій, а представляющихъ опять-таки не болѣе какъ отрицательныя оговорки къ постановленіямъ, существующимъ для Евреевъ.

Къ этой именно категоріи слѣдуетъ отнести узаконенія 1843 года о распространеніи на Караимовъ правилъ о почетномъ гражданствѣ «на основаніи общихъ по сему предмету правилъ, безъ ограниченій, для Евреевъ установленныхъ»¹⁾). Самъ по себѣ фактъ поднятія въ законодательномъ порядкѣ вопроса о томъ, могутъ ли купцы Караимы быть удостоиваемы почетнаго гражданства, показываетъ, что колебаніе въ господствѣ принципіальныхъ воззрѣній, страннымъ образомъ, изъ области практическихъ

¹⁾ № XIII, стр. 146—149.

недоразумѣній какъ будто проникло даже и въ сферу законодательную. Но утѣшительно въ этомъ фактѣ то, что вопросъ этотъ рѣшенъ въ пользу Караимовъ и притомъ съ такою важною мотивировкою, что «Караимы въ составѣ ихъ жизни и вѣрѣ существенно различествуютъ отъ Евреевъ-Раввинистовъ» ¹⁾.

Совершенно аналогическое явленіе представляетъ законопостановленіе 1850 года о невоспрещеніи Караимамъ продажи горячихъ напитковъ и жительства по деревнямъ и селеніямъ ²⁾. Въ этомъ узаконеніи еще съ большею настойчивостью констатируется, что «между Евреями вообще, или такъ называемыми Раввинистами, и собственно Караимами существуетъ замѣтное различіе какъ въ отношеніи по догматамъ вѣры (первыя слѣдуютъ ученію Талмуда, а послѣдніе исключительно Священному Писанію Ветхаго Заветъа), такъ равно въ нравственномъ и гражданскомъ отношеніяхъ: Караимы стремятся къ осѣдлой жизни и сближенію съ обычаями мѣстныхъ жителей, занимаются охотно земледѣліемъ и извѣстны своимъ трудолюбіемъ и строгостью правилъ жизни» ³⁾. Затѣмъ, какъ бы въ видѣ исторической справки, подтверждающей и оправдывающей высказанный взглядъ на Караимовъ, перечисляется цѣлый рядъ прежнихъ, благопріятныхъ для ихъ правового положенія узаконеній, а въ заключеніе сдѣлано весьма цѣнное для толкованія нѣкоторыхъ послѣдующихъ постановленій разъясненіе словъ закона «Евреямъ всѣхъ вообще состояній»,—что «здѣсь, естественно, разумѣются состоянія или сословія гражданскія, т. е. купеческое, мѣщан-

¹⁾ Стр. 148.

²⁾ № XVII, стр. 156—150.

³⁾ Стр. 157.

ское или сельское, а не особое поколѣніе Евреевъ Караимы» ¹⁾).

Не смотря на общность характера мотивировки вышеприведенныхъ узаконеній, послѣ того было издано еще нѣсколько постановленій по нѣкоторымъ частнымъ вопросамъ. Таковъ указъ Правительствующему Сенату 1852 года о дозволеніи Караимамъ свободно пріѣзжать въ столицы и другіе внутренніе города Имперіи, въ которомъ опять оговорено, что «ограниченіе пріѣзда Евреевъ въ столицы и города внутреннихъ губерній не распространяется на Караимовъ» ²⁾. Таковъ далѣе указъ 1853 года о дозволеніи Караимамъ причисляться къ портовымъ городамъ сѣверо-восточнаго берега Чернаго моря, гдѣ это дозволеніе мотивировано въ такой отрицательной формѣ: «воспрещеніе Евреямъ имѣть постоянное жительство въ портовыхъ городахъ сего берега не распространять на Караимовъ» ³⁾. Наконецъ, въ 1855 году состоялось Высочайше утвержденное опредѣленіе Комитета объ устройствѣ Евреевъ о нераспространеніи на Караимовъ, получающихъ ученныя и медицинскія степени, ограниченій, постановленныхъ вообще для Евреевъ относительно вступленія въ службу.

Это послѣднее опредѣленіе тѣмъ опять-таки знаменательно, что въ немъ снова повторены всѣ тѣ мотивы, приведенные въ узаконеніи подъ № XVII, по которымъ «Правительство всегда отличало Караимовъ отъ Евреевъ, по извѣстнымъ ихъ правиламъ и трудолюбію, и при всякомъ вопросѣ, — распространяются ли на нихъ общія постановленія о Евреяхъ, дѣлало рѣшенія

¹⁾ Стр. 158.

²⁾ № XIX, стр. 161.

³⁾ № XXI, стр. 163.

отрицательныя», и затѣмъ сдѣлана ссылка на прежнія узаконенія, подтверждающія послѣднее положеніе. Мало того, здѣсь же приведены драгоцѣнныя слова въ Бозѣ почивающаго Императора Николая Павловича, который соизволил отозваться, что «ограниченія, постановленныя для Евреевъ вообще, не относятся къ Караимамъ»¹⁾).

Понятно, что послѣ такого ясно выраженнаго Высочайшаго воззрѣнія на правовое положеніе Караимовъ въ государствѣ, еще разъ подтвержденнаго Государемъ Императоромъ, едва ли представлялась надобность возбуждать въ правительственной сферѣ вопросы по частнымъ случаямъ о принципиальномъ свойствѣ правъ Караимовъ. Оно и не возбуждалось до 1881 г., когда Министръ Внутреннихъ Дѣлъ циркулярно просилъ мѣстныя власти разъяснить подвѣдомственнымъ имъ мѣстамъ и лицамъ, что «на основаніи дѣйствующихъ законовъ Караимы пользуются всѣми правами, предоставленными кореннымъ Русскимъ подданнымъ, и принадлежатъ къ признанному исповѣданію, отличающемуся отъ вѣроученія Евреевъ»²⁾).

Послѣднее обстоятельство, т. е. признанность исповѣданія Караимовъ, явствуетъ изъ законодательной регламентаціи духовнаго устройства Караимовъ, повторявшейся нѣсколько разъ, начиная съ 1837 года до 1876 года включительно. При всей несложности этого устройства и маломъ измѣненіи и самыхъ узаконеній касательно этого устройства, все же въ редакціи этихъ послѣднихъ замѣчается нѣкоторая постепенность, точно такая же историческая прогрессивность, какая усматривается и въ другихъ относящихся къ Караимамъ узаконеніяхъ. Въ указѣ 1837 года, данномъ Сенату и предшествующемъ Положенію о Таврическомъ Караимскомъ

¹⁾ № XXI, стр. 166.

²⁾ № XXVII, стр. 204--205 и № XXVIII, стр. 206.

духовенствѣ, сказано, что это Положеніе издано вслѣдствіе ходатайства Караимовъ «о устройствѣ состоянія ихъ духовенства и о дарованіи ему нѣкоторыхъ изъ тѣхъ правъ, которыми пользуется тамошнее магометанское духовенство»¹⁾. Значить, поводъ къ признанію исповѣданія Караимовъ со стороны Правительства данъ былъ ходатайствомъ самихъ же Караимовъ, имѣвшимъ притомъ такую необыкновенно скромную форму, что они просили о дарованіи лишь нѣкоторой доли того, чѣмъ пользовались ихъ земляки мухаммедане.

Въ 1850 году Положеніе объ устройствѣ духовной части, изданное въ 1837 году, распространено и на Караимовъ Западныхъ губерній²⁾. Въ данномъ случаѣ правительственное распоряженіе состоялось по представленію Министра Внутреннихъ Дѣлъ и безъ всякихъ оговорокъ касательно редакціи Положенія.

Эти же самыя узаконенія, съ незначительными измѣненіями въ редакціи отдѣльныхъ статей, вошли и въ Сводъ Законовъ изданія 1857 года³⁾.

Знаменателенъ 1863 годъ, когда нѣкоторымъ прежнимъ узаконеніямъ, изданнымъ по частнымъ вопросамъ, разрѣшеннымъ въ законодательномъ порядкѣ, приданъ болѣе широкій характеръ постановленій касательно правъ Караимовъ вообще. Главное же и самое существенное въ этомъ актѣ правительственной воли, это пунктъ 1 книги IV, Одинадцатаго Тома, ч. I, О управленіи духовныхъ дѣлъ Караимовъ, который гласитъ: «Караимы, находясь подъ покровительствомъ общихъ законовъ Имперіи, пользуются всѣми правами, предоставленными Русскимъ под-

¹⁾ № VIII, стр. 125.

²⁾ № XVI, стр. 155—156.

³⁾ № XXIV, стр. 170—178.

даннымъ, смотря по состоянію, къ которому кто изъ нихъ принадлежитъ»¹⁾. А что надо понимать подъ состояніемъ, это было еще ранѣе разрѣшено, какъ мы видѣли выше²⁾, законодательнымъ путемъ.

Этимъ пунктомъ сказано все; онъ же, очевидно, разумѣется и въ циркулярѣ Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 5-го ноября 1881 года, напоминающемъ мѣстнымъ властямъ, въ тѣхъ же буквально выраженіяхъ, о равноправности Караимовъ съ коренными Русскими подданными³⁾.

Съ изданіемъ такого законодательнаго постановленія о Караимахъ, для нихъ, естественно, сами собою должны считаться, отпавшими всякія изъятія изъ какихъ-либо ограниченій, установленныхъ для Евреевъ. Поэтому едва ли не по недоразумѣнію вошли въ составъ того же узаконенія новыя редакціи статьи 1616 Тома IX, кн. II, раздѣла I-го, гл. I, и ст. 2209 Тома X-го Свода Законовъ изданія 1857 года⁴⁾. Въ обѣихъ статьяхъ идетъ рѣчь о Еврейскомъ исповѣданіи и о Евреяхъ, тогда какъ, мы видѣли, раньше въ законодательствѣ самымъ категорическимъ образомъ заявлено было не одинъ разъ, что Еврейство и Караимство, Евреи и Караимы—не одно и то же, и что само Правительство всегда отличало эти два вѣроученія и двѣ общины во всѣхъ случаяхъ, когда возникало дѣйствительное или предполагаемое смѣшиваніе ихъ на практикѣ, къ чему, очевидно, Правительство вовсе не было въ принципѣ расположено.

Дѣло въ томъ, что въ числѣ бытовыхъ отношеній членовъ государства, населеніе котораго состоитъ изъ людей, принадлежащихъ къ различнымъ вѣроисповѣданіямъ, всегда есть

¹⁾ № XXV, стр. 182—183.

²⁾ См. стр. 45 и 158.

³⁾ № XXVII, стр. 204—205.

⁴⁾ Стр. 179 и 181.

такія, которыя находятся въ тѣсной связи съ этимъ послѣднимъ. Эти отношенія получаютъ извѣстную регламентацію и въ законѣ. Подобное же обстоятельство имѣетъ мѣсто и относительно Караимовъ. Такъ, для нихъ установлены еще въ 1842 году особенныя формы присяги; духовныя лица Караимскаго исповѣданія были освобождаемы, въ видѣ привилегіи, отъ внесенія въ народную перепись въ 1850 году ¹⁾ и въ 1858 году ²⁾.

Къ этого же рода узаконеніямъ надо причислить и то, которое касалось вопроса о нахожденіи Христіанъ въ услуженіи у иновѣрцевъ. Законоположеніемъ, изданнымъ въ 1839 году, Караимамъ дозволено было принимать въ услуженіе Христіанъ ³⁾. Это дозволеніе вошло и въ Сводъ Законовъ изданія 1857 года въ видѣ примѣчанія къ ст. 1375 Тома IX-го, которою запрещается Евреямъ держать у себя Христіанъ для постоянныхъ домашнихъ услугъ ⁴⁾. Объ этомъ весьма важномъ узаконеніи, отдающемъ явное предпочтеніе Караимству предъ Раввиннизмомъ даже въ такомъ серьезномъ дѣлѣ, какъ пользованіе личными услугами людей, исповѣдующихъ религію господствующаго большинства въ государствѣ, неоднократно упоминается и въ послѣдующихъ законодательныхъ актахъ ⁵⁾ въ числѣ основныхъ мотивовъ къ признанію за Караимами и другихъ правъ наравнѣ съ прочими Русскими подданными.

Послѣ всего этого совершенно неожиданнымъ представляется фактъ включенія въ узаконенія 1863 года, специально касающіяся Караимовъ, пространной статьи, содержащей въ

¹⁾ № XV, стр. 154.

²⁾ № XXIII, стр. 170.

³⁾ № X стр. 135.

⁴⁾ № X, стр. 136.

⁵⁾ № XIII, стр. 148—149; № XVII, стр. 157; № XXI, стр. 165.

себѣ ограниченіе Евреевъ (а не Караимовъ) въ пользованіи услугами лицъ Христіанскаго вѣроисповѣданія и безъ упоминанія объ изъятіи изъ этого ограниченія Караимовъ, столь ясно и столь многократно выраженнаго въ прежнихъ узаконеніяхъ. Фактъ этотъ тѣмъ неожиданнѣе, что вышеозначенное ограниченіе вскорѣ послѣ того было снято и съ самихъ Евреевъ ¹⁾, для которыхъ оно существовало столько времени, а слѣдовательно тѣмъ менѣе могло быть основаній къ установленію его вновь для Караимовъ. Сообразно съ общимъ духомъ законодательства въ вопросахъ о правахъ Караимовъ, это явленіе можно объяснить тоже опять-таки въ смыслѣ напominанія объ извѣстныхъ ограниченіяхъ, продолжавшихъ существовать для Евреевъ-Талмудистовъ, но не имѣвшихъ отношенія къ Караимамаъ, а потому и подвергшихся новой, болѣе опредѣленной, законодательной редакціи.

Послѣднимъ въ хронологическомъ порядкѣ актомъ законодательства Россійской Имперіи, окончательно утверждающимъ равноправность Караимовъ со всѣми прочими подданными Имперіи, если не считать упомянутого выше Министерскаго Циркуляра 1881 года, являются правила объ управленіи духовными дѣлами Караимовъ, изданныя въ Сводѣ Законовъ по продолженію 1876 года, въ видѣ приложенія къ статьѣ 1097 Части I Тома XI-го.

Во главѣ этихъ правилъ опять изображено общее постановленіе, впервые явившееся въ 1863 году, и въ той же самой редакціи, а именно: «Караимы, находясь подъ покровительствомъ общихъ законовъ Имперіи, пользуются всѣми правами, предоставленными Русскимъ подданнымъ, смотря по состоянію, къ которому кто

¹⁾ Стр. 182, прим.

изъ нихъ принадлежитъ»¹⁾). Въ прочихъ пунктахъ правилъ никакихъ существенныхъ измѣненій противъ прежней редакціи не оказывается. Новизну и притомъ весьма важную новизну составляютъ однако же тѣ многочисленныя ссылки на разныя другія узаконенія, которыя находятся почти подъ каждымъ пунктомъ правилъ. Подобныя ссылки сдѣланы и въ редакціи 1863 года, но тамъ онѣ ограничивались исключительно тѣми прежними немногими узаконеніями, которыя касались спеціально Караимовъ. Ссылки же въ Сводѣ по продолженію 1876 года тѣмъ важны, что онѣ касаются разныхъ законовъ и потому весьма многочисленны при нѣкоторыхъ пунктахъ правилъ. Существеннаго въ этихъ ссылкахъ то, что ими разныя частности правилъ возводятся къ общимъ дѣйствующимъ въ Имперіи законамъ, какъ къ своимъ принципамъ, и такимъ образомъ, слѣдовательно, съ несомнѣнною положительностью лишаютъ эти правила спеціальнаго, исключительнаго характера, который бы соотвѣтствовалъ таковому же исключительному правовому положенію тѣхъ, для кого самыя правила установлены.

Если даже въ такой все-таки своеобразной сторонѣ быта Караимовъ, какова сторона религіозная, законодатель усмотрѣлъ много точекъ соприкосновенія съ общими законами, равно обязательными для всѣхъ подданныхъ Россійской Имперіи, то послѣ этого можетъ ли имѣть мѣсто какое-либо сомнѣніе относительно признанія самою верховною властью Караимовъ полноправными подданными Имперіи наравнѣ со всѣми Русскими подданными.

Изъ предъидущаго краткаго очерка хода законодательныхъ постановленій, опредѣляющихъ правовое положеніе Караимовъ въ Россіи, совершенно ясенъ основной взглядъ

¹⁾ № XXVI, стр. 192.

Правительства на это положеніе. Сичтая ихъ, съ самаго пріянія ихъ въ свое подданство, состоящими подъ покровительствомъ общихъ законовъ Имперіи, оно однако же періодически издавало отдѣльныя спеціальныя узаконенія, въ видѣ предварительныхъ, на всякій случай, изъятій, ведя такимъ образомъ постоянную борьбу съ ходячими мнѣніями и предразсудками, встрѣчающимися въ житейской практикѣ. Иногда поводъ къ такой спеціальной законодательной дѣятельности Правительства давало ходатайство самихъ Караимовъ, вынужденныхъ прибѣгать къ этимъ ходатайствамъ крайнею затруднительностью своего положенія, порождаемою тою же предразсудочностью и недостаточнымъ вниканіемъ въ духъ законовъ примѣняющихъ эти законы въ жизни. Хотя существуетъ обязательное для всѣхъ правило, что никто не имѣетъ права отговариваться незнаніемъ законовъ, но тѣмъ не менѣе сплошь и рядомъ случается, что законы дѣйствительно не знаютъ, и единственно потому только, что подъ вліяніемъ какихъ-либо предубѣжденій, или вслѣдствіе явныхъ недоразумѣній, даже и не предполагаютъ, чтобы существовали или могли существовать тѣ или другіе законы. Этимъ только и можно, безъ сомнѣнія, объяснить тотъ фактъ, что не смотря на явную, категорическую положительность цѣлаго ряда узаконеній, констатирующихъ полноправность Караимовъ, вособенности постановленій въ Сводѣ Законовъ по продолженію 1876 года, не далѣе какъ въ 1881 году офиціальныи представитель Караимской общины, Таврической Гахамъ принужденъ былъ опять ходатайствовать предъ Правительствомъ о томъ, чтобы оно вновь напомнило своимъ исполнительнымъ органамъ о существованіи законовъ, которыми прямо указывается на непримѣнимость къ Караимамъ какихъ бы то ни было ограниче-

ній въ правахъ, принадлежащихъ всѣмъ вообще Россійскимъ подданнымъ ¹⁾).

А чѣмъ, можетъ бы спросять, Караимы заслужили такую предпочтительность своихъ правъ въ сравненіи съ другими инородцами Россіи? На этотъ вопросъ уже раньше было отвѣчено, что Караимы смотрятъ на это какъ на благосклонную милость къ нимъ верховнаго Правительства и не вмѣняютъ этого себѣ въ какую-либо заслугу. Но, съ другой стороны, они хранятъ твердую увѣренность въ томъ, что стараются по мѣрѣ силъ оправдать такую благосклонность къ нимъ, дабы такимъ образомъ милость дѣлалась по всей справедливости ихъ правомъ. То правда, что всякій склоненъ считать себя если не лучше, то во всякомъ разѣ не хуже другихъ. Если бы Караимамъ стать исчислять общежительныя качества членовъ своей общины, не разъ одобрительно засвидѣтельствованныя, какъ мы уже видѣли, въ самихъ законодательныхъ актахъ, то это бы значило имъ впасть въ непростительное самохвалство. Но тѣмъ не менѣе да позволено будетъ на поставленный выше вопросъ отвѣчать также вопросомъ: а заявили ли себя Караимы чѣмъ-либо такимъ, что внушало бы недовѣріе къ нимъ—къ ихъ религіознымъ вѣрованіямъ, общественнымъ инстинктамъ и прочимъ качествамъ, необходимымъ для всякаго истиннаго, честнаго гражданина? Одна малочисленность Караимской общины ²⁾ сравнительно съ массою кореннаго населенія Россіи еще не могла бы служить помѣхою къ выдѣленію изъ нея такихъ членовъ, которые готовы бы были на всякія темныя дѣла, вредящія благосостоянію другихъ соотечественниковъ. А показателемъ

¹⁾ См. дальше, прилож. № I, стр. 209—212.

²⁾ По послѣднимъ статистическимъ даннымъ, Караимовъ насчитывается всего около 10.000 человекъ обоого пола въ цѣлой Россіи.

этой стороны жизни и быта Караимовъ можетъ служить судебная хроника и печатная гласность: мы уже не говоримъ о дѣловыхъ сношеніяхъ, которыя ведутся коренными Русскими людьми съ Караимами обѣихъ окраинъ—Таврической и Западно-русской.

Что касается теперь до плана состава и внѣшняго вида сборника, то онъ весьма простъ, благодаря не особенному обилію вошедшаго въ него матеріала. Онъ раздѣленъ на три отдѣла: въ первомъ помѣщены старинныя грамоты Литовско-Польскія, во второмъ ярлыки Крымско-Татарскіе, а въ третьемъ узаконенія Россійскія. Грамоты и ярлыки расположены въ хронологическомъ порядкѣ. Поелику эти документы иноязычные, то послѣ cadaго изъ нихъ, подъ однимъ съ нимъ номеромъ, слѣдуетъ переводъ на современный Русскій языкъ съ соблюденіемъ наивозможной близости къ подлиннику. Такъ какъ у Татаръ особое лѣтосчисленіе, то даты Крымско-Татарскихъ ярлыковъ обозначены двойными цифрами—одни означаютъ числа мусульманской эры, именуемой Гиджрою, а другія—эры христіанской; послѣднія обыкновенно поставлены въ скобкахъ.

Тотъ же хронологическій порядокъ соблюденъ и относительно Русскихъ узаконеній. Вначалѣ идутъ Высочайшіе указы и прочія узаконенія, какъ они изображены въ Полномъ Собраніи Законовъ Россійской Имперіи. Нѣкоторыя позднѣйшія статьи Полнаго Собранія, вошедшія и въ Сводъ Законовъ изданія 1857 года и по продолженію 1876 года, сопровождаются, за чертою, извлеченіями соотвѣтственныхъ статей изъ Свода, независимо отъ раздѣляющаго ихъ большаго или меньшаго промежутка времени. Затѣмъ слѣдуютъ тѣ законоположенія, которыя находятся лишь въ Сводѣ Законовъ.

Тѣ статьи законовъ, которыя представляютъ лишь краткія оговорки, внесенныя въ видѣ изытій въ пользу Кара-

имовъ, въ другія цѣлыя постановленія, касающіяся собственно Евреевъ, напечатаны въ два шрифта: мелкимъ самыя постановленія, а крупнымъ—относящіяся къ Караимамъ оговорки. Все же лишнее въ означенныхъ постановленіяхъ, не имѣющее никакого, ни прямого, ни косвеннаго, значенія для опредѣленія правъ Караимовъ, пропущено и обозначено пунктиромъ: сполна напечатаны только тѣ изъ относящихся къ Евреямъ узаконеній, безъ полнаго текста которыхъ былъ бы неясенъ смыслъ оговорокъ, касающихся Караимовъ. Но если необходимо было помѣстить въ Сборникѣ эти постановленія, то нельзя было уже не сохранить и ихъ оглавленій, хотя въ этихъ оглавленіяхъ и не упоминается собственно о Караимахъ, а говорится о Евреяхъ.

Этотъ отдѣлъ заканчивается циркуляромъ г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ и извлеченіемъ изъ онаго, опубликованнымъ въ „Правительственномъ Вѣстникѣ“. Исходя изъ сферы высшихъ органовъ Правительства, подобныя распоряженія, служа истолкованіемъ существующихъ законовъ, равносильны по своему практическому значенію этимъ послѣднимъ.

Наконецъ къ сборнику присоединенъ еще четвертый отдѣлъ подъ рубрикою „Приложенія“. Въ него вошли нѣкоторые официальные документы, которые хотя и не имѣютъ законодательнаго характера и значенія, но весьма важны и полезны, какъ фактическія данныя, полученныя изъ житейской практики и представляющія конкретные случаи примѣненія на практикѣ узаконеній къ нѣкоторымъ частнымъ лицамъ изъ Караимовъ.

Въ текстѣ узаконеній соблюдены всѣ особенности орфографіи и знаковъ препинанія, какія находятся и въ самыхъ правительственныхъ изданіяхъ ихъ, кромѣ развѣ явныхъ опечатокъ, воспроизведеніе которыхъ было бы излишне.

В. Смирновъ.

I.

**ЛИТОВСКО-ПОЛЬСКІЯ
ГРАМОТЫ.**



I.

1441 года, марта 27-го.

Грамота В. Князя Литовскаго Кавимира Ягеллона 1441 г., марта 27-го, данная Трокскимъ Караимамъ на Магдебургское право въ томъ объемѣ, въ какомъ оно предоставлено инымъ городамъ, а частности Вильнѣ, Трокамъ (христіанской части) и Ковно. Въ силу этого пожалованія, Караимы отвѣчаютъ по всемъ дѣламъ только передъ своимъ войтомъ; войтъ же только передъ Королемъ или передъ назначенными отъ него судьями. Ни воевода, ни староста Трокскій, ни ихъ намѣстники не должны вступаться въ дѣла Караимовъ. По дѣламъ же между Караимами и христіанами назначается совмѣстный судъ войта и воеводи. Ежегодно Трокская Караимская община должна вносить въ казну такую же подать, какую вносятъ остальные городскія общины, пользующіяся Магдебургскимъ правомъ, за исключеніемъ чрезвычайныхъ государственныхъ нуждъ.

In nomine Domini, amen.

Ad perpetuam rei memoriam.

Casimirus, Dei gratia Magnus Dux Litvaniae,
Russiae etc.

Significamus tenore praesentium, quibusque expedit, universis, praesentibus et futuris, praesentium notitiam habituris: Quomodo considerantes egestatem Nostrorum judaeorum in Troki et damna, quibus his temporibus sunt pressi, volentes eorum conditionem

facere meliorem et ut de eorum hujus modi inopia valeant relevari, ipsis jus Theuthonicum Maydeburgense dedimus, damus tenore praesentium et largimur, quod ipsum Trocenses judaei habere et tenere debent in omnibus clausulis et articulis prout hoc libri ejusdem juris Maydeburgensis Theutonici demonstrant, et etiam quemadmodum hoc ipsum jus Maydeburgense theutonicum in aliis civitatibus Nostris, et praecipue in Vilna, Troki et Kowna, tenetur et servatur.

Itaque, iidem judei Trocenses coram nullo, nisi coram advocato, qui pro tempore fuerit, et advocatus coram Nobis vel Nostro judicio, dum tamen Nostra litera (sic) cum Nostro sigillo sigillata fuerit evocatus, pro re parva aut magna raspondebunt, et advocatus judicare et sententiare duntaxat judaeos potest ibidem prout in aliis civitatibus, quae in ipso jure Maydeburgense theutonico sunt sitae, est solitum et consuetum.

Praeterea, nullus palatinus seu capitaneus Noster, vel vices ipsorum gerentes, debet se in jus ipsorum Maydeburgense intromittere, nisi aliquis judaeorum, eodem jure Theutonico Maydeburgense gaudentium, cum litvano aut rutheno, aut qui non gaudet ipso jure Maydeburgensi, haberet aliquam actionem pro causa quacunque, hos non advocatus ipsorum solus debet judicare, sed cum palatino Nostro, aut ipsius vices gerente.

Item, si aliquis terrigena aut cmeto apud ipsos judaeos excederet, aut in aliquo decessu detineretur, hunc ipsi in dicto eorum jure minime judicare debent, nisi in praesentia Nostri palatini et cum scitu ejusdem, Nostro tamen jure Ducali in his semper salvo.

Eatenem (sic), ipsi praefati judaei Trocenses semel in anno census, sive exactiones, Nobis et Nostris successoribus solvere tenebuntur quaemadmodum aliae civitates, jure Maydeburgensi gaudentes, facere consuerunt, et ultra hos nullam Nobis dabunt exactionem, eo excepto, quod dum, necessitate ingruente, generalis exactio super totam terram poneretur, tunc quod aliae civitates, in eodem jure theutonico existentes, darent hoc Nobis et ipsi judaei, elapsa et expiata libertate, quam ipsis concessimus, solvere sint adstricti.

Insuper, ipsis judaeis Trocensibus damus medietatem fructuum butinae, sive staterae, et medietatem fructus caldar, in quo cera liquefieri solet, cum omnibus usibus et proventibus eorum. Et, ut haec praesens Nostra donatio majorem obtineat firmitatem et robur, sigillo Nostro minori praesentia fecimus communiri.

Datum in feria secunda, post dominicam Laetare, anno Domini millesimo quadringentesimo quadragesimo primo, praesentibus strenuis et nobilibus: Wasilione Gastoldo, Trocensi palatino, Michaelae

Calginowicz Hossuta Kiewski, Michaelae Orgalowicz,
cancellario, aliisque pluribus fide dignis.

Изъ актовыхъ книгъ Метрики Литовской, «Записей», № 121, f. 168.

Напечатана въ изданіи С. А. Бершадскаго: «Документы и
регесты къ исторіи литовскихъ евреевъ. Спб. 1882 г.» т. I, № 2.

II.

1441 года, марта 27-го.

ПЕРЕВОДЪ.

Во имя Господне, аминь.

Для вѣчнаго воспоминанія.

Казимиръ, Божьею милостью Великій Князь
Литовскій, Русскій, и проч.

Объявляемъ симъ, кому то надлежитъ, всѣмъ,
нынѣшнимъ и будущимъ, которымъ сіе станетъ
извѣстно. Обративъ вниманіе на бѣдность и
ущербы Нашихъ іудеевъ въ Трокахъ, коими
они угнетены въ настоящее время, и желая улуч-
шить ихъ положеніе, дабы они могли оправиться
отъ сихъ бѣдствій, Мы пожаловали имъ Нѣмецкое
Магдебургское право и настоящею грамотою жа-
луемъ и одаремъ, каковымъ правомъ Троцкіе іудеи
должны обладать и пользоваться во всѣхъ его поло-
женіяхъ и артикулахъ, какъ то опредѣляютъ книги
Магдебургскаго права, и сообразно тому, какъ это
Магдебургское право практикуется и прилагается

въ другихъ городахъ Нашихъ, а вособенности въ Вильнѣ, Трокахъ и Ковнѣ.

Итакъ, означенные Трокскіе іудеи не отвѣчаютъ по малымъ и по большимъ дѣламъ ни передъ кѣмъ, кромѣ войта ¹⁾, который въ это время будетъ находиться въ должности: войтъ же только передъ Нами или Нашимъ судомъ, однако и тогда лишь только въ томъ случаѣ, если будетъ вызванъ въ судъ Нашимъ посланіемъ, запечатаннымъ Нашею печатью; войтъ же имѣеть право судить іудеевъ и приводить рѣшенія въ исполненіе, какъ то принято и въ обычаѣ въ другихъ городахъ, которые пользуются тѣмъ же Магдебургскимъ правомъ.

Сверхъ того, да не вмѣшивается никто изъ Нашихъ воеводъ или старостъ, или же ихъ намѣстниковъ, въ Магдебургское право оныхъ (іудеевъ), за исключеніемъ лишь тѣхъ случаевъ, когда кто-либо изъ іудеевъ, пользующихся онымъ Магдебургскимъ правомъ, будетъ имѣть какое-либо дѣло съ литовцемъ или русскимъ, не пользующимся этимъ правомъ. Таковыя дѣла войтъ іудейскій не долженъ судить самъ, но вмѣстѣ съ Нашимъ воеводою или же его намѣстникомъ.

Равнымъ образомъ, если какой-либо землянинъ ²⁾ или простой человекъ совершитъ какое-либо правонарушеніе у самихъ іудеевъ или же будетъ задер-

¹⁾ *Войтъ* = городской голова.

²⁾ *Землянинъ* = землевладѣлецъ, шляхтичъ.

жанъ за какой-либо причиненный имъ убытокъ, такового іудеи ни въ какомъ случаѣ не должны судить сами, по своему праву, но въ присутствіи и съ вѣдома воеводы, при чемъ Наши княжескія права во всѣхъ этихъ дѣлахъ мы оставляемъ за Собою навсегда неприкосновенными.

Засимъ, вышеупомянутые Трокскіе іудеи обязаны единожды въ годъ улачивать Намъ и Нашимъ преемникамъ такой чиншъ или подати, какъ то обыкновенно дѣлаютъ прочіе города, пользующіеся Магдебургскимъ правомъ, а сверхъ сего не будутъ Намъ давать никакой подати, за исключеніемъ того случая, когда, въ виду настоятельной необходимости, будетъ наложена генеральная подать на всю землю; въ такомъ случаѣ, что дадутъ намъ иные города, пользующіеся Магдебургскимъ правомъ, то обязаны будутъ дать и іудеи, по истеченіи и окончаніи льготнаго времени, которое Мы имъ даровали. Сверхъ сего, предоставляемъ Трокскимъ іудеямъ половину дохода съ вѣсовъ и половину дохода отъ воскобойни, въ которой вытапливается воскъ, со всѣми обычными при оныхъ сборами и доходами.

А для того чтобы Наше нынѣшнее пожалованіе получило твердость и силу, повелѣли Мы скрѣпить настоящую грамоту Нашею малою печатью.

Дано въ понедѣльникъ, по воскресномъ днѣ „Радуйся“, лѣта Божьяго тысяча четыреста сорокъ перваго, въ присутствіи мужественныхъ и благо-

родныхъ: Василя Гастолда, воеводы Троцкаго
Михаела Галгиновича, Госута Кіевскаго (воеводы?),
Михаила Оргаловича, канцлера, и многихъ иныхъ,
достойныхъ довѣрія.

II.

1492 г., декабря 17-го.

Подтвердительная грамота В. Князя Александра Ягеллона на
Магдебургское право, дарованное его отцомъ Казимиромъ Трок-
скимъ Караймамъ, при чемъ В. Князь Александръ освобождаетъ,
съ своей стороны, Караймовъ отъ уплаты всѣхъ таможенныхъ
пошлинъ, наравнѣ съ Вилецкими и Трокскими мѣщанами, отъ замковой
стражи, жнитва и собиранія хлѣба на земляхъ В.-Княжескаго имѣнія
Старыя-Троки.

In nomine Domini, amen.

Ad perpetuam rei memoriam.

Nos, Alexandr, Dei gratia Magnus Dux Litvaniae,
Samogitiae, necnon terrarum Russiae dominus et
haeres, etc.

Significamus tenore praesentium, quibus expedit
universis et singulis tam praesentibus, quam futuris,
horum notitiam habituris: Qualiter judaei, cives
Nostri de Troki, personaliter venientes ad Nostrum
consiliariorum que Nostrorum conspectum pro tunc,
ponebant literas in pergameneo scriptas, sigilloque
Magni Ducatus Litvaniae sigillatos, continentes in
se jura munimenta, eis data per serenissimum Casi-
mirum, olim Regem Poloniae Magnumque Ducem

Litvaniae, Russiae etc., patrem Nostrum, supplicaveruntque Nos, ut praedictas literas juraque ipsorum acceptare ac roborare dignaremur. Quorum quidem literarum tenor de verbo ad verbum sequitur et est talis.

(Здѣсь идетъ грамота В. Князя Казимира отъ 1441 г.,
марта 17, напечатанная выше, подъ № I.)

Nos vero, auditis his literis, ipsorum humilibus petitionibus benigniter acclinare dictasque literas et privilegia ac munimenta ipsorum tenore praesentium acceptamus, approbamus et confirmamus perpetuo et in aevum.

Praeterea, volentes ipsorum Trocensium judaeorum statum et positionem facere meliora, de speciali gratia Nostra remittimus pensiones theloniei, dantes eis perpetuo tenore praesentium libertatem per omnia thelonea Nostra, ducum, praelatorum, spiritualium et omnium baronum, nobilium, caeterorumque, in quovis statu existentium, per totum Magnum Ducatum Litvaniae terrasque eidem adjacentes, quiete et pacifice tam super terram, quam super aquam eundi, navigandi, mercandi, absque ullo solutione theloniei, ita plene, sicut hanc libertatem civitatibus Nostris Wilnensi et Trocensi contulimus.

Eximimus et excipimus praefatos judaeos Trocenses a qualibet custodia ad quem antea fuerant obligati.

Iterum similiter, excipimus eosdem judaeos, jure

theutonico gaudentes, a metendis et colligendis frugibus Nostris in agris, pertinentibus ad praedium Nostrum ex nomine Antiqua Troki. In quarum omnium robur et testimonium praesentibus literis Nostris sigillum Nostrum est appensum.

Datum in Troki, feria secunda ante festum S. Thomae Apostoli, anno Domini millesimo quadringentesimo nonagesimo secundo. Praesentibus magnificis et generosis: Pietr Janowicz de Jwie, palatino Trocensi et marschalko terrae Nostrae generali, Andrea Alexandrowicz, theusaurario terrestri, Johanne Litavor, marschalko et tenutario in Slonim, Petro Olechnowicz et magistro culinae Nostrae Gregorio Ostikowicz, Adamo Jacubowicz, notario Nostro, qui hoc habuit in commissis, caeterisque pluribusque fide dignis.

Напечатано въ изд. С. А. Бершадскаго: «Документы и регесты къ исторіи литовскихъ евреевъ. Спб. 1882 г.» т. I. № 3, стр. 29—32.

II.

1492 г., декабря 17-го.

ПЕРЕВОДЪ.

Во имя Господне, аминь.

Для вѣчнаго воспоминанія.

Мы, Александръ, Божьею милостью Великій Князь Литовскій, Самогитскій, господинъ и наследственный владѣтель Русскихъ земель, и проч.

Объявляемъ симъ, кому то вѣдать надлежитъ, во всемъ вообще и каждому вчастности, какъ нынѣшнимъ, такъ и будущимъ, которые о семъ узнаютъ. Явившись лично передъ Нами и Нашими совѣтниками іудеи, Наши мѣщане Троцкіе, положили грамоту, писанную на пергаментѣ, скрѣпленную печатью Великаго Княжества Литовскаго, содержащую права, пожалованныя имъ наияснѣйшимъ Казимиромъ, нѣкогда Королемъ Польскимъ, Великимъ Княземъ Литовскимъ, Русскимъ, и проч., отцомъ Нашимъ, и просили Насъ, чтобы мы соизволили вышеупомянутую грамоту и права ихъ признать и подтвердить.

(Здѣсь слѣдуетъ грамота Казимира Ягеллона отъ 1441 г., марта 27, напечатанная выше, подъ № I.)

Мы, выслушавъ эту привилегію и милостиво склоняясь на смиренныя ихъ просьбы, признаемъ, одобряемъ и утверждаемъ упомянутыя грамоты и привилегіи на вѣки вѣчныя.

Сверхъ того, желая улучшить состояніе и положеніе оныхъ іудеевъ Троцкихъ, отмѣняемъ для нихъ, по особой Нашей милости, таможенныя пошлины, предоставляя имъ этою грамотою свободный и ненарушимый проѣздъ, плаваніе, торговлю безъ уплаты какихъ бы то ни было пошлинъ по всему Великому Княжеству Литовскому и въ принадлежащихъ къ нему земляхъ, на таможенныхъ Нашихъ, а равно

и на таможняхъ князей, прелатовъ духовныхъ и всѣхъ бароновъ, шляхты и иныхъ какого бы то ни было состоянія лицъ,—въ томъ самомъ размѣрѣ, въ какомъ мы пожаловали эту льготу Нашимъ городамъ Вильнѣ и Трокамъ.

Освобождаемъ еще и увольняемъ упомянутыхъ Трокскихъ іудеевъ отъ всякой сторожевой повинности, къ чему они прежде сего были обязаны.

Равнымъ образомъ, изъедемъ оныхъ іудеевъ, пользующихся Нѣмецкимъ правомъ, отъ жатвы и уборки хлѣбовъ на Нашихъ поляхъ, причисляемыхъ къ Нашему имѣнію Старья-Троки.

Въ укрѣпленіе и свидѣтельство всего этого къ настоящей грамотѣ Нашей привѣшена Наша печать.

Дано въ Трокахъ, въ понедѣльникъ передъ праздникомъ св. Апостола Ѳомы, лѣта Божьяго тысяча четыреста девяносто второго, въ присутствіи вельможныхъ и высокородныхъ: Петра Яновича изъ Ивы, воеводы Троцкаго и великаго Нашего маршалка земскаго, Андрея Александровича, подскарбія земскаго, Іоанна Литавора, маршалка, и державцы Слонимскаго Петра Олехновича, и кухмистра Нашего Григорія Остиковича, Адама Якубовича, секретаря Нашего, которому сіе было поручено, и въ присутствіи многихъ иныхъ достойныхъ довѣрія лицъ.

III.

1507 г., ноября 23-го.

Грамота короля и В. Князя Сигизмунда I Трокскимъ Ка-
раймамъ, подтверждающая старинныя права ихъ, кои суть
1) судъ по всѣмъ между ними дѣламъ передъ своимъ войтомъ, а по
остальнымъ дѣламъ передъ Трокскимъ воеводою; 2) уплата опредѣленнаго
ежегоднаго чинша, съ освобожденіемъ отъ всѣхъ иныхъ платежей, кромѣ
случаевъ чрезвычайной государственной нужды; 3) пользованіе половиною
доходовъ съ вѣсовъ, воскобойни, сукноворильни, и половиною воротнаго
сбора; 4) право выгона и пастбы скота; 5) освобожденіе отъ уплаты тамо-
женныхъ податей, наравнѣ съ Трокскими и Виленскими мѣщанами;
6) освобожденіе отъ обязанности стеречь замockъ, подводъ и гонцовъ;
7) освобожденіе отъ жнитва и сбора хлѣба съ Королевскихъ полей.

Sigismundus, Dei gratia, Rex Poloniae, Magnus
Dux Litvaniae, Samogitiae, Russiae, Prussiaeque
dominus et haeres.

Significamus tenore praesentium, quibus expe-
dit, universis et singulis tam praesentibus, quam futu-
ris, praesentium notitiam habituris: Quomodo conside-
ratis defectibus et inopia judaeorum Nostrorum Trocen-
sium, volentes ipsos reservare et restituere ad priorem
statum, in quo fuerint tempore parentis Nostri
Regis Kasimiri, ad supplicationem et instantiam
humilium petitionum ipsorum dedimus eis damusque
et largimur vigore hujus privilegii tale jus, quale
antiquo habuerunt.

Itaque, causas et casus, inter ipsos judaeos emergentes, debet judicare advocatus ipsorum judaeicus, quem, ex Nostra concessione, eliget et constituet eis palatinus Noster Trocensis.

In aliis vero actionibus et causis, ad quos jus castrense se extendit, sive ipsi cittabunt, sive citta-buntur, debent judicare per Nostrum palatinum Trocensem aut ejus vices gerentem.

Item, judaei Trocenses semel in anno censum solvere tenentur una cum aliis civibus, nec tenentur dare aliquam aliam pecuniam, praeter supradictum censum, nec Nobis, nec Nostris successoribus, Dominis in Lithvania, nisi esset necessitas pro tota patria et communi bono; extunc, sicut alii cives Trocenses et judaei tenebuntur dare juxta posse ipsorum et hoc cum auxilio lithvanorum, ruthenorum ac tartarorum, qui in illa parte civitatis, versus vel circa judaeos commorant, in talibus exactionibus ex antiquo ipsos adjuvabant.

Item, pro sustentatione judaeorum ad portandum ac tolerandum una cum aliis civibus publica onera et omnes emergentias, sicut ex antiquo habuerunt, ita et modo damus, concedimus et largimur ipsis perpetuo habere in civitate Trocensi: stateram, stillificum, alias capunza, et calldar, ubi cera liquescit, per medium, rasores panorum per medium. Item libram porticorum, alias tragatarstwo, per medium.

Item, damus et concedimus ipsis judaeis libertatem emittendi ac pascendi pecora et jumenta sua in illis pratis et campis, in quibus emissiones et pascua ex antiquo habuerunt.

Item, remittimus eisdem judaeis Trocensis pensio-
nem thelonei, dantes eis perpetuo, tenore praesentium
mediantes, per omnia thelonea tam Nostra, quam
omnium aliorum tam spiritualium, quam secularium
principum, praelatorum, baronum, nobilium caeter-
orumque subditorum Nostrorum, per Magnum
Ducatum Lithvaniae et dominia terrasque, eidem
subjectas, quiete et pacifice per terram et aquam
eundi, navigandi, mercandi absque ulla solucione
thelonei, eodem modo sicut toti civitati Throcensi
et etiam Vilnensi contulimus.

Item, excepimus et libertamus judaeos Nostros
Trocenses a quacunque custodia suaque neque ad
arcem, neque ad currus Nostros aut hospites venientes
ad Nos ex aliis partibus, neque ad curicum (sic) Nost-
ros, neque ad aliam quicunque custodiam compelli
debeant.

Item, excepimus et libertamus ipsos judaeos
Trocenses a metendis et colligendis frugibus in
agris Nostris, pertinentibus ad praedium Nostrum,
ex nomine Antiqua Troki.

In quorum omnium praemissorum testimonium et
robur praesentes jussimus sigilli Nostri appensionem
comuniri.

Datum Grodnae, feria tertia infra octavas Sancti Martini, anno Salutis millesimo quingentesimo septimo.

Praesentibus magnificis et generosis: duce Alexandro de Olschany, castellano Vilmensi; Nicolao Nicolai Radivilowicz, palatino Trocensi; Stanislao Janowicz, capitaneo terrae Samogithensi et castellano Trocensi; Johanne Zabrzezinski, marschalko supremo et capitaneo Grodnensi; Johanne Sopiga, marschalko et capitaneo in Braslaw supremoque secretario; Georgio Ilginicz, marschalko, ceterisque dignitariis, officialibus et curiensibus Nostris circa premissa. Per manus venerabilis magistri archidiaconi, Vilmensis et Sandomiriensis ecclesiarum canonici, notarii Nostri, qui praesentia habuit in commissis.

Эта грамота, напечатанная здѣсь изъ подтверждающей привилегіи Короля Владислава IV, отъ 1646 г., декабря 3 дня, была подтверждена также, въ переводѣ на русскій языкъ, Королемъ Стефаномъ Баторіемъ въ Вильнѣ, въ 1579 г., 15 мая.

Съ латинскаго подлинника напечатана въ книгѣ «Собраніе древнихъ грамотъ и актовъ городовъ Вильно, Ковно и Трокъ, и т. д. Вильно. 1843 г.», ч. II, № 68; въ подтвержденіи же Стефана Баторія порусски, № 75.

III.

1507, ноября 23-го.

ПЕРЕВОДЪ.

Сигизмундъ, Божьею Милостью Король Польскій, Великій Князь Литовскій, Самогитскій, Русскій, Пруссскій, и пр., государь и наслѣдственный владѣтель.

Объявляемъ симъ, кому вѣдать надлежитъ, всѣмъ и каждому, настоящимъ и будущимъ, которымъ сіе станетъ извѣстнымъ.

Изслѣдовавъ внимательно недостаточность и убожество Нашихъ Троцкихъ іудеевъ и желая оныхъ поднять и возстановить въ прежнемъ состояніи, въ которомъ они находились въ царствованіе отца Нашего, Короля Казимира, Мы даровали имъ, по ихъ покорной просьбѣ и ходатайству, и силою сей грамоты даемъ имъ и жалуемъ на вѣчныя времена такое право, какое они имѣли изстари.

Итакъ, всѣ гражданскія дѣла, возникающія между самихъ іудеевъ, долженъ судить ихъ собственный войтъ, котораго выберетъ и назначить, съ Нашего соизволенія, нашъ Троцкій воевода. Въ

прочихъ же искахъ и дѣлахъ, которыя подлежатъ замковому праву ¹⁾, если они сами позовутъ кого-либо въ судъ или же будутъ позваны, они должны судиться Нашимъ Троцкимъ воеводою или его намѣстникомъ.

Равнымъ образомъ, Троцкіе іудеи обязаны уплачивать разъ въ годъ чиншъ вмѣстѣ съ остальными мѣщанами, а сверхъ онаго чинша они не обязаны платить никакихъ денегъ ни Намъ, ни Нашимъ преемникамъ, государямъ Литовскимъ, за исключеніемъ случая настоящей необходимости для всего отечества и общаго блага: въ такомъ случаѣ Троцкіе іудеи, наравнѣ съ прочими Троцкими мѣщанами, обязаны будутъ платить сообразно ихъ состоянію, но и то не иначе, какъ съ помощью тѣхъ литовцевъ, русскихъ и татаръ, которые живутъ въ той (Караимской) части города, рядомъ или подлѣ іудеевъ, и помогаютъ имъ изстари въ платежѣ такого рода податей.

Равнымъ образомъ для вспомошествованія іудеямъ въ подъятіи и несеніи, вмѣстѣ съ другими мѣщанами, государственныхъ тягостей и всего связаннаго съ исполненіемъ оныхъ, даруемъ имъ, какъ то было изстари, уступаемъ и жалуемъ имъ навсегда въ городѣ Трокахъ половину вѣсовъ, воскобойни, иначе капунчи, и котла, въ которомъ плавятъ воскъ, а также

¹⁾ Т. е. въ дѣлахъ уголовныхъ.

половину воротнаго сбора съ приѣзжающихъ, иначе трагатарство.

Также даемъ и уступаемъ упомянутымъ іудеямъ свободный выгонъ и выпасъ скота, крупнаго и мелкаго, на тѣхъ лугахъ и поляхъ, на которыхъ они издавна имѣли право выгонять и пасты скотъ.

Также освобождаемъ оныхъ Троцкихъ іудеевъ отъ уплаты таможенныхъ пошлинъ, предоставляя имъ на вѣчныя времена, силою настоящей грамоты, спокойно и мирно шествовать землю и водою черезъ всѣ таможи какъ Наши, такъ и всѣ остальные—князей, какъ свѣтскихъ, такъ и духовныхъ, прелатовъ, бароновъ, шляхты и прочихъ подданныхъ Нашихъ, по всему Великому Княжеству Литовскому и по владѣніямъ и землямъ, оному подвластнымъ, плавать и торговать безъ уплаты какихъ бы то ни было таможенныхъ пошлинъ, такимъ же образомъ, какъ то даровали Мы всему городу Трокамъ, равно какъ и Вильнѣ.

Также освобождаемъ Нашихъ Троцкихъ іудеевъ отъ всякой стражи, какъ Своей, такъ и у замка, а равно отъ обязанности стеречь Наши подводы или же подводы гостей, приходящихъ къ Намъ изъ иныхъ странъ, или же Нашихъ гонцовъ, и вообще не должны они быть принуждаемы къ какой бы то ни было иной стражѣ.

Также изъедемъ и освобождаемъ Нашихъ Троцкихъ іудеевъ отъ обязанности жать и собирать хлѣбъ.

на Нашихъ поляхъ, принадлежащихъ къ Нашему имѣнію Старыя-Троки.

Въ свидѣтельство всего вышеписаннаго и въ силу онаго, повелѣли Мы сію грамоту снабдить Нашею тысячею печатью.

Дано въ Городнѣ, во вторникъ, въ октаву Святого Мартина, лѣта Спасенія тысяча пятьсотъ седьмого, въ присутствіи вельможныхъ и высокородныхъ: князя Александра Ольшанскаго, каштеляна Виленскаго, Николая Николаевича Радивиловича, воеводы Троцкаго, Станислава Яновича, старосты Жомойтскаго, каштеляна Троцкаго, Іоанна Заберезинскаго, маршалка наивысшаго, старосты Городенскаго, Іоанна Сопиги, маршалка и старосты Браславскаго, наивысшаго секретаря, Георгія Ильинича, маршалка, и прочихъ сановниковъ, чиновниковъ и придворныхъ. Руками преподобнаго магистра архидіакона, Виленской и Сандомирской церкви каноника, Нашего секретаря, которому сіе было поручено.

IV.

1646 г., декабря 3-го.

Распоряженіе Короля Владислава IV о воспрещеніи евреямъ-раввинистамъ проживать въ г. Тровахъ, покупать въ ономъ, подъ какимъ бы то ни было предлогомъ, дома, торговать и вообще пользоваться правами и выгодами, предоставленными изстари однимъ Караймамъ.

~~~~~

Władisław Czwarty, z Bożej łaski Król Polski, Wielki Xiążę Litewski, Ruski, Pruski, Zomoitski, Mazowiecki, Inflantski, Smolenski, Czernichowski, a Szwedski, Gotski, Wandalski dziedziczny Król.

Wielmożnemu Alexandrowi Sluszcze, wojewodzie Trockiemu, Homelskiemu i Propoijskiemu staroscie, uprzeimie Nam miłemu, łaską Naszą Królewską.

Wielmożny, uprzeimie Nam miły: Przełożono Nam iest imieniem Karaimów w mieście Naszym Trockim mieszkających, iż niektórzy żydzi rabinowie, czasy niedawniemi w mieście Naszym Trockim mieszkania sobie najawszy, w onych rezydując, wolności żydom Karaimskim od, świętey pamiaci, przodków Naszych y Nas samych nadanych nullo jure zażywaią; szynki popoiów wszelakich chowaią y handle rozmaite ku uijmie praw im nadanych y pożytkom żydom Karaimskim należących odprawuią, w czym iż wielką

szkodą żydzi Troccy **Karaimowie** zdawna wolnosciami w tym mieście obwarowanij od żydów rabinów (które nigdy przed tym żadnego incolata w mieście Trockim nie mieli) ponosią, chcemi mieć po uprzejmości waszey, abyś uprzejmość wasza żydom rabinom żadnego mieszkania w mieście Trockim mieć, domów najmować, onych kupować ani pod żadnym pretextem nabywać y żadnej przeszkody w handlach żydom **Karaimom** czynić nie dopuszczał, ale we wszystkim onych przy prawach y wolnościach im nadanych zachował. Uczinisz to uprzejmość wasza s powinności swey y dla łaski Naszey.

Dan w Warszawie, dnia trzeciego miesiąca decembra, r. p. tysiąc szesćset czterdziestego szóstego, panowania Królestw Naszych, Polskiego—czternastego, a Szwedskiego — piętnastego roku.— Vladislaus Rex.—Jan Dowgiało Zawisza, sekretarz J. K. M.

Изъ актовыхъ книгъ Виленскаго Центральнаго Архива Троцкаго градскаго суда, архивн. № 5,955, л. 284.

#### IV.

1646 г., декабря 3-го.

#### ПЕРЕВОДЪ.

Владиславъ Четвертый, Божьею милостью Король Польскій, Великій Князь Литовскій, Русскій,

Прусскій, Жмудскій, Мазовецкій, Лифляндскій, Смоленскій, Черниговскій и Шведскій, Готскій, Вандальскій наслѣдственный Король.

Вельможному Александру Слупскѣ, воеводѣ Троцкому, старостѣ Гомельскому и Пропойскому, искренне Намъ любезному, милость Наша Королевская.

Вельможный, искренне Намъ любезный: До Нашего свѣденія доведено отъ имени **Караимовъ**, проживающихъ въ Нашемъ городѣ Трокахъ, что нѣкоторые еврей-раввинисты, нанявъ недавно квартиры въ Нашемъ городѣ Трокахъ и проживая въ оныхъ, пользуются безъ всякаго права льготами, предоставленными **Караимамъ**, блаженной памяти, прѣдшественниками Нашими и Нами самими; по-таенно торгуютъ различными напитками и отправляютъ различнаго рода торговлю къ ущербу правъ, предоставленныхъ **Караимамъ**, почему, въ виду значительныхъ убытковъ, которые претерпѣваютъ Троцкіе **Караимы**, издавна обеспеченные въ ономъ городѣ различными льготами, отъ евреевъ-раввинистовъ (которые никогда передъ тѣмъ не имѣли ни малѣйшаго права на жительство въ городѣ Трокахъ), Мы желаемъ отъ вашей вѣрности, чтобы вѣрность ваша не допускалъ ни малѣйшаго поселенія евреевъ-раввинистовъ въ городѣ Трокахъ, а равно не позволялъ бы нанимать домовъ, или покупать и вообще пріобрѣтать оныхъ подъ какимъ бы то ни было предлогомъ; а равно (не позволялъ бы) чинить **Караимамъ**

никакихъ препятствій въ торговлѣ, но сохранялъ бы оныхъ (Караимовъ) при пожалованныхъ имъ правахъ и вольностяхъ. Пусть все это ваша вѣрность учинить какъ въ виду своей обязанности, такъ и для сохраненія Нашего благорасположенія.

Дано въ Варшавѣ, мѣсяца декабря третьяго дня, лѣта Божія тысяча шестьсотъ сорокъ шестого, царствованія Нашего въ Королевствѣ Польскомъ— въ четырнадцатый, а въ Шведскомъ Королевствѣ— въ пятнадцатый годъ.—Владиславъ Король.—Янъ Довгяло Завиша, секретарь е. к. в.

Къ подлиннику, представленному 20-го мая 1646 года для внесенія въ акты книги Трокскаго гродскаго суда Трокскими Караимами, а именно Нисаномъ Юсковичемъ, войтомъ Трокской общины, Езіяшемъ Юдичемъ, Юдою Ароновичемъ и Михаиломъ Сатковичемъ, была приложена большая печать В. Княжества Литовскаго.

Другая, латинская привилегія подобнаго же содержанія, т. е. воспрещающая евреямъ-раввинистамъ жительство въ Трокахъ и пользованіе правами, предоставленными Караимамъ привилегіями Королей Казимира, отъ 1441 года, марта 7-го (см. выше № I), В. К. Александра Ягеллона, отъ 1492 г., декабря 17-го (см. № II), и Короля Сигизмунда I, отъ 1507 г., ноября 23-го (см. № III), пожалована Трокскимъ Караимамъ Владиславомъ IV же въ 1646 г., декабря 3-го, при подтвержденіи вышеозначенныхъ привилегій (см. далѣе № V).

V.

1646 г., декабря 3-го.

Подтвердительная грамота Короля Владислава IV Караимамъ Трокскимъ, въ которую включены: 1) грамота Короля Казимира Ягеллона, отъ 1441 г., марта 27, данная Трокскимъ Караимамъ на Магдебургское право (см. выше № I); 2) грамота Князя Александра Ягеллона, отъ 1492 г., декабря 17-го, на Магдебургское право же, съ освобожденіемъ Караимовъ Трокскихъ отъ уплаты таможенныхъ податей, замковой стражи и полевыхъ работъ въ Королевскомъ имѣніи Старья-Троки (№ II); 3) подтвердительная грамота Короля Сигизмунда I, отъ 1507 г., ноября 23-го, на Магдебургское право и инныя льготы, съ предоставленіемъ Караимамъ права выгона скота, половины доходовъ съ вѣсовъ, воскобойни, сукноворсилни и сбора съ приѣзжихъ кушцовъ. Въ силу этой грамоты, въ уплатѣ приходящихся на Караимскую половину г. Трокъ податей должны помогать Караимамъ всѣ проживающія на ихъ сторонѣ города лица, безъ различія вѣроисповѣданій (см. № III).

Сверхъ того, настоящею грамотою Короля Владислава IV воспрещается евреямъ-раввинистамъ не только заниматься въ г. Трокахъ какими бы то ни было торговыми оборотами, но даже нанимать или приобрѣтать дома въ собственность.

Vladislaus.

Significamus praesentibus literis Nostris, quorum interest, universis et singulis.

Oblata Nobis fuisse nomine judaeorum Trocensium, rithus Karaimici, bina serenissimorum olim Alexandri

et Sigismundi Primi, praedecessorum Nostrorum, Regum Poloniae, Magnorum Ducum Lithvaniae, privilegia, praedictis judaeis super jus theuthonicum aliasque immunitates, illis collatas, servientia, sana, salva, illaesa, omnique suspicionis nota carentia, sigillis corroborata.

Supplicatumque Nobis est eorundem **rithus Karaimici** judaeorum nomine, ut praedicta privilegia in omnibus eorum punctis auctoritate Nostra Regia approbare et confirmare dignaremur.

Quarum tenaces de verbo ad verbum sequuntur et sunt tales:

(Здѣсь слѣдуютъ тексты привилегій, напечатанные выше  
подъ №№ I, II и III.)

Nos itaque, praedictae supplicationi, nomine praedictorum judaeorum civitatis Nostrae Trocensis **Karaimensium** ad Nos interpositae, benigne annuentes, illos circa jus Theutonicum, seu Maydemburgensem, aliasque immunitates, iisdem judaeis servientes, latius in praeinscriptis privilegiis descriptas, conservandos esse duximus, conservamus praesentibus praeinsertaque privilegia in omnibusque eorum punctis, clausulis et articulis confirmamus, ratificamus et approbamus, decernentes eadem robor perpetuae firmitatis obtinere debere.

Insuper, relatum Nobis est eorundem judaeorum **Karaimorum** nomine: aliquos ex judaeis rabinis, contra privilegia immunitatesque judaeis **Karaimensibus** a praedecessoribus Nostris concessas, in praedictas immunitates recenter sese inserere, domos conducere, negotiationesque suis in praejudicium et damnum eorundem exercere.

Idcirco Nos iisdem judaeis civitatis Nostrae Trocensis **Karaimiensibus** subvenientes, ne judaei rabini domos conducere vel coëmere, aut quovis alio titulo in civitate Nostra Trocense apud cives vel aliquasvis ejusdem civitatis Trocensis cujuscunque status et conditionis personas acquisisse negotiationesque ullas exercere praesumant, sub poenis ex arbitrio Nostro errogandis, inhibemus.

Quod ad notitiam omnium quorum interest, praesertim vero magnifici palatino Trocensi, aut ejus vicesgerenti, magistratuique civitatis Trocensis protunc existentium, successorumque ipsorum deducentes, mandamus, ut praedictis rabinis domos coëmere aut conducere, vel quovis alio titulo in civitate Nostra Trocensi acquirere, negotiationesque quasvis ibidem peragere non permittant, judaeos autem **Karaimenses** circa praedictas immunitates conservent, conservarique ab aliis faciant, sub gratia Nostra.

In cuique rei fidem, praesentes manu Nostra subscripsimus, sigilloque Magni Ducatus Lithuaniae communiri mandavimus.

Datum Varsaviae, die III mensis decembris,  
anno Domini MDCXLVI, regnorum Nostrorum—  
Poloniae XIV, Sveciae XV anno.

Vladislaus Rex.

Изъ актовыхъ книгъ Метрики Литовской, „Записей“ № 121,  
л. 168.

V.

1646 г., декабря 3-го.

ПЕРЕВОДЪ.

Владиславъ.

Объявляемъ настоящею грамотою Нашею всѣмъ  
и каждому, кого то касается.

Представлены были Намъ отъ имени іудеевъ  
Трокскихъ **Караимскаго вѣроисповѣданія** двѣ приви-  
легіи свѣтлѣйшихъ, блаженной памяти, предшествен-  
никовъ Нашихъ, Александра и Сигизмунда Перваго,  
Королей Польскихъ, Великихъ Князей Литовскихъ,  
дарованныя вышеупомянутымъ іудеямъ на Нѣмецкое  
право и иныя льготы, пожалованныя имъ; привиле-  
гіи эти, крѣпкія, цѣлыя, неповрежденные и не под-  
лежащія никакому сомнѣнію, скрѣплены печатами.

И просили Насъ отъ имени тѣхъ же іудеевъ **Караимскаго вѣроисповѣданія**, чтобы Мы упомянутыя привилегіи Нашею Королевскою властію соизволили апробовать и утвердить во всѣхъ пунктахъ. Тексты этихъ привилегій слѣдуютъ здѣсь отъ слова до слова и суть таковы:

(См. тексты привилегій, напечатанные выше подъ №№ I, II и III).

Итакъ Мы, милостиво склонившись на упомянутую просьбу, представленную Намъ отъ имени упомянутыхъ іудеевъ Нашего города Трокъ, **Караимовъ**, соизволяемъ сохранить ихъ при Нѣмецкомъ, т. е. Магдебургскомъ правѣ и другихъ вольностяхъ, служащихъ онымъ іудеямъ и подробнѣе описанныхъ въ вышечисленныхъ привилегіяхъ, и сохраняемъ настоящею грамотою; а привилегіи, включенныя выше, утверждаемъ, ратификуемъ и апробуемъ во всѣхъ ихъ пунктахъ, положеніяхъ и статьяхъ, опредѣляя, чтобы онѣ сохраняли свою силу на вѣчныя времена.

Сверхъ того, представлено было Намъ отъ имени тѣхъ же іудеевъ-**Караимовъ**, что нѣкоторые изъ евреевъ-раввинистовъ, въ противность привилегіямъ и льготамъ, дарованнымъ Нашими предшественниками іудеямъ-**Караимамъ**, вторгаются въ упомянутыя льготы—нанимаютъ дома и занимаются торговлею, въ нарушеніе правъ и въ ущербъ **Караимамъ**.

Посему, приходя на помощь онымъ іудеямъ-**Караимамъ** Нашего города Трокъ, постановляемъ, чтобы еврей-раввинисты не осмѣливались нанимать домовъ или покупать оныхъ, подъ какимъ бы то ни было предлогомъ, въ Нашемъ городѣ Трокахъ у мѣщанъ или у кого бы то ни было другого, а равно не смѣли бы торговать тамъ чѣмъ бы то ни было, подъ опасаніемъ наказаній по Нашему усмотрѣнію.

Доводя объ этомъ до свѣденія всѣхъ, кого то касается, а вособенности до свѣденія вельможнаго воеводы Трокскаго или его намѣстника и нынѣшняго магистрата Трокскаго и ихъ преемниковъ, предписываемъ, чтобы они не дозволяли упомянутымъ раввинистамъ покупать или нанимать домовъ и производить въ нихъ торговлю, іудеевъ же **Караимовъ** сохраняли бы при упомянутыхъ льготахъ и заставляли бы и другихъ уважать эти льготы, подъ опасаніемъ Нашей немилости.

Въ удостовѣреніе чего, Мы подписали сію грамоту рукою Нашею и приказали снабдить оную печатью Великаго Княжества Литовскаго.

Дано въ Варшавѣ, 3-го дня декабря, лѣта Божія 1646, царствованія Нашего—въ Польшѣ въ 14-й, въ Швеціи въ 15-й годъ.

Владиславъ Король.

## VI.

1776 г., ноября 12-го.

**Подтвердительная грамота Короля Станислава Августа на права и вольности, предоставленныя Трокскимъ Караймамъ Королями Польскими и Великими Князьями Литовскими, начиная съ Казимира Четвертаго Ягеллона.**

Въ эту грамоту включены: 1) подтвердительная грамота Короля Владислава IV, отъ 28 июня 1683 г., въ Вильнѣ, которою признаются за Трокскими Караймами всѣ пожалованія предшествовавшихъ государей; 2) подтвердительная грамота Яна Казимира, отъ 1654 г., іюля 27, въ Варшавѣ, заключающая въ себѣ дѣлкомъ предъидущую привилегію; 3) подтвержденіе обѣихъ предъидущихъ привилегій Королемъ Михаиломъ въ 1670 г., апрѣля 25, въ Варшавѣ; 4) подтвержденіе трехъ предшествовавшихъ привилегій Королемъ Яномъ Третьимъ (Собѣскимъ) въ 1679 г., въ мартѣ мѣсяцѣ, въ Гроднѣ; 5) подтвержденіе предъидущихъ привилегій Королемъ Августомъ Вторымъ (Саксонскимъ) въ 1700 г., июня 22, въ Варшавѣ; 6) подтвержденіе всѣхъ предшествовавшихъ привилегій Станиславомъ Августомъ (Понятовскимъ) въ 1776 г., ноября 12, въ Варшавѣ.

**Aktykacya przywileiu, od najjasniejszego Króla Stanisława Augusta żydom Karaimom Trockim y Wielkiego Xięstwa Litewskiego danego.**

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt siódmego, miesiąca januarij cztyrnastego dnia.

Na urzędzie iego królewskiej mosci grodzkim powiatu Upitskiego stanowszy osobiscie Abraham Kapłunowski **Karaim**, obywatel miasta iego królewskiej mosci sądowego Poniewieża, rabin całej synagogi Trockiej, list przywilej od najjasniejszego Króla imsci Stanisława Augusta wszystkim **Karaimom**, w Wielkim Xięstwie Litewskim będącym, dany w sposobie konfirmowania przywileiu od najjasniejszego Króla, imsci Augusta Wtórego, tymże **Karaimom** dany, ad acta xiąg grodzkich powiatu Upitskiego podał, który, wpisując od słowa do słowa, tak się w sobie ma:

Stanisław August, z Bożey łaski Król Polski, Wielki Xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmudzki, Kijowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Inflantski, Smolenski, Siewierski y Czernichowski.— Oznaymuiemy tym listem przywileiem Naszym, komu o tym wiedzieć należy, iż pokładany był przed Nami przywilej konfirmacyiny najjasniejszego Króla, imsci Augusta Wtórego, antecessora Naszego, żydom **Karaimom** Trockim y wszystkim **Karaimom**, w Wielkim Xięstwie Litewskim mieszkaiącym, służący, na par-gaminie pisany, ręką tegoż Króla imsci podpisany y pieczęcią mnieyszą Wielkiego Xięstwa Litewskiego zapieczętowany, cały, zdrowy, żadney suspicyi y podeyrzenia w sobie nie maiący. Y wniesiona była do Nas prozba imieniem tychże żydow **Karaimow**, abyśmy ten przywilej Króla imsci, antecessora Naszego, ap-

probowali y stwierdzili, który od słowa do słowa w tę konfirmacyą Naszą wpisać rozkazaliśmy, y tak się w sobie ma:

August Wtóry, z Bożey łaski Król Polski, Wielki Xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Zmudzki, Mazowiecki, Kijowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Inflantski, Smolenski, Siewierski y Czernichowski, a dziedziczny Xiąże Saski y Elektor, ettra.—Oznaymuiemy tym listem przywileiem Naszym, komu o tym wiedzieć należy, iż pokładany był przed Nami przywiley konfirmacyiny nayiasniejszego Króla imsci Jana Trzeciego, antecessora Naszego, żydom **Karaimom** Trockim y wszystkim **Karaimom**, w Wielkim Xięstwie Litewskim mieszkaiącym, służący, na pargaminie pisany, ręką tegoż Króla imsci podpisany y pieczęcią Wiekszą Wielkiego Xięstwa Litewskiego zapieczętowany, cały, zdrowy, żadney suspicyi y podeyrzenia w sobie nie maiący. Y wniesiona była do Nas prozba imieniem tychże żydow **Karaimow**, abyśmy ten przywiley Króla imsci, antecessora Naszego, approbowali, stwierdzili y konfirmowali, który de verbo ad verbum w tę konfirmacyą Naszą wpisać rozkazaliśmy, y tak się w sobie ma:

Ian Trzeci, z Bożey łaski Król Polski, Wielki Xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Żmudzki, Mazowiecki, Inflantski, Kijowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Smolenski, Siewierski y Czernichowski.—Oznaymuiemy tym listem Naszym przywilejem, komu to wiedzieć

należy. Pokładany był przed Nami przywilej konfirmacyiny nawayasniejszego Króla imsci Michała, antecessora Naszego, żydom **Karaimom Trockim** służący, na pargaminie pisany, ręką tegoż Króla imsci podpisany y pieczęcią mnieyszą Wielkiego Xięstwa Litewskiego zapieczętowany, cały, zdrowy, żadney suspicyi y podeyrzenia w sobie nie maiący. Y wniesiona była do Nas prozba imieniem tychże żydow Trockich, abyśmy ten przywilej Króla imsci, antecessora Naszego, approbowali, stwierdzili y konfirmowali, który de verbo ad verbum w tę konfirmacyą Naszą wpisać rozkazaliśmy, y tak się w sobie ma:

Michał, z Bożey łaski Król Polski, Wielki Xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Żmudzki, Mazowiecki, Kijowski, Podlaski, Wołyński, Podolski, Inflantski, Smolenski, Siewierski y Czernichowski.—Oznaymuemy tym listem Naszym, komu to wiedzieć należy. Pokładany był przed Nami przywilej konfirmacyiny na pargaminie, ręką nawayasniejszego Króla imsci Iana Kazimierza, antecessora Naszego, podpisany y pieczęcią wiekszą Wielkiego Xięstwa Litewskiego wyszającą zapieczętowany, na prawa y wolności żydom **Karaimom Trockim** służące, de data w Warszawie dnia dwudziestego szóstego miesiąca lipca, roku Pańskiego tysiąc sześćset piędziesiąt czwartego dany, zdrowy, cały, nie naruszony y żadnego podeyrzenia w sobie nie maiący. Y doniesiona Nam iest przez niektorych p.p. rad y urzędników Naszych dwornych

imieniem mianowanych żydów **Karaimow Trockich** przez Michała Kobieckiego Gierszonowicza y Samuela Czyrykowicza, żydów Trockich, prozba, abyśmy pomieniony przywilej konfirmacyiny we wszystkich onego punktach, kłausulach, kondycyach y paragrafach mocą y powagą Naszą królewską stwierdzili, zmocnili y approbowali, który słowo w słowo wpisując, tak się w sobie ma:

Ian Kazimierz, z Bożej łaski Król Polski, Wielki Xiążę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Inflantki, Żmudzki, Smolenski, Czernichowski, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny Król.—Oznaymuiemy tym listem Naszym, komu to wiedzieć należy. Pokładany był przed Nami przywilej swiętobliwey pamięci Króla imsci Władysława, pana brata Naszego, konfirmacyiny praw y wolności, od nayiasniejszych antecessorow Naszych, mianowicie Alexandra, Kazimierza, Zygmunta Pierwszego, Zygmunta Augusta, Stefana y Zygmunta Trzeciego—pana oycy Naszego, Królów ichmosciow Polskich, żydom **Karaimom Trockim** y w Wielkim Xięstwie Litewskim będącym nadanych y konfirmowanych, ręką tegoż S. P. Króla imsci, brata Naszego, podpisany y pieczęcią większą Wielkiego Xięstwa Litewskiego zapieczętowany, de data w Wilnie, dnia dwudziestego osmego miesiąca czerwca, roku Panskiego tysiąc sześćset trzydziestego trzeciego dany, zupełny, nienaruszony y żadney wątpliwosci w sobie nie mający. Y doniesiono iest Nam

przez niektórych p.p. rad y urzędników Naszych dwornych imieniem Iozefa Missanowicza, żyda **Karaima Trockiego**, prozba, abyśmy pomieniony S. P. Króla imsci, pana brata Naszego, konfirmacyiny przywiley we wszystkich onego punktach, kondycyach y paragrafach stwierdzili, zmocnili y approbowali, który słowo w słowo wpisuiąc, tak się w sobie ma:

Oznaymujemy tym listem Naszym, komu to wiedzieć należy, iż co S. P. nayiasnieysi antecessorowie Nasi, a mianowicie: Alexander, Kazimierz, Zygmunt Pierwszy, Zygmunt August, Stefan y Zygmunt Trzeci — pan oyciec Nasz, żydom Trockim, **Karaimom Wielkiego Xięstwa Litewskiego**, przywilejami swemi różne wolności spolne y zarówno z mieszczany Trockimi nadać y konfirmować, a potom z osobliwey swey łaski przywilejami obdarzyć y ozdobić ich raczyli, a mianowicie S. P. Król Zygmunt Pierwszy, de data w Grodnie, po oktawie s-o Marcina, roku Panskiego tysiąc pięćset siodmego, także y S. P. Król Stefan, de data roku Panskiego tysiąc pięćset siedmdziesiąt dziewiątego, miesiąca maia piątego dnia, y inni królowie ichmość y xiążęta Wielkiego Xięstwa Litewskiego, antecessorowie Nasi, różne wolności y prawa nadali. Tak y My, za wniesieniem prozby przez panow rad y urzędników dworu Naszego imieniem Ezyasza Iudycza, woyta żydowskiego Trockiego, od wszystkiego zboru Trockiego, jakośmy na szczęśliwey blisko przeszley koronacyi Naszey generalnym przywileiem wolności y pra-

wa żydom in genere wszystkim Wielkiego Xięstwa Litewskiego stwierdzili, nadali y przyczynili, tak przychylając się do tego przywileiu y one żydy Nasze Trockie specificie sciągając,—waruimy to żydom Trockim y wszystkim Karaimom Wielkiego Xięstwa Litewskiego, poddanym Naszym, że przy takowych wolnościach, jakie kolwiek im od pomienionych Królów ichmosciow y książąt Wielkiego Xięstwa Litewskiego przywilejami, listami y dekretami są nadane y od Nas tak in genere iako in specie konfirmowane y przyczynione, jakoby tu słowo w słowo wpisano było, we wszystkich punktach, klawzulach, artykułach y kondycyach mają wiecznemi czasy, in quantum juris est, zostawać. Co do wiadomości dygnitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim tak w Koronie, jako y w Wielkim Xięstwie Litewskim będącym, osobliwie wielmożnemu wojewodzie Trockiemu, teraznieyszemu y napotym będącemu, donosząc, chcemy mieć: aby żydow Naszych Trockich przy takowych prawach y wolnościach y prerogatywach od wszelkich impetycyi bronił y żadnego bezprawia im czynić nie dopuszczał, dla łaski Naszey. Na co dla lepszey wiary, ręką się Naszą podpisawszy, pieczęć Wielkiego Xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Wilnie, dnia dwudziestego osmego miesiąca czerwca, roku Panskiego **tysiąc sześćset trzydziestego trzeciego**, panowania Naszego Polskiego—**pierwszego**, Szwedzkiego—**drugiego** roku.

My tedy, do prozby pomienioney łaskawie się skłoniwszy, wzwyżmianowany Króla imsci, pana brata Naszego, przywiley, w ten Nasz inserowany, w wszystkich onego kondycyach, artykułach, kontentach, klauzulach y paragrafach, in quantum juri communi non repugnat, stwierdzamy, zmocniami y approbuiemy. Podług którego y tey konfirmaty Naszey przy danych od nayiasniejszych antecessorow Naszych, królow ichmosciow Polskich, y przez Nas konfirmowanych prawach y wolnościach żydow **Karaimow** Trockich cale, nienaruszenie zachowuiemy. Na co dla lepszey wiary, ręką się Naszą podpisawszy, pieczęć Wielkiego Xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego siodmego miesiąca lipca, roku Panskiego **tysiąc sześćset piędziesiąt czwartego**, panowania królestw Naszych Polskiego — szóstego, Szwedzkiego — siodmego roku.—U tego przywileiu konfirmacyjnego przy pieczęci zawiesistej większey Wielkiego Xięstwa Litewskiego podpis ręki Króla imsci temi słowy: Ian Kazimierz Król.

My tedy, Michał Król do przerzeczoney prozby wyżey mianowanych żydow **Karaimow** Trockich jako słuszney łaskawie się skłoniwszy opisaną konfirmacyę nayiasniejszego Króla imsci Jana Kazimierza, antecessora Naszego, w ten nasz inserowany przywiley we wszystkich oney punktach, kondycyach, klauzulach, artykułach, kontentach y paragrafach,

in quantum juris et usus earum habetur, stwierdzamy, zmocniamy y approbuiemy, moc y wagę na potomne czasy zachowuiąc, cale onych prawa y wolności. Na co dla lepszey wiary ręką się Naszą podpisawszy, pieczęć Wielkiego Xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie dnia dwudziestego piątego miesiąca kwietnia, roku Panskiego **tysiąc sześćset siedmdziesiątego**, panowania Naszego pierwszego roku.—U tego przywileiu przy pieczęci podpis rąk temi słowy: Michał Król; Waleryan Stanisław Jwicki, archidyakon Wilenski, proboszcz Trocki, pisarz Wielkiego Xięstwa Litewskiego.

My tedy Król zwyżrzeczony przywilej konfirmacyiny we wszystkich iego punktach, klawzulach y paragrafach stwierdzić, approbować y konfirmować umysliliśmy, jakoż y tym listem Naszym stwierdzamy konfirmuiemy przy zupełney mocy ile prawo pospolite pozwala na wieczne czasy zachowuiemy y dla wiakszey wagi ręką się Naszą podpisawszy, pieczęć Wielkiego Xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Grodnie dnia miesiąca marca, roku Panskiego **tysiąc sześćset siedmdziesiąt dziewiątego**, panowania Naszego piątego roku.—U tego przywileiu przy pieczęci zawieszey podpis ręki Króla imsci temi słowy: Jan Król.

My tedy Król, za wniesieniem prozby przez panow rad y urzędnikow dworu Naszego imieniem Abrahama Moszkiewicza, woyta żydowskiego Trockiego, Ab-

rahama Poziemskiego y Samuela Sadkowicza, od całej synagogi Trockiej, abyśmy pomienionych, świętej pamięci, królów ichmosciow Polskich y wielkich książąt Litewskich, antecessorow Naszych, przywileie y nadania, **Karaimom Trockim y Wielkiego Xięstwa Litewskiego** służące, stwierdzili, które, zupełnie nie naruszając, stwierdzamy y approbuiemy y na wieczne czasy zachowuiemy. A dla większey mocy, ręką się Naszą podpisawszy, pieczęć Wielkiego Xięstwa Litewskiego zawiesistą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego miesiąca czerwca, roku Panskiego **tysiąc siedmsetnego**, panowania Naszego piątego roku.—U tego przywileiu przy pieczęci zawiesistey podpis ręki Króla imsci y regenta kancelaryi mniejszey Wielkiego Xięstwa Litewskiego temi słowy: Augustus Rex; Michał, kniaz z Kozielska, Puzyna, regent kancelaryi mniejszey Wielkiego Xięstwa Litewskiego.

My tedy Król, za wniesieniem prozby przez panow rad y urzędnikow dworu Naszego imieniem Samuela Abrahamowicza Łabanasowicza, woyta żydowskiego, y Abrahama Kapłunowskiego, rabina, od całej synagogi Trockiej, abyśmy pomienionych, świętej pamięci, królów ichmosciow Polskich y wielkich książąt Litewskich, antecessorow Naszych, przywileie, y nadania, **Karaimom Trockim y Wielkiego Xięstwa Litewskiego** służące, stwierdzili, które, zupełnie nie naruszając, stwierdzamy y approbuiemy y na wieczne czasy za-

chowuiemy. A dla większey mocy, ręką się Naszą podpisawszy, pieczęć Wielkiego Xięstwa Litewskiego zawieszoną przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia dwunastego miesiąca listopada, roku Panskiego **tysiąc siedmset siedmdziesiąt szostego**, panowania Naszego trzynastego roku.—U tego przywileiu przy pieczęci zawieszistey mnieyszey Wielkiego Xięstwa Litewskiego podpis nayiasnieyszego regnanta his exprimitur verbis: Stanisław August, Król.—Na prawym boku podpis ręki sekretarza pieczęci mnieyszey z wyrażeniem: „Konfirmacya praw y przywileiow żydom **Karaimom** Trockim y wszystkim **Karaimom** Wielkiego Xięstwa Litewskiego służących“, temi się wyraża słowy: Jan Haraburda, pieczę. mn. Litt. sekretarz, mp. Na dole, inscripcya takowa: Procancellariatu illustrissimi et excellentissimi domini Ioa-chimi in Szczorze Ziembin a Wiszniew, comitis Lit-tawor Chreptowicz procancellaryi Ma. Du. Litt., Orsen., al. capit. Sigillatum est in actis.

Który to list przywilej, za podaniem onego przez żyda **Karaima** Abrahama Kapłunowskiego, obywatela miasta iego królewskiey mosci sądowego Poniewieża, rabina całej synagogi Trockiey, iest do xiąg grodzkich powiatu Upitskiego przyjęty y wpisany.

VI.

1776 г., ноября 12-го.

ПЕРЕВОДЪ.

Нотаріальное засвидѣтельствованіе привилегіи Короля Станислава Августа, данной Караимамъ Трокскимъ и Великаго Княжества Литовскаго.

Тысяча семьсотъ семьдесятъ седьмого года, мѣсяца января четырнадцатаго дня.

Передъ городскимъ судомъ Его Королевской милости Упитскаго повѣта, явившись лично, Абрагамъ Каплуновскій, Караимъ, обыватель судебного<sup>1)</sup> города Его Королевской милости Поневѣжа, равнинъ всей синагоги Трокской, представилъ ко внесенію въ актовья городскія<sup>2)</sup> книги Упитскаго повѣта привилегію наияснѣйшаго Короля, его милости, Станислава Августа, данную въ видѣ подтвержденія привилегіи наияснѣйшаго Короля, его милости, Августа Второго, пожалованной тѣмъ же Караимамъ, которая и вносится въ актовья книги отъ слова до слова и заключаетъ въ себѣ слѣдующее:

<sup>1)</sup> Т. е. такого, въ которомъ находится судъ.

<sup>2)</sup> Замковья.

**I. Станиславъ-Августъ**, Божьею милостью Король Польскій, Великій Князь Литовскій, Русскій, Пруссскій, Мазовецкій, Жмудскій, Кіевскій, Волынскій, Подольскій, Подляшскій, Лифляндскій, Смоленскій, Сѣверскій и Черниговскій. Объявляемъ этою Нашею привилегіею всѣмъ, кому то вѣдать надлежитъ, что Намъ была представлена подтвердительная привилегія наияснѣйшаго Короля, его милости, Августа Второго, предшественника Нашего, пожалованная іудеямъ-**Караимамъ** Троцкимъ и всѣмъ **Караимамъ**, проживающимъ въ Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, писанная на пергаментѣ, подписанная рукою упомянутаго Короля и припечатанная малою печатью Великаго Княжества Литовскаго, цѣлая, неповрежденная и не представляющая никакихъ основаній для сомнѣнія или подозрѣнія. И представлена была Намъ отъ имени оныхъ **Караимовъ** просьба, чтобы Мы апробовали и утвердили эту привилегію его милости, предшественника Нашего, которую привилегію Мы и приказали вписать въ Нашу подтвердительную грамоту отъ слова до слова; содержаніе же оной слѣдующее:

**II. Августъ Второй**, Божьею милостью Король Польскій, Великій Князь Литовскій, Русскій, Пруссскій, Жмудскій, Мазовецкій, Кіевскій, Волынскій, Подольскій, Подляшскій, Лифляндскій, Смоленскій, Сѣверскій и Черниговскій и наслѣдственный Князь Саксонскій и Электоръ, и пр. Объяв-

ляемъ сею Нашею привилегією, кому о томъ вѣдать надлежитъ, что представлена была Намъ подтвердительная привилегія наияснѣйшаго Короля, его милости, Яна Третьяго, предшественника Нашего, пожалованная іудеямъ - **Караимамъ** Трокскимъ и всѣмъ **Караимамъ**, проживающимъ въ Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, писанная на пергаментѣ, подписанная рукою того же Короля, его милости, и припечатанная большою печатью Великаго Княжества Литовскаго, цѣлая, неповрежденная, не подлежащая никакому сомнѣнію или подозрѣнію; и представлена была Намъ просьба отъ имени оныхъ іудеевъ - **Караимовъ**, чтобы Мы оную привилегію Короля, его милости, предшественника Нашего, апробовали, утвердили и конфирмовали. Мы эту привилегію, нижеслѣдующаго содержанія, приказали вписать въ Нашу подтвердительную грамоту отъ слова до слова, а именно:

III. **Янъ Третій**, Божьею милостью Король Польскій, Великій князь Литовскій, Русскій, Пруссскій, Жмудскій, Мазовецкій, Лифляндскій, Кіевскій, Волынскій, Подольскій, Подляшскій, Смоленскій, Сѣверскій и Черниговскій, объявляемъ этою Нашею привилегією, кому о томъ вѣдать надлежитъ. Представлена была Намъ подтвердительная привилегія наияснѣйшаго Короля, его милости, Михаила, предшественника Нашего, принадлежащая іудеямъ-**Караимамъ** Трокскимъ, писанная на перга-

ментъ, подписанная рукою того же Короля, его милости, и припечатанная малою печатью Великаго Княжества Литовскаго, цѣлая, неповрежденная, не подлежащая никакому сомнѣнію или же подозрѣнію; и представлена была Намъ отъ имени тѣхъ же іудеевъ Трокскихъ, чтобы мы утвердили и конфирмовали эту привилегію Короля, его милости, предшественника Нашего, которую привилегію, ниже слѣдующаго содержанія, Мы приказали вписать въ Нашу подтвѣдительную привилегію отъ слова до слова, а именно:

IV. Михаилъ, Божьею милостью Король Польскій, Великій Князь Литовскій, Русскій, Прусскій, Жмудскій, Мазовецкій, Кіевскій, Подляшскій, Волынскій, Подольскій, Лифляндскій, Смоленскій, Сѣверскій и Черниговскій, объявляемъ эту грамотою Нашею, кому о томъ вѣдать надлежитъ. Представлена была Намъ подтвѣдительная привилегія на пергаментѣ, подписанная рукою наияснѣйшаго Короля, его милости, Яна Казимира, предшественника Нашего, скрѣпленная большою висячею печатью Великаго Княжества Литовскаго, дарованная на права и льготы іудеямъ-Караимамъ Трокскимъ, въ Варшавѣ, двадцать шестого іюля, лѣта Божьего тысяча шестьсотъ пятьдесятъ четвертаго, крѣпкая, цѣлая, неповрежденная и не подлежащая никакому сомнѣнію; и доложена была Намъ нѣкоторыми изъ г.г. сенаторовъ и Нашихъ придворныхъ чиновъ

просьба отъ имени упомянутыхъ іудеевъ—**Карай-мовъ** Трокскихъ, представленная Михаиломъ Ко-бѣцкимъ Гѣршоновичемъ и Самуелемъ Чирикови-чемъ, іудеями Трокскими, о томъ, чтобы Мы утвер-дили и укрѣпили упомянутую подтвердительную привилегію Нашею Королевскою властію и авто-ритетомъ во всѣхъ ея пунктахъ, клаузулахъ, усло-віяхъ и параграфахъ, каковую привилегію, ниже-слѣдующаго содержанія, приказали вписать отъ слова до слова, а именно:

V. Янъ Казимиръ, Божьею милостью Король Польскій, Великій Князь Литовскій, Русскій, Прус-скій, Мазовецкій, Лифляндскій, Жмудскій, Смолен-скій, Черниговскій и Шведскій, Готскій, Вандаль-скій наслѣдственный Король, объявляемъ сею На-шею грамотою, кому то вѣдать надлежитъ. Пред-ставлена была Намъ привилегія, блаженной памяти, Короля, его милости, Владислава, господина брата Нашего, подтвердительная на права и вольности, дарованныя и подтвержденныя іудеямъ—**Карай-мамъ** Трокскимъ и находящимся (вообще) въ Вели-комъ Княжествѣ Литовскомъ, наияснѣйшими пред-шественниками Нашими, а именно Александромъ, Казимиромъ, Сигизмундомъ Первымъ, Сигизмундомъ Августомъ, Стефаномъ и Сигизмундомъ Третьимъ, господиномъ отцомъ Нашимъ, Королями, ихъ ми-лостями, Польскими, подписанная рукою того же, блаженной памяти, Короля, его милости, брата На-

шого и припечатанная большою печатью Великаго Княжества Литовскаго, данная въ Вильнѣ, мѣсяца іюня двадцать осьмого дня, лѣта Божьего тысяча шестьсотъ тридцать третьяго, цѣлая, неповрежденная и не подлежащая нималѣйшему сомнѣнію. И представлена была Намъ нѣкоторыми изъ г.г. сенаторовъ и Нашихъ придворныхъ просьба отъ имени Іосифа Миссановича, іудея-Караима Трокскаго, чтобы Мы утвердили, укрѣпили и одобрили упомянутую подтвердительную привилегію, блаженной памяти, Короля (Владислава IV), его милости, господина брата Нашего, во всѣхъ ея пунктахъ, условіяхъ и параграфахъ, каковая привилегія, нижеслѣдующаго содержанія, вписывается отъ слова до слова, а именно:

Объявляемъ этою Нашею грамотою, кому то вѣдать надлежитъ, что, блаженной памяти, наисянейшіе предшественники Наши, а именно Александръ, Казимиръ, Сигизмундъ Первый, Сигизмундъ Августъ, Стефанъ и Сигизмундъ Третій, господинъ отецъ Нашъ, соизволили пожаловать и утвердить за іудеями Троксскими, **Караимами** Великаго Княжества Литовскаго, своими привилегіями различныя вольности совокупно и наравнѣ съ мѣщанами Троксскими, а потомъ, по особенной своей милости, соизволили пожаловать и украсить оныхъ привилегіями, а именно: блаженной памяти Король Сигизмундъ Первый, въ Городнѣ, въ октаву св.

Мартина <sup>1)</sup>, лѣта Божьяго тысяча пятьсотъ седьмого, также и Король Стефанъ, блаженной памяти, въ тысяча пятьсотъ семьдесятъ девятомъ году, мѣсяца мая пятого дня (подобно тому какъ) и иные Короли, ихъ милости, и Великіе Князья Великаго Княжества Литовскаго, предшественники Наши, даровали разныя вольности и права, такъ и Мы на представленную Намъ господами сенаторами и придворными Нашими чинами просьбу отъ имени Эзіяша Юдича, войта іудейскаго Трокскаго (какъ уполномоченнаго) отъ всей Трокской общины; подобно тому какъ на счастливой, недавно бывшей коронаціи Нашей, Мы утвердили, пожаловали и расширили генеральною привилегією вольности и права всѣмъ вообще іудеямъ Великаго Княжества Литовскаго, такъ, опираясь на указанную привилегію и имѣя въ виду вѣчности упомянутыхъ нашихъ Трокскихъ іудеевъ, мы обезпечиваемъ іудеямъ Трокскимъ и всѣмъ Караимамъ Великаго Княжества Литовскаго, подданнымъ Нашимъ, что они имѣютъ оставаться на вѣчныя времена при тѣхъ вольностяхъ, какія имъ отъ упомянутыхъ Королей, ихъ милостей, и Князей Великаго Княжества Литовскаго пожалованы привилегіями, грамотами и судебными рѣшеніями, а отъ Насъ, какъ вообще такъ и вѣчности, признаны, такъ какъ бы оныя были

---

<sup>1)</sup> Т. е. ноября 23-го.

вписаны здѣсь отъ слова до слова, во всѣхъ пунктахъ, клавзулахъ, артикулахъ и условіяхъ, поскольку оны не противны праву, о чемъ доводя до свѣдѣнія должностныхъ лицъ, чиновниковъ гродскихъ и земскихъ какъ въ Коронѣ <sup>1)</sup>, такъ и въ Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, а вособенности вельможнаго воеводы Трокскаго теперешняго и его преемниковъ, Мы желаемъ, чтобы онъ сохранялъ Нашихъ Троксскихъ іудеевъ при ихъ правахъ, вольностяхъ и преимуществахъ и ограждалъ ихъ отъ всякихъ притѣсненій и не позволялъ причинять имъ никакого безправія, подъ опасеніемъ потерять Нашу милость. Для чего, въ подкрѣпленіе достовѣрности, подписавшись рукою Нашею, повелѣли Мы притиснуть (къ этой привилегіи) печать Великаго Княжества Литовскаго.—Дано въ Вильнѣ, мѣсяца іюня двадцать осьмого дня, лѣта Божьяго тысяча шестьсотъ тридцать третьяго, въ первый годъ царствования Нашего Польскаго, и второй — Шведскаго.

**Мы** (Янъ Казимиръ), въ свою очередь, соизволяя милостиво на упомянутую просьбу, утверждаемъ, подкрѣпляемъ и апробуемъ вышеупомянутую привилегію господина брата Нашего, включенную въ эту Нашу привилегію, во всѣхъ ея условіяхъ, артикулахъ, опредѣленіяхъ, клавзулахъ и параграфахъ, поскольку

---

<sup>1)</sup> Т. е. въ Польскомъ Королевствѣ.

то не противорѣчить общему праву. Согласно съ упомянутою привилегіею и съ Нашею подтвердительною грамотою, Мы оставляемъ ненарушимо іудеевъ-**Караимовъ** Трокскихъ при правахъ и вольностяхъ, дарованныхъ имъ предшественниками Нашими, Королями, ихъ милостями, Польскими, и Нами подтвержденныхъ. Для лучшаго же удостовѣренія Мы, подписавшись Нашею собственною рукою, приказали притиснуть (къ этой привилегіи) печать Великаго Княжества Литовскаго.—Дано въ Варшавѣ, мѣсяца іюля двадцать седьмого дня, лѣта Божьяго тысяча шестьсотъ пятьдесятъ четвертаго, царствованія Нашего въ Королевствѣ Польскомъ—въ шестой годъ, а въ Шведскомъ—въ седьмой годъ.—У означенной подтвердительною привилегіи вмѣстѣ съ привѣщенной большою печатью Великаго Княжества Литовскаго (находится) подпись Короля, его милости, слѣдующими словами: Янъ Казимиръ, Король.

VII. Мы, тогда, **Михаиль, Король**, склонившись милостиво на просьбу упомянутыхъ іудеевъ-**Караимовъ** Трокскихъ, въ виду ея основательности, подтверждаемъ, подкрѣпляемъ и апробуемъ означенную подтвердительною привилегію наяснѣйшаго Короля, его милости, Яна Казимира, предшественника Нашего, которая внесена въ сію Нашу привилегію, во всѣхъ ея пунктахъ, условіяхъ, клавзулахъ, артикулахъ, опредѣленіяхъ и парагра-

фахъ, поскольку она согласна съ правомъ и обычаемъ, оставляя ненарушимую силу и значеніе оныхъ правъ и вольностей на будущія времена. Для лучшаго же удостовѣренія, Мы, подписавшись Нашею рукою, приказали притиснуть къ этой (грамотѣ) печать Великаго Княжества Литовскаго. Дано въ Варшавѣ, мѣсяца апрѣля двадцать пятого дня, лѣта Божьяго тысяча шестьсотъ семидесятаго, царствованія Нашего въ первый годъ.—У этой привилегіи печать и подпись рукъ слѣдующими словами: Михаилъ, Король.—Валеріанъ Станиславъ Ивицкій, архидіаконъ Виленскій, пробошчъ Троцкій, писарь Великаго Княжества Литовскаго.

Мы (Янъ Третій), тогда, Король, опредѣлили вышеозначенную подтвердительную привилегію во всѣхъ ея пунктахъ, клавзулахъ и параграфахъ утвердить, апробовать и конфирмовать, какъ то настоящею грамотою Нашею и утверждаемъ, конфирмуемъ и оставляемъ въ полной силѣ на вѣчныя времена, насколько это допускается земскимъ правомъ. А для большей важности, подписавшись Нашею рукою, приказали Мы притиснуть (къ этой привилегіи) печать Великаго Княжества Литовскаго. Дано въ Городнѣ, мѣсяца марта .... дня, лѣта Божьяго тысяча шестьсотъ семьдесятъ девятого, царствованія Нашего въ пятый годъ.—У этой привилегіи висячая печать и подпись руки Короля, его милости, такими словами: Янъ, Король.

**Мы (Августъ Второй), Король**, склонившись на просьбу, представленную Намъ сенаторами и Нашими придворными чинами, отъ имени Абрагама Мошкевича, войта іудейскаго Трокскаго, Абрагама Позѣмскаго и Самуеля Садковича и всей общины Трокской, о подтвержденіи привилегій и пожалованій упомянутыхъ, блаженной памяти, Королей, ихъ милостей, Польскихъ и Великихъ Князей Литовскихъ, предшественниковъ Нашихъ, **Караймамъ Трокскимъ** и Великаго Княжества Литовскаго, — вполнѣ подтверждаемъ, укрѣпляемъ, апробуемъ и обеспечиваемъ на вѣчныя времена. Для большей же силы, подписавшись Нашею рукою, приказали Мы привѣсить (къ этой привилегіи) печать Великаго Княжества Литовскаго. Дано въ Варшавѣ, мѣсяца іюня двадцать второго дня, лѣта Божьяго тысяча семьсотого, царствования Нашего въ пятый годъ. — У этой привилегіи вмѣстѣ съ висячею печатью находится подпись руки Короля а также правителя канцеляріи мѣньшей Великаго Княжества Литовскаго слѣдующими словами: Августъ, Король. — Михаилъ, князь Козельскій-Пузына, правитель мѣньшей канцеляріи Великаго Княжества Литовскаго.

**Мы (Станиславъ Августъ), тогда, Король**, на просьбу, представленную Намъ сенаторами и Нашими придворными чинами, отъ имени Самуеля Абрагамовича Лабанасовича, войта іудейскаго, и Абрагама Каплуновскаго, раввина, отъ всей сина-

гоги Трокской, о подтвержденіи привилегій и пожалованій упомянутыхъ, блаженной памяти, Королей, ихъ милостей, Польскихъ и Великихъ Князей Литовскихъ, предшественниковъ Нашихъ, **Караимамъ Трокскимъ** и Великаго Княжества Литовскаго, означенныя привилегіи и пожалованія безъ всякаго умаленія, утверждаемъ, ашпробуемъ и сохраняемъ на вѣчныя времена. Для большей же силы, подписавшись Нашею рукою, приказали привѣситъ Мы (къ этой Нашей привилегіи) печать Великаго Княжества Литовскаго. Дано въ Варшавѣ, мѣсяца ноября двѣнадцатаго дня, тысяча семьсотъ семьдесятъ шестого года, царствованія Нашего въ тринадцатый годъ.— У этой привилегіи вмѣстѣ съ привѣшенною малою печатью Великаго Княжества Литовскаго (находится) подпись наяснѣйшаго Государя, выраженная слѣдующими словами: Станиславъ Августъ, Король. На правой сторонѣ подпись секретаря меньшей печати со слѣдующею фразою: „Подтвержденіе правъ и привилегій, служащихъ іудеямъ-**Караимамъ Трокскимъ** и всѣмъ **Караимамъ** Великаго Княжества Литовскаго“; а затѣмъ слѣдуютъ слова: „Янъ Гарабурда, печати меньшей Литовскій секретарь, собственною рукою“. Внизу слѣдующая надпись: „Въ подъ-канцлерство знаменитѣйшаго и превосходительнѣйшаго господина Іоахима на Чшождъ Зембина Вишневскаго, графа, Литаворъ-Хрептовича, подъ-канцлера Великаго Княжества Литовскаго, Оршан-

скаго и Жосленскаго старосты. Припечатана въ актахъ“.

Означенная привилегія, представленная упомянутымъ Караимомъ Абрагамомъ Каплуновскимъ, обывателемъ города ево Королевской милости судовога Поневѣжа, раввина всей синагоги Троцкой, принята и вписана въ гродскія книги Упитскаго повѣта.

---



II.

**КРЫМСКО-ТАТАРСКІЕ**

**Я Р Л Ы К И.**





## І.

1017 года Гиджры, мѣсяца джемазіу-ль-эввеля.

Ярлыкъ Селяметъ-Герай-хана I, данный Караймамъ, жившимъ въ городкѣ Кыркъ-Ерѣ, называвшемся также еще Калѣ (крѣпость), а нынѣ Чуфуть-Калѣ. Въ немъ ханъ, основываясь на льготныхъ грамотахъ, пожалованныхъ означеннымъ Караймамъ прежними ханами, его предками, начиная отъ основателей Крымскаго ханства—Хаджи-Герай-хана I и Мейгли-Герай-хана I, подтверждаетъ ихъ льготы отъ всевозможныхъ налоговъ, пошлинъ и повинностей, какъ деньгами, такъ и натурою, и даруетъ имъ гарантію отъ всякихъ вѣдательствъ въ ихъ внутреннюю жизнь и притѣсненій со стороны мѣстныхъ татарскихъ вельможъ, бековъ, и другихъ властныхъ въ ханствѣ лицъ, равно какъ и непосредственныхъ слугъ и чиновниковъ ханскаго двора.

ابو الفتح الغازی

سلامت کرای خان

سوز مز

اولوغ اولوس نيك اونك قول نيك و صول قول نيك و قرق  
بير نيك يوقارى قلعه سنده داروغه بى بولغان احد پاشا بل باشليق  
بارچا داروغه بك لارينكا و سادات لارينكا و مفتى و مدرس لارينكا  
و قاضى محتسب لارينكا و مشايخ صوفى لارينكا و ديوان بتكجى لارينكا

واعمال متصرف لارینکا و یساول بوکاول لارینکا و کسی جی کوپروچی لارینکا  
و قوشچی و بارسیجی لارینکا و یولچی یولاجی لارینکا قیوما ایش  
اوزره یوروکان ایشک چوره لارینک بارچا توزینچا بیلکلارینکا معلوم  
بولغای کیم سا بو برلیخ شریف خاقانی فی الوب تورغان قرق  
ییرنیک یوقاری قلعه سنده ساکن و متمکن بولغان یهودی طایفه سندين  
خواجه براخه اوغلی و یاشای خواجه کی اوغلی و موسی خواجه کی  
اوغلی و ایبر یاقو اوغلی و شمارینه اوغلی و قارت بابا اوغلی و کیکیچی  
ایبری قارت شمایل اوغلی و غیرلر و بالجمله یهودی طایفه سندين سایر  
یهودی لارینک اولوغ اتالاری و دده لاری بولغان یهودی لارینکا  
اولوغ آتالاریمز و اغاچالاریمز بولغان فردوس المکان حاجی کرای خان  
و نور دولت خان و منکلی کرای خان و محمد کرای خان و سعادت کرای  
خان و صاحب کرای خان و بابامز دولت کرای خان و سایر خان  
اغاچالاریمز رضوان الله تعالی علیهم اجمعین بوزک آل نشانلیغ و کوک  
مهرلیغ ترخان معانی نامه برلیخ شریف لارین عنایت قیلوب مضامن  
میامن شریفه لارنده یوقاری قلعه ده ساکن اولان بارچا یهودی لاری آلہ  
و توتوو بدعت مسی دین و تمغا و ترتنا قدین و باج و بادراق دین و خرج  
و اخراجا ت دین و انگریه دین و صالحیغ مسی سندين و ایف لارینکا  
کوجلک برلا کیشی قوناردین و آطلارین و کولوک لارین اولو ایلماک  
صالمقدین و آلامقدین معاف و مسلم و ترخان قیلوب و مرحوم صاحب کرای  
خان برکان برلیغ شریف لارنده قلعه ده ساکن اولان یهودی طایفه سندين

قلعه بکی باشلیق بی لار من بعد خراج آنچه سین الماسین لار تیو  
 قطعی یرلیخ شریف و بیروب بو زمانه کلنجه خواقین سالفین اولان اجداد  
 عظامز دین محض قلعه نیک محافظه سنده اولدقلری اوچون وجه مشروح  
 اوزره تکلیف عرفیه خاقانی دین معاف ایدوب صیانت ایده کلمکین  
 حالا قلعه یهودی لاری دولت قیومیزه کلوب اجداد عظامز دین بورونغی  
 معاف نامه یرلیخ شریف لارین کورکوزوب بالفعل بدعت کوبلیک  
 ارتوق اولوب حیف در تیواظهار تظلم قیلدق لارین ده قلعه بک لاری نیک  
 جیمعا بدعت و ظلم لاری و انگریه و خدمت لاری دفع و رفع  
 اولنوب قلعه بکی اولان احمد پاشا بی کا تقی دیوان کورنیشمزده یهودی لا  
 مواجهه سنده تنبیه و تاکید و تکذیر اولندی که من مرور ایام ایله  
 یهودی طایفه سن دین بدعت الوتوتو و خرج و اخراجات و صالحی مستی  
 و انگریه و خدمت تکلیف قیلغای و یهودی لار تقی وجهاً من الوجوه  
 و سبباً من الاسباب بر خدمت و انگریه سی غه وارمغای لار و صالحی  
 مستی بدعتین قبول قیلغای لار و واقع اولان خراج آنچه سین  
 احمد پاشا بک و صنونکی بکلار الدقلارینده عینی ایله غروش و التون  
 الورمن تیو تکلیف غلیط قلییه لار ضربخانه مزده قطع اولنان خانی  
 آنچه نیک عادتق اوزره آلالار و قوان چتن دین ایکی خانی آنچه و قوی  
 حتی بر قوی دین بر خانی آنچه و سایر خوباتده عشر شرعی اونده بر  
 الالار ارتوق بدعت المغای لار و احمد پاشا بک و سایر بک بولغانلار الو

توتو و خراج و اعشارنيك رسومين الورغه كوپليك كيشى لارين مصلحتا كى قوى ماى بر مستقيم كيشى نى قوى غايلار و شهرمىزنيك صوباشيلارى و قپومز قوللارى و اولاو توتقىجى اختاجى و ايشك چورهسى بو يهودى قول لاريمزنيك اطن و اطوارين و كولوكين اولاو طوماسين لار و قورق و ايلماك صالماسين لار چاوش اولاجى اوچون اولاو و عربه و كولوكين عادت قديمه اوزره طيشقارى ايل لاردين طوتوب ككتوركاي لار يهودي لاردين و شهردين طوماغاييلار و يهوديلارنيك تويى و اشى و ديزناكى اولدقده صوباشى و قپوقولى و مسلمانلر بارمغاييلار و توى حتى ديب افچه واش و صوتيلاماسون لار و ايفلارنيكا و جمعيت و تيرنيكلارنيكا بارماسون لار شرع شريف بيمرلا ممنوعاتندندر الاى ييلكاي لار ايمدى بورونقى اولوغ اتالاريمز و اغاجالاريمز بركان ال نشانليخ و نوك مهرليخ (بيرليخ) شريفلارى يوسنجا يهودى طائفهسى غه بو آل كشانليخ كوك مهرليخ (بيرليخ) شريف و بىردم و بىوردم كه بيزدين صوك كلكان اولوغ كيچيك خواقين عظام و سلاطين فحام بولغان قونداش لاريمز تقى وجه مشروح اوزره رعيت نواخت اولوب و بالوالدين احساناً فحواسنجه اولوغ اتالاريمز بىركان بيرليخ شريفلرين معزز و مكرم طوتوب ان شا الله تعالى مثاب و مأجور بولغاي لار بو بيرليخ شريفمزا مخالفت ايتكانلارنيك اوزلرينكا باخشى بولماس غايت حذر ايتكاي لار و فرق بيرده قاضى و حاكم بولغان وجه مشروح اوزره بيلوب

تعدى ايتكان لارى منع و دفع ايتكاي لار تيو قول لارينكا طوته  
طوررغه آل نشانليخ كوك مهلوك يرليخ شريف شهر يارى بتلدى  
تحريرا فى اواخر شهر جمادى الاولى سنه سبع عشرة بعد الالف

بمقام  
دار الخلافه  
بانججه سراى  
المحروسه

---

Изъ рукописей Императорскаго С.-Петербургскаго Университета. Копія-факсимиле коллекціи В. В. Григорьева.

Простая копія этого же ярлыка имѣется въ собраніи восточныхъ рукописей Императорской Публичной Библіотеки.

Подлинникъ долженъ быть длиною 20 вершковъ и шириною 10 вершковъ. Вверху справа квадратная тамга въ началѣ первыхъ двухъ строкъ текста, а внизу въ серединѣ другая квадратная тамга на 24—26 строкахъ текста. Почеркъ старинный дивани. Въ ярлыцѣ 30 строкъ, кромѣ имени хана въ началѣ и имени мѣста въ концѣ.

---

І.

1608 года, сентября мѣсяца.

ПЕРЕВОДЪ.

Я, отецъ побѣды, воитель, Селямэтъ-Герайханъ, говорю:

Великаго Улуса праваго крыла и лѣваго крыла всѣмъ сборщикамъ податей, начиная Ахмедъ-Пашабекомъ, сборщикамъ податей въ верхней крѣпости Кыркъ-Ерѣ, сеитамъ, муфтїямъ и наставникамъ, должностнымъ судьямъ, шейхамъ и суфіямъ, палатскимъ письмоводителямъ и дѣлопроизводителямъ, ясауламъ, урядникамъ, лодочникамъ, мостовщикамъ, сокольникамъ, барсникамъ, путникамъ и проводникамъ, по какому-либо дѣлу идущимъ придворнымъ слугамъ, всѣмъ по порядку округамъ да будетъ вѣдомо, что іудеямъ, отцамъ и дѣдамъ получившихъ этотъ всемилостивѣйшій ярлыкъ изъ народа іудейскаго, обитающаго и пребывающаго въ верхней крѣпости Кыркъ-Ерѣ — Ходжа-Бераха-оглу и Йишай-Ходжаки-оглу и Моше-Ходжаки-оглу и Ребби-Яковъ-оглу и Шамарїя-оглу, и Картъ-Баба-оглу, и Кіикчи-Ребби-Картъ-Шамаиль-Оглу, и другихъ,

вообще всѣхъ прочихъ іудеевъ изъ народа іудейскаго великіе Наши отцы и старшіе братья, обитающіе въ Раю — Хаджи-Герай-ханъ, и Нуръ-Девлетъ-ханъ и Менглы-Герай-ханъ, и Мухаммедъ-Герай-ханъ, и Сетьдетъ-Герай-ханъ, и Сахыбъ-Герай-ханъ, и родитель нашъ Девлетъ-Герай-ханъ, и прочіе ханы, предки Наши—да будетъ благоволеніе Бога Вышняго надъ всѣми ими! — жаловали всемилостивѣйшіе ярлыки свои, съ краснымъ нишаномъ и синею печатью—тарханныя и льготныя грамоты. А въ ихъ благодатномъ, милостивомъ содержаніи значится то, что всѣхъ живущихъ въ верхней крѣпости іудеевъ дѣлають тарханами—льготными, свободными отъ взиманій и удержекъ такъ называемаго новшества, и отъ таможенной пошлины, и отъ вѣсового, отъ заставнаго, отъ выходоваго и расходовъ, отъ рабочей повинности, отъ такъ называемаго налога, отъ насильственнаго помѣщенія людей къ нимъ въ дома на постой, отъ взиманія изъ коней и скотовъ подъ подводы. — Покойный Сахыбъ-Герай-ханъ далъ милостивый ярлыкъ; а въ его всемилостивѣйшемъ ярлыкѣ говорилось: „Впредь съ живущаго въ крѣпости іудейскаго народа беки, начиная съ бека той крѣпости, да не берутъ выходовыхъ денегъ“. — До сего времени прежніе хаканы, Наши великіе предки, оберегая ихъ вышеизъясненнымъ образомъ, обыкновенно освобождали ихъ отъ прavitельственныхъ налоговъ хаканскихъ ради охраны

ими крѣпости. — Поелику теперь іудеи крѣпости пришли къ Моимъ счастливымъ Воротамъ, показали прежніе всемилостивѣйшіе льготные ярлыки Нашихъ предковъ и, говоря: „Въ самомъ дѣлѣ, новшества до чрезвычайности, просто ужасъ, какъ увеличены!“, заявили о своемъ утѣсненіи, то новшества и притѣсненія бековъ крѣпости и рабочая повинность, и службы имъ—все отмѣнено и уничтожено; беку города Ахмедъ-Пашѣ въ Нашемъ засѣданіи Дивана въ присутствіи іудеевъ сдѣлано было порицаніе, внушеніе и запрещеніе, чтобы онъ съ теченіемъ времени съ народа іудейскаго не требовалъ ни новшества, ни взиманій, ни удержекъ, ни выходоваго, ни расходовъ, ни такъ называемаго налога, ни рабочей повинности, ни службы; а іудеи тоже чтобы ни подъ какимъ видомъ, ни подъ какимъ предлогомъ на службу и на работы къ нему не ходили, и новшества, именуемаго налогомъ, не принимали; а когда Ахмедъ-Паша-бекъ и послѣдующіе беки будутъ взимать причитающіяся выходовыя деньги, то чтобы не предъявляли грубаго требованія платитъ настоящими золотыми гурушами, а брали бы, по обычаю, чеканенными на Нашемъ монетномъ дворѣ деньгами. Съ медовыхъ ульевъ да взимаютъ по два ханскихъ акчѣ съ коробки; овечьяго сбора—по одному ханскому акчѣ съ барана; съ другихъ съѣстныхъ продуктовъ законной десятины—по одной десятой; а свыше этого побора да не

взимають. А Ахмедъ-Паша-бекъ и другіе беки для полученія и взиманія и удержки, и выходого и десятинныхъ податей да не приставляютъ къ дѣлу многихъ людей, а да приставляютъ одного солиднаго человѣка. И субашіи Нашега города, и слуги Нашихъ Воротъ, и содержатели подводной гоньбы, и конюшіи, и слуги Порога да не берутъ у этихъ іудеевъ, слугъ Нашихъ, ни коней, ни скота, ни животныхъ для подводъ, ни аркана, ни петли да не накидываютъ; а для чауша, проводника пусть берутъ, по старому обычаю, и подводы, и телеги, и лошадей отъинуду, отъ другихъ, и приводятъ, а отъ іудеевъ и отъ города не брали бы. А когда будетъ у іудеевъ свадьба, и трапеза, и собраніе, то субашіи, и придворные слуги, и мусульмане да не ходятъ и, говоря, что это есть свадебное право, ни денегъ, ни ѣды, ни питья да не требуютъ и не берутъ; въ ихъ дома, общества и собранія да не ходятъ: это запрещается и священнымъ закономъ. Такъ пусть и вѣдаютъ.—Теперь, по образцу прежнихъ, данныхъ Нашими великими отцами и старшими братьями съ краснымъ нишаномъ и синею печатью всемилостивѣйшихъ (ярлыковъ), и Я далъ іудейскому народу этотъ съ краснымъ нишаномъ и синею печатью ярлыкъ и повелѣлъ, чтобы грядущіе послѣ Насъ, большіе и малые, великіе хаканы и славные султаны, Наши братья, тоже вышеизъясненнымъ образомъ, смилуясь надъ подданными и по смыслу

изреченія „благотворя родителей ради“, соблюдали, какъ почитаемые и уважаемые, данные Нашими великими отцами всемилостивѣйшіе ярлыки, и, коли угодно будетъ Всевышнему Богу, получать мзду и воздаяніе. А для дѣлающихъ въ противность этому Нашему всемилостивѣйшему ярлыку не хорошо будетъ—пусть они весьма остерегаются; а находящійся въ Кыркъ-Ерѣ кади и начальникъ, вѣдая по вышеизъясненному, да запрещають и останавливають дѣлающихъ нарушеніе. Молвя (все что выше), для того чтобы имѣть имъ въ своихъ рукахъ, написанъ съ краснымъ нишаномъ, съ синею печатью всемилостивѣйшій ярлыкъ государевъ.

Писано въ послѣднихъ числахъ мѣсяца джемазіу-ль-эввеля 1017(=въ первыхъ числахъ сентября 1608) года.

Въ мѣстѣ  
дома Калифата,  
въ Бакчѣ-Сараѣ  
хранимомъ.

---

## II.

1019 г. Гиджры, шевваля 7-го.

Ярлыкъ Джаны-Бекъ-Герай-хана I Караимамъ Чуфуть-Калэ, котрымъ подтверждаются ихъ исключительныя права пользованія выгонами въ исконныхъ границахъ, точно обозначенныхъ именами мѣстностей, лежащихъ въ окрестностяхъ столицы Крымскихъ хановъ, Бакча-Сараэ, съ воспрещеніемъ людямъ, не принадлежащимъ къ Караимскому обществу Чуфуть-Калэ, какъ напримѣръ сосѣднимъ грекамъ, производить на этихъ земляхъ посѣвы, огораживать съ хозяйственною цѣлью дворы и вообще распоряжаться на правахъ хозяевъ этихъ земель.

باعث تحریر یرلیخ خاقانی بودر که دارنده یرلیخ همایون قلعه بهودیان  
طایفه سی در سعادتہ کلوب عرضحال صنوب شویله اظهار ایلدوکی  
تحت حکومتی ظل سلطنتمیزده اولان باغچه سرای و صلاحتی و ماہرم  
و قلعه مرقومه اہالیسنک مشترک مرعی لرومز اولان رمضان صلاسنک  
دکمه طاشہ و ارنچہ و پاپاس چوقراغنک اوستی کلیانہ دوشنبہ و قزکرمان  
اغزی قلعیہ کلنجہ و بشک طاغ و یوسف چوقراغنک اوکی نہر قاجی بہ  
دوشنبہ بو اورتالتق اجداد عظام و اباء کراممز زمانندن بو آنہ کلنجہ  
بونلرؤک مشترک مرعی لری اولوب حالا بعض کسنہلر فراعنت و  
بعض کسنہلر حولی توتہلری برلہ مواشی لروک اوتلاتق یرلرینہ مضایقہ  
کاری اولوب و رمضان صلاسی حقندہ قلعه بهودیلرؤک ملکیت اوزرہ  
مرحوم محمد جار قاضی نیک سجلی و مرحوم احمد افندی طاب ثراہ و  
سائر قاضی عسکر اولان افندیلر نیک مضی قوی حجتلری اولوب وجد

اعلامز دولت کرای خان جنت مکان و اغاجالریز محمد کرای خان و اسلام کرای خان و غازی کرای خان و سلامت کرای خان رحمة الله عليهم اجمعین حضرتلرندن یرلیخ شریفلری اولوب اول منوال اوزره بزدن دخی یرلیخ اوتل و استدعا قلدیلرایسه یرلیخ ویدوم و بیوردومکی بعد الیوم ذکر اولنان مشترک مرعی لری اولان یرلرده بنم قوللرمدن و اغالرو بکلرومزدن بر فرد ذراعت اتمیهلر و حولی چویرمیهلر و ملکی اتمیهلر و هر کم ملکیت اوزره ذراعت ایدوب و حولی چویروب مشاع و مشترک اولان مرعی لرینه دخل و تعرض و تعدی ایدرلرایسه حاکم الشرع قاضیعسکر افندی و قضات افندیلر مذرعه لرنی تحریف و حولی لرنی تحریف ایدهلر ماتقدمدن مرعی اولان یرلر اسلوب سابق اوزره باقی قلالر و حالا قیرقیروک اوستنده و صلاحجنک اورشنده اولاقلی ذمی لری بعض حولی چویرمشلر آنلری بالکلیراف ایدهلر شویله بیلوب . موجب یرلیخ ایله عمل ایدهلر تحریراً شوال ۷ سنه تسع عشر و الف

خان

جان بك III کرای  
بن مبارك کرای سلطان

Изъ рукописей Императорской Публичной Библиотеки.  
Точная копія, сдѣланная Бакче-Сарайскимъ шейхомъ мол-  
лою Ахмедомъ 24-го марта 1849 года, съ подлинника, принад-  
лежавшаго крымскимъ Караимамъ.

## II.

1610 г., декабря 23-го.

### ПЕРЕВОДЪ.

Причина написанія хаканскаго ярлыка та, что предъавители высочайшаго ярлыка, народъ іудейскій Калэ<sup>1)</sup>, прійдя къ Счастливой Двери<sup>2)</sup>, подали просьбу и заявили, что общественные Наши выгоны пребывающихъ подъ сѣнію Нашего правительственнаго владычества жителей Бакчэ-Сарая, и Салачика<sup>3)</sup>, и Майрема<sup>4)</sup>, простирающіеся до пограничнаго

<sup>1)</sup> Т. е. *Чуфуть-Калэ* = «Іудейская-Крѣпость» или «Іудейскій-Городъ». Такъ называется Караимскій городъ близъ Бакчэ-Сарая, нынѣ совершенно покинутый и приходящій мало-по-малу въ разрушеніе.

<sup>2)</sup> *Счастливою Дверью*, или *Счастливымъ Порогомъ* турки офіціально называли встарину, да еще и теперь называютъ султанскій дворъ, какъ центръ государственнаго управленія; а въ подражаніе туркамъ и крымскіе татары этимъ же именемъ называли ханскую резиденцію.

<sup>3)</sup> *Салачикъ*—предмѣстье столицы Крымскихъ хановъ, Бакчэ-Сарая, представляющее нынѣ лишь продолженіе длинной главной улицы города, по направленію къ горному ущелью, на обрамляющихъ скалахъ котораго находится съ одной стороны Чуфуть-Калэ, а съ другой — православный Успенскій скитъ.

<sup>4)</sup> *Майремъ*—нагорная площадь, примыкающая къ Успенскому скиту, занимающему скалу насупротивъ Чуфуть-Калэ.

камня Рамазанъ-Салà, до верховьевъ Папасъ-Чокрака, до Кальена, до Кызь-Кермана, до самого входа крѣпости, до Бишикъ-Дага, до начала Юсуфъ-Чокрака, до рѣки Качи <sup>1)</sup> — это общее достояніе отъ временъ Нашихъ великихъ дѣдовъ и почтенныхъ отцовъ и до сего времени было совмѣстнымъ ихъ выгономъ. Теперь же нѣкоторые люди дѣлають тамъ посѣвы, а иные держать огорожи и этимъ стѣсняють мѣста выгоновъ для скота. А что касается до Рамазанъ-Салà, то у іудеевъ (Чуфуть-)Калэ были документы на право собственности покойнаго кади Мухаммедъ-Джара, а также и подписанныя, дѣйствительныя удостовѣренія покойнаго Ахмеда-эфенди — да сіяеть его могила! — и другихъ кади-эскеровъ эфенди <sup>2)</sup>. И отъ Нашего высочайшаго дѣда Девлетъ-Герай-хана, раеобитателя, и отъ государей Нашихъ старшихъ братьевъ — Мухаммедъ-Герай-хана, и Исламъ-Герай-хана, и Гази-Герай-хана, и Селямѣтъ-Герай-хана — да будетъ милосердіе Божіе надъ всѣми ими! — были благородные ярлыки. Такимъ же образомъ они и у Насъ попросили ярлыка. И Я,

---

<sup>1)</sup> Всѣ вышеупомянутыя собственныя имена означаютъ различныя мѣстности, лежація на пространствѣ между Бакча-Сарайскою долиною и долиною рѣки Качи, знаменитой своими фруктовыми садами, и нинѣ большую часть уже утратившія прежнюю особность и точность обозначенія.

<sup>2)</sup> *Каді-эскеръ* — «воинскій судья». Такъ назывались окружныя верховныя судьи въ Крымскомъ ханствѣ, блюстители правосудія въ странѣ. — *Эфенди* же есть почетный титулъ, даваемый у турковъ другъ другу, а преимущественно лицамъ ученаго сословія.

давъ ярлыкъ, повелѣваю, чтобы впредь на мѣстахъ упомянутыхъ совмѣстныхъ пастбищъ ни одинъ изъ моихъ слугъ, агъ, бековъ и мурзъ посѣвовъ не производилъ и огорожей не огораживалъ, и въ собственность не присвоивалъ. А если кто, на правахъ собственности, произведя посѣвъ и загородивъ огорожу, учинить насиліе, нарушеніе и вторженіе въ тѣ общныя и нераздѣльныя пастбища, то блюститель закона кади-эскеръ эфенди и судьи эфенди должны тѣ пашни уничтожить, а огорожи разорить, чтобы бывшія прежде пастбищами мѣста оставались попрежнему; а что на нагорьѣ Кыркъ-Ера и въ долині Салачика греки деревни Улаклы нагородили нѣкоторыхъ огорожей, то ихъ пусть совсѣмъ снесутъ. Такъ пусть и вѣдаютъ и по требованію ярлыка поступаютъ. Писанъ 7-го шевваля 1019 г. (=23 Декабря 1610) года.

Джаны-Бекъ-Герай-ханъ  
сынъ Мубарекъ-Герай-султана.

### III.

1019 г. Гиджры, шевваля 8-го.

Ярлыкъ Джаны-Бекъ-Герай-хана I, подтверждающій права собственности Караима Абрагима Ходжаки на земельный участокъ, заключающій въ себѣ загоны, пастбище и пашню въ урочищѣ Рамазанъ-Саласы, который былъ купленъ еще его дѣдомъ отъ поименованныхъ въ грамотѣ лицъ, на что ввукъ имѣлъ законное, документальное удостовѣреніе.



سبب تخریر برلیخ بلیخ سعادت تبلیخ خاقانی  
حکمی اولدرکه بوندن اقدام قلعهده اولان یهودی قوللریمزدن  
ابراهیم خواجده کی به رمضان صلاسی دیکله معروف موضعده اولان  
قوبای و اولاغی مزرعه سی ابله یورکی و تودر واصل بیک ایکی  
بوز آنچه به بیع ایلمکین اول زمانده قولنه حجت شرعی آلوب شمدیکی  
خالده مزبور ابراهیم نیک اوغلونیک اوغلو قولومز یهودی  
اوراهیم اول حجتی ابراز ایدوب مرحوم جنت مکان آغاج خان  
حضرتلردن برلیخ شریف آلوب موجب نجد برلیخ شریف طلب  
ایتدوکی اجلدن مزید عنایتمدن مزبور قولوم اوراهیم نیک قولنه بو  
برلیخ شریفم ویردوم و بیوردوم کی من بعده ذکر اولنان رمضان

صلاسی و قوبای و اوتلاغی مذرعهسی السچون بر کسنه رنجیده و  
رمیده ایلیمه علامت شریفه اعتماد ایلیلر الواقع ۸ شوال ۱۰۱۹

خان  
جان بك III كراى  
بن مبارك سلطان

Изъ рукописей Императорской Публичной Библіотени.

Точная копія, сдѣланная Бакче-Сарайскимъ шейхомъ мол-  
лою Ахмедомъ 24-го марта 1849 года, съ подлинника, принад-  
лежавшаго крымскимъ Караимамъ.

### III.

1610 г., декабря 24-го.

ПЕРЕВОДЪ.

Причина паписанія краснорѣчиваго, доставляющаго  
счастіе хаканскаго ярлыка и резонъ его тотъ, что  
прежде сего изъ жительствующихъ въ (Чуфугъ-) Калэ  
іудеевъ, слугъ Нашихъ, Абрагиму Ходжаки въ уро-  
чищѣ, извѣстномъ подъ именемъ Рамазанъ-Саласы,  
находящіяся загонъ и пастбище съ поѣвами его,

Юрги, Тодоръ и Василь-бекъ продали за двѣсти акчѣ <sup>1)</sup>, и онъ тогда получилъ въ свои руки законное удостовѣреніе. Въ настоящемъ же случаѣ, внукъ упомянутаго Ибрагима, слуга нашъ, іудей Аврагимъ, предъявивъ то удостовѣреніе и получивъ отъ государя, покойнаго раеобитателя старшаго Моего брата хана высочайшій ярлыкъ, на основаніи его и у Насъ тоже попросилъ высочайшаго ярлыка. Изъ сугубаго благоволенія Своего и Я, давъ упомянутому слугѣ своему Аврагиму, этотъ всемилостивѣйшій ярлыкъ, повелѣваю, чтобы впредь изъ-за вышеупомянутыхъ загона <sup>2)</sup>, пастбища его и пашни его въ урочищѣ Рамазанъ-Саласы никто не причинялъ обиды и притѣсненія, и согласно Моему знаку поступали. Совершено 8 шевваля 1019 (= 24 Декабря 1610) года.

Джаны-Бекъ-Герай-ханъ  
сынъ Мубарекъ-султана.

---

<sup>1)</sup> *Акчѣ* — «бѣленькій». Такъ встарину называлась въ Турціи и въ Крыму серебряная монета, цѣнность которой въ разное время, по финансовымъ обстоятельствамъ государства, измѣнялась. Въ настоящее время у турковъ это наименованіе вытѣснено словомъ *курушъ*, который европейцы называютъ *пиастромъ*.

<sup>2)</sup> Собственно тутъ въ татарскомъ текстѣ стоитъ слово, означающее *пещеру* въ горѣ, выбину, каверну, куда обыкновенно въ Крыму загоняютъ скотъ отъ непогоды.

#### IV.

1045 года Гиджры, мѣсяца мухаррема.

Ярлыкъ Инаѣтъ-Герай-хана I, данный Караймамъ Чуфуть-Калѣ, подтверждающій ихъ права владѣнія на пахотныя и выгонныя земли, лежащія въ окрестностяхъ ханской столицы Бакчѣ-Сарая, на которыя простерли свой захватъ другіе люди, не принадлежащіе къ Караймскому обществу Чуфуть-Калѣ.

عنایت کرای خان  
بن غازی کرای خان

سوزمز

باعث تحریر یرلیخ خاقانی بودر که دارنده یرلیخ همایون قلعه  
یهودیان طایفه سی در سعادتیه کلوب عرض حال صنوب شیله  
اظهار ایلدیکه تحت حکومت ظل سلطنتزده اولان باغچه سرای و  
صلاچق و ماریم و قلعه مرقوم اهالیسینوک مشترک مرعی لروم  
اولان توبه کرماندن قبله جانبی کمال چوقراغی قلعه بیه کلنجه و  
صاری ییی چشمه سی نه وارنجه و غرباً رمضان صلاسنوک دکمه طاشه  
وارنجه و پاپاس چوقراغنونک او سستی کلیانه توشنجه و قیزکرمان

اغزی قلعه‌یه کلنجه و بشک طاغ و یوسف چورراغنونک اوکی نهر  
قاجویه توشنجه اورتالقی اجداد عظام و اباه کراممز زمانندن بو  
انه کلنجه بونلرؤک مشترک مرعی لری اولوب حالا بعض کسنلر ذراعت  
و بعض کسنلر حولی طوتنه لری برله مواشی لرؤنیک اوتلاق یئرلرینه  
مضایقه طارلی اولوب و رمضان صلاسی حقنده قلعه یهودیلرؤنوک ملکیت  
اوزره مرحوم محمد جار قاضی نیک سبیل و مرحوم احمد افندی نیک  
و سایر قاضی عسکر اولان افندی لرؤک ممضی قوی حجتلری اولوب و جد  
اعلامز دولت کرای خان جنت مکان و اغاچالرومز محمد کرای  
خان و اسلام کرای خان و باباموز غازی کرای خان و سلامت کرای  
خان رحمه الله علیهم اجمعین حضرتلرندن برلیخ شریفلر اولوب  
اول منوال اوزره بزدن دخی بارلیخ اوتول قلدیلر ایسه برلیخ  
ویردوم و بیوردومکه بعد الیوم ذکر اولنان مشترک مرعی لری اولان  
یئرلرده بنم قوللرؤمدن و اغالر و بکلر و مرزالر ذراعت ایتیمیلر و  
حولی چورمیدلر و ملک ایتیمیلر و هرکم ملکیت اوزره ذراعت ایدوب  
و حولی چوروب مشاع و مشترک اولان مرعی لرینه دخل و  
تعرض و تعدی ایدرلر ایسه خاکم الشرع قاضی عسکر افندی و قضاة  
افندیلر مذرعه لرینی تحریف و حولیلرینی تخریب ایده لر ماتقدمدن  
مرعی اولان یئرلر اوسلوب سابق اوزره باقی قلالر و حالا قرقیرؤک  
اوستنده و صلاچغک اوروشنده اولقلی ذمیلری بعض حولی  
چورمشر آلری بالکلیا رفع ایدلر شیله بلوب موجب برلیخ شریفم

ایله عامل اولالر علامت شریفه (اعتماد قلالر) تحریرا فی اول من  
شهر محرم الحرام سنه خمس و اربعین و الف

بنقام  
باغچه سرای  
المعروسه

خان  
عنایت  
بن  
کرای خان  
کرای

Изъ подлинныхъ документовъ, хранящихся въ Таври-  
ческомъ и Одесскомъ Караимскомъ Духовномъ Правленіи въ  
г. Евпаторіи.

#### IV.

1635 года, іюля мѣсяца.

#### ПЕРЕВОДЪ.

Я Инайетъ-Герай-ханъ-бенъ-Гази-Герай-ханъ  
говорю.

Причина написанія хаканскаго ярлыка такова.  
Предъявители высочайшаго ярлыка, іудейскій на-  
родъ (Чуфутъ-) Кале, прійдя къ Счастливой Двери  
Моей и подавъ просьбу, заявили, что обществен-  
ные нашѣ выгоны состоящихъ подъ сѣнію Нашего

правительственнаго владычества жителей Бакчэ-Сарая, и Салачика, и Майрема и упомянутаго Калэ, идущіе отъ Тэпэ-Кермана съ южной стороны Кемаль-Чокракомъ до Калэ и до источника Сары-Бія, а съ запада до пограничнаго столба Рамазанъ-Саласы, до нагорья Папасъ-Чокрака — до Кальена и, входомъ Кызъ-Керманъ, до Калэ, и до передней стороны рѣки Качи — Бишикъ-Дага и Юсуфъ-Чокрака, отъ временъ великихъ дѣдовъ и почтенныхъ отцовъ Нашихъ доннѣ были совмѣстными этихъ (жителей) выгонами. Теперь же, вслѣдствіе того что нѣкоторые люди производятъ (туть) посѣвъ, а иные содержатъ огорожи, пастбищнымъ мѣстамъ ихъ причинилось стѣсненіе. Относительно же Рамазанъ-Саласы у іудеевъ (Чуфутъ-)Калэ имѣется на право ихъ собственности приговоръ покойнаго кади Мухаммедъ-Джара и скрѣпленныя подписями постановленія покойнаго Ахмеда-эфенди и другихъ бывшихъ кади-эскеровъ эфенди, а также есть и высочайшіе ярлыки отъ ихъ величествъ — отъ превознесеннаго дѣда Нашега Девлетъ-Герай-хана, отъ старшихъ братьевъ Нашихъ Мухаммедъ-Герай-хана и Селямэтъ-Герай-хана — милосердіе Божіе надъ ними всѣми! Такимъ же образомъ и у Насъ они попросили ярлыка. И Я далъ ярлыкъ и повелѣваю, чтобы впредь на мѣстахъ, составляющихъ вышеупомянутые общественные ихъ (іудеевъ) выгоны, никто изъ моихъ слугъ, ни аги, ни беи,

ни мурзы посѣва бы не производили и огорожь не городили бы и не властвовали какъ собственностью. А если бы кто сталь, на правахъ собственности, производить посѣвъ, городить огорожи и чинить утѣсненіе, насильство и вторженіе въ ихъ общныя и совмѣстныя пастбища, то блюститель закона, кади-эскеръ эфенди и эфенди судьи пусть посѣвы ихъ уничтожатъ и огорожи ихъ разрушатъ: пусть бывшія искони подъ выгономъ мѣста остаются по-прежнему. А что теперъ на нагорѣ Кыркъ-Ера и въ долинѣ Салачика христіане деревни Улаклы позагородили нѣкоторыя огорожи, то ихъ совсѣмъ пусть снесутъ прочь. Такъ вѣдая, пусть дѣйствуютъ согласно съ Моимъ высочайшимъ ярлыкомъ. Высочайшему шифру (пусть вѣрятъ). — Писано въ началѣ мѣсяца священнаго мухаррема 1045 года (= іюня 17-го 1635) года.

Въ мѣстѣ  
Бакчъ-Сараѣ  
хранимомъ

Инайеть-Герай-ханъ  
сынъ III Гази-  
Герай-хана.

---

V.

1052 года Гиджры, мѣсяца мухаррема.

Ярлыкъ Мухаммедъ-Герай-хана IV, данный Караймамъ Чуфуть-Кала въ подтвержденіе ихъ правъ собственности на ихъ общественыя пахотныя и выгонныя земли въ окрестностяхъ Бакча-Сараа, съ воспрещеніемъ всякихъ посягательствъ на захватъ означенныхъ земель лицамъ, не принадлежащимъ къ обществу Караймовъ Чуфуть-Кала.



محمد کرای خان

بن سلامت کرای خان

سوزمز

سبب تحریر برلیح شریف خانی و بادیء تبلیخ خاتانی حکمی اولدرکه دارنده (برلیخ) همایون قلعه یهودیان طایفه سی در سعادتیه کلوب عرض حال صنوب شویله اظهار ایلدیلرکه تحت حکومت ظل سلطنتمزده اولان باغچه سرای و صلاحچق و ماریم و قلعه مرقوم اهالیسینک مشترک مرعی لرومز اولان توپه کرمان دن قبله جانبی کمال چوقراغی قلعه یه کلنجه و صاری بی چشمه سنه وارینجه و غرباً رمضان صلاسنوک دکمه طاشه وارینجه و پاپاس چوقراغنونک اوستی کلیانه توشنجه و قز

کرمان آغزی قلعه‌یه کلنجه و بشیک طاع و یوسف چوقراغینوک اوکی  
نهر قاچی‌یه واروب توشنجه اورتاقلق اولوب اجداد عظام و ابا  
گرامز زمانندن بو انه کلنجه بونلرؤک مشترؤک مرعی لری اولوب  
حالا بعض کسه لر ذراعت و بعضی لر حولی توتمالریله مواشیلرنیک  
اوتلاق بیلرینه مضایقه طارلری اولوب و رمضان صلاسی حفته  
قلعه یهودیلرنیک ملکیت اوزره محمد جبار قاضی نیک سبج و  
مرحوم احمد افندینک و سایر قاضی عسکر اولان افندیلرؤک مضی  
قوی جغتلی اولوب جد اعلامز دولت کرای خان جنت مکان و  
آغاچالریمز محمد کرای خان و اسلام کرای خان و غازی کرای خان  
جنت مکان فردوس اشیان بابامز سلامت کرای خان علیه الرحمة  
والرضوان و آغاچامز مرحوم جان بک کرای خان و عنایت کرای  
خان و مرحوم و مغفور بهادر کرای خان حضرتلرندن بیریغ  
شریفلری اولوب اول منوال اوزره طرفیزدن بیریغ شریف اوتول  
قلدیلر ایسه بنم دخی عنایت شاهانم وجوده کلوب موجبجه  
اشبو بیریغ شریفی ویردم و بیوردمکه بعد ایوم دخی مذکور اولان  
مشترؤک مرعی لرینه افراد (دن) بر فرد دخل و تعرض اولیه بنم  
قوللریمدن و بکلو و مرزالردن برکسه ذراعت ایتیه و حولی چورمیه و  
ملک ایتیه لر کندولرنیک مشترک مرعی بیلریدر کسنک مدخلی  
بو قدر و هرکیم ملکیت اوزره ذراعت ایدوب و حولی چوروب  
مشاع و مشترک اولان مرعی لرینه دخل و تعرض و تعدی ایدر لسه

حاکم الشرع قاضی عسکر افندی و قضات افندیله مذرعه لرینی  
تخریف و حولی لرینی تخریب ایده لر ماتقدمدن مرعی اولان بیلر  
اسلوب سابق اوزره باقی قلالر و حلا قرقیرک اوستنده و صلاحچیک  
اوزوشنده اولاقلی ذمیلری بعض حولی چورمشر آنلری  
بالکلیه رفع ایده لر منوال سابق اوزره حرکت اولنه بو بابده احد  
مانع و مزاج اولیه شویله بیلر علامت شریفه اعتماد قلالر  
تحریراً فی اوایل ماه محرم سنه اثنی و خمسین و الف

بمقام  
باغچه سرای

خان  
محمد کرای  
بن سلامت  
کرای خان

Изъ подлинныхъ документовъ, хранящихся въ Таври-  
ческомъ и Одесскомъ Караимскомъ Духовномъ Правленіи въ  
г. Евпаторіи.

V.

1642 года, апрѣля мѣсяца.

ПЕРЕВОДЪ.

Я Мухаммедъ-Герай-ханъ, сынъ Селямэтъ-Герай-хана, говорю.

Причина написанія высочайшаго ярлыка и поводъ къ изданію хаканскаго повелѣнія та, что предъ-явители высочайшаго ярлыка, іудейскій народъ (Чуфуть-)Калэ, представъ предъ Моею Счастливою Дверью и подавъ прошеніе, заявили, что Наши общественные выгоны жителей, состоящихъ подъ сѣ-нію Нашего правительственнаго владычества Бакчэ-Сарая, и Салачика, и Майрема, и упомяутаго Калэ, и простирающіеся отъ Тэлэ-Кермана, съ южной стороны, Кемаль-Чокракомъ, до Калэ и до источника Сары-бія, а съ запада — до погранич-наго столба Рамазанъ-Саласы, до Папасъ-Чокрак-скаго нагорья—Кальена, и, входомъ Кызъ-Кер-манъ, до Калэ, и до передней стороны рѣки Качи—Бишикъ-Дага и Юсуфъ-Чокрака, со временъ Нашихъ великихъ дѣдовъ и благороднѣйшихъ отцовъ и до-нынѣ были совмѣстными этихъ (жителей) выгонами.

Теперь же, вслѣдствіе того что нѣкоторые производятъ (тутъ) посѣвъ, а иные держатъ загоны, пастбищнымъ мѣстамъ ихъ причинено стѣсненіе. Относительно же Рамазанъ-Саласы у іудеевъ (Чуфуть-) Калэ имѣется на ихъ право собственности приговоръ покойнаго судьи Мухаммедъ-Джара и скрѣпленныя подписями постановленія покойнаго Ахмеда-эфенди и другихъ бывшихъ кади-эскеровъ эфенди, а также имѣются высочайшіе ярлыки отъ ихъ величества—отъ превознесеннаго дѣда Нашега Девлетъ-Герай-хана, раеобитателя, и отъ старшихъ братьевъ Нашихъ—Мухаммедъ-Герай-хана, Исламъ-Герай-хана и Гази-Герай-хана, небожителей и обитателей рая, отъ отца Нашега Селямэтъ-Герай-хана—милосердіе и довлѣніе Божіе на немъ!—и отъ старшихъ братьевъ Нашихъ, покойнаго Джаны-Бекъ-Герай-хана, Инайетъ-Герай-хана и покойнаго и всепрощеннаго Бегадыръ-Герай-хана. Подобнымъ образомъ они и у Насъ высочайшаго ярлыка испросили. Мое государево благоволеніе тоже явилось, и на этомъ основаніи Я далъ этотъ высочайшій ярлыкъ Свой и повелѣлъ, чтобы впредь въ упомянутые общинныя ихъ выгоны никто не вторгался; чтобы никто изъ моихъ слугъ, агъ, беевъ и мурзь посѣва не производилъ и огорожь не городилъ и не владѣлъ бы какъ собственностью: это ихъ общественныя выгонныя мѣста, и никто не долженъ вторгаться. А если кто, на правахъ собственности,

произведя посѣвъ и городя огорожи, вторгнется въ ихъ общныя совмѣстныя выгоны, то блкоститель закона кади-эскеръ эфенди и эфенди судьи пусть уничтожатъ ихъ посѣвы и огорожи ихъ разрушать: пусть искони бывшіе подъ выгономъ мѣста такъ попрежнему и остаются. А что теперъ на нагорѣ Кыркъ-Ера и въ долину Салачика христіане деревни Улаклы понагородили нѣкоторыя огорожи, то ихъ совсѣмъ снести. Пусть поступаютъ попрежнему. Въ этомъ отношеніи ни одинъ не долженъ препятствовать и притѣснять. Такъ пусть вѣдаютъ, Моему высочайшему шифру вѣрять. Писано въ началѣ мѣсяца мухаррема 1052 (= въ началѣ мѣсяца апрѣля 1642) года.

Въ мѣстѣ Мухаммедъ-Герай-ханъ  
Бакчэ-Сараѣ. сынъ Селямэтъ- III Герай-хана.

VI.

1088 года Гиджры, мѣсяца зиль-ка'эдэ.

Приговоръ Бакча-Сарайскаго кади-эскера, утверждающій права собственности Караимовъ Чуфуть-Калэ на земельный участокъ, который оспаривали у нихъ мусульманскіе жители деревни Пички и христіане изъ жителей деревни Кальена.

ما فيه يعتبر عند الثبوت المعتبر  
حرره العبد الافقر الى لطف الله الاكبر  
حسن المبتلى بقضاه العسكر المظفر الخاني  
عفا عنه الملك المتعالى حسن  
افندى

يعتبر ما فيه و انا الفقير الله سبحانه  
ابراهيم القاضى بالجند الخاني  
عفا عنه يمنه  
ابراهيم  
.....

يعمل بما فيه عند ثبوت ما يحويه  
زبره الفقير الله جلّ شأنه ابو بكر المفتي  
عفا الله سبحانه و تعالى عنه  
وعن اسلافه بنه  
و لطفه و فضله  
و كرمه  
ابو بكر  
افندی

الامر في الحقيقه كما ذكر في الوثيقه  
نعمه الفقير الله سبحانه ابو السعود القاضي بباغچه سراي  
عفا عنه بنه و كومه  
ابو السعود

سبب تحرير كتاب شرعى و موجب تسطير خطاب مرعى اولدر كه باغچه  
سراي قضاسى لواحقندن قلعه يهوديان اهاليسيله و قرية پچقى اهاليسى  
احمد بن بلابان و احمد بن محمد و قرية كليان سكانندن افندوكه و  
ارسلان و غوراييل و يورى و بي بردى نام ذميليريك ارض دعوالرى اولوب  
ولايتم حسبيله ارض متنازعه فيها اوزرينه و اريلوب عقد مجلس شريف  
نبوى اولندوده بشا ولد چرلى و اوراهم ولد موسى و ايشان و ايساق نام  
يهوديلر و ساير يهوديلر مجلس شرع حكى لازم التوقيره مزبور احمدين  
و مرقومون افندوكه و ارسلان و غوراييل و يورى و بى بردى نام ذميليرى  
احضار و محضرنده تقرير كفتار ايدوب و ملك نامه قديمه و حجت

عتيقه مزمضوننده داخل قبله و شمالاً بزم مرعازو شرقاً يوسف چوقراغندن  
 كليانه كيدر طريق و غرباً پياز چوقراغيله محدود بر قطعه ارض مرحوم  
 معروف الحاج شفش تصرف ايله مالك و بعد وفاته مرحوم مزبورك  
 ورثه سندن اشبو احمدين مرقومين و ارسلان و غورايل و يورى و  
 بي بردى المزبورون اون بش حسنه به اشتري ايدوب محدوده نك قبله طرفى  
 حدندن بزريك مرعاسنه تجاوز و شمال طرفى حدندن ايكى اوچ دوكم  
 مقدارى مرعازه تجاوز و تعدى ايتمشدر بحسب الشرع سول اولنوب احقاق  
 اولنماسى مرادمزدر ديدكگرنده عند السؤال مشترون مرقومون جواب و يوب  
 بزم ارض مشترانمز قبله اشبو جوكرلك و شمالاً اشبو طاشلق و غرباً طريق مزبور  
 و شرقاً پياز چوقراغى ايله محدوده در اشبو حد مرقومك داخلنده مزبورون  
 يهوديلريك ملك اولدغى معلومز ككول ديدكگرنده عند الاشهاد عدول  
 رجالدن الحاج عبد الله بن عبد الرحمن و خليل بن چركيز نام كسنه لر  
 لاجل الشهاده حاضرين اولوب مدعون مزبورون يهوديلريك دعوايه  
 صادره سنه لفظاً و معنى مطابقه ادا شهادت شرعيه ايتدكگرنده بعد رعايت  
 شرايط القبول شهادتلى خير قبولده واقعه اولوب مرقوم چوقراغنده متصل  
 تخميناً بر بطنان توخم الور مقدارى ارض مشترون مرقومون يدنده ابقا  
 و باقى تجاوز ايتدكگرى ارض مدعون مرقومون يهوديلريك مرعاسى اولدغى  
 مقرر اولوب ما وقع على وقوعه بالطلب قيد شد حرر فى اواسط شوال  
 ذى القعدة سنه ثمان و ثمانين و الف

شهد الحال  
توختر اعلی و محمد شاه و نورش و عبد الباقي و محمد بن و مصطفى  
عبدی جاتمر عبد لله الحاج محمد نورحک محرم  
وقوربان علی و جاتمر  
مرتضى عبد الله  
..... و ..... و .....

Изъ подлинныхъ документовъ, хранящихся въ Таври-  
ческомъ и Одесскомъ Караимскомъ Духовномъ Правленіи  
въ г. Евпаторіи.

## VI.

1678 года, декабря мѣсяца.

### ПЕРЕВОДЪ.

То что разсмотрено тутъ, достойно подтвер-  
жденія.

Подписалъ бѣдный рабъ, по благодсти Великаго  
Бога, Хасанъ, облеченный званіемъ судьи побѣдо-  
носнаго войска ханскаго—прости его Всевышній  
Владыка!

Хасанъ-эфенди.

Подтверждается то, что въ этомъ содержится.

Подписаль бѣднякъ Бога преславнаго Абу-Бекръ муфти—прости Всевышній Господь его и его предковъ по благодати, милости и щедротъ Своей!

Абу-Бекръ-эфенди.

Разсмотрѣно то, что тутъ содержится. И я (свидѣтельствую) бѣднякъ Бога Преславнаго Ибрагимъ судья въ войскѣ ханскомъ — прости его (Господи) по милости Своей!

Ибрагимъ.

.....

Дѣло истинное то, о чемъ упоминается въ документѣ (этомъ).

Подписаль бѣднякъ Бога Преславнаго Абу-с-Сузудъ, судья въ Бакчэ-Сараѣ — прости его (Господи) по милости и щедротъ Своей!

Абу-с-Сузудъ.

---

Причина написанія законнаго документа и поводъ къ начертанію справедливаго заявленія тотъ, что возникъ споръ о землѣ у жителей деревни Пички Ахмедъ-бѣнь-Балабана и Ахмедъ-бѣнь-Мухаммеда, и изъ жителей деревни Кальена у христіанъ Эфендуки, Арслана, Гавріила, Юрія и Бей-

Бирди съ жителями (Чуфуть-)Калэ, Бакчэ-Сарайскаго округа. Такъ какъ это подвѣдомственный мѣстъ участокъ, то я и отправился на мѣсто, подлежащее спору. Когда состоялось законосообразное судебное засѣданіе, то іудеи Баша сынъ Чарлы, Авраамъ сынъ Мусы, Ишанъ и Исакъ и другіе іудеи представили въ это засѣданіе—постановленія коего требуютъ уваженія—вышеупомянутыхъ двухъ Ахмедовъ и вышеозначенныхъ христіанъ Эфендуку, Арслана, Гавріила, Юрія и Бей-Бирды, и составленъ протоколъ ихъ личныхъ показаній, а именно, вотъ что: „Участкомъ земли, значащимся въ нашей древней владѣнной грамотѣ и въ нашемъ старинномъ актѣ и граничащимъ на югѣ и сѣверѣ съ нашимъ выгономъ, на востокѣ съ дорогою, которая идетъ отъ Юсуфъ-Чокрака къ Кальену, а на западѣ съ Папасъ-Чокракомъ, владѣль, какъ собственностью, покойный извѣстный Эльхаджъ-Шефешъ; послѣ же его смерти у наслѣдниковъ вышеупомянутаго покойнаго вышеозначенные эти два Ахмеда, Эфендука, Арсланъ, Гавріиль, Юрій и Бей-Бирды купили (эту землю) за пятнадцать червонцевъ, и черезъ грань съ южной стороны переступили въ нашъ выгонъ, да и черезъ грань съ сѣверной стороны вторглись въ нашъ выгонъ на двѣ на три десятины“. На основаніи закона былъ сдѣланъ допросъ. „Наше желаніе—утвержденіе истины“, сказали они. При спросѣ же упомянутые покупщики

отвѣчали, сказавши: „Купленная нами земля граничитъ на югѣ съ этимъ (урочищемъ) Чокурлукомъ, на сѣверѣ съ этимъ (урочищемъ) Ташлыкомъ, на западѣ съ вышеозначенною дорогою, и на востокѣ съ Папастъ-Чокракомъ; а чтобы въ предѣлахъ этой означенной границы было владѣніе вышеупомянутыхъ іудеевъ—это намъ неизвѣстно“. На допросѣ свидѣтелей присутствовали для свидѣтельскихъ показаній лица изъ людей надежныхъ, Эльхаджъ-Абду-л-Ла-бенъ-Абду-р-Рахманъ и Халиль-бенъ-Черкезъ. Когда они дали законное свидѣтельское показаніе, и по словамъ и по смыслу сходное съ тѣмъ, что выходило изъ претензіи упомянутыхъ іудеевъ, то, при соблюденіи условій принятія (свидѣтельства), ихъ показаніе заслуживало быть вполне принятымъ, и достигающая до упомянутаго родника земля, количествомъ приблизительно на одинъ батманъ (посѣвнаго) зерна, утверждена въ рукахъ вышеозначенныхъ покупателейъ, а остальная захваченная ими земля признана выгономъ вышеупомянутыхъ истцовъ іудеевъ. По требованію обстоятельствъ случившагося составленъ актъ. Написано въ серединѣ мѣсяца зи-ль-каѣдэ 1088 (= въ декабрѣ 1677) года.

СВИДѢТЕЛИ ПРОИСХОДИВШАГО:

Тохтаръ-Али-Абди, Могаммедъ-Шахъ Джанъ-Тэмиръ, Нурешъ-Абду-л-Ла, Абду-ль-Баки Эль-

хаджъ-Мухаммедъ, Мухаммедъ-бенъ-Нуръ-Хакъ,  
Мустафа-Махремъ, Курбанъ-Али-Муртази, Джанъ-  
Тамиръ Абду-л-Ла, и другіе. . . . .

Во верхней части документа имѣются помѣтки трехъ законо-  
вѣдовъ—двухъ кади-эскеровъ, одного кади и одного муфти, скрѣп-  
ленные именными печатами означенныхъ должностныхъ лицъ.

## VII.

1090 года Гиджры, мѣсяца ребіу-ль-эввеля.

Ярлыкъ Мюрадъ-Герай-хана I, данный Караюмамъ Чуфутъ-  
Кала, подтверждающій ихъ права собственности на земли въ окрест-  
ностяхъ ханской столицы Багъэ-Сараѣ и возбраняющій всякія захватныя  
посагательства на эти земли со стороны другихъ жителей сосѣднихъ  
мѣстностей, не принадлежащихъ къ Караимскому обществу.

سبب تحریر یرلیخ شریف خانی و بادئی تبلیغ خاقانی حکمی بودرکه  
دارنده یرلیخ شریف همایون قلعه یهودیان طائفهسی در سعادتہ کلوب  
عرضحال صونب شویله اظهار ایلدیلرکه تحت حکومت ظلّ سلطنتمزده  
اولان باغچه سراى و صلاحق و قلعه مرقوم اهالیسی و ما بروم نیک مرعالمیز اولان  
توپه کرمان قبله جانبی کمال چوقراغی قلعه کلنجه و صاری بی چشمه سنه  
وارنجه و غرباً رمضان صلاسنک دیگی طاشه وارنجه و پاپاس چوقراغنک  
اوستو کلیانه دوشنجه و قیز کرمان اغزی قلعه کلنجه و بشیک طاغی و یوسف

چوقراغنىك اوكونهر قاجيه واروب دوشنبه اورتاقلق اولوب اجداد عظيم و ايا  
 كرمز زمانندن بوآنه كلنبه بونلك مشترك مرعالي اولوب حالا بعض كسملر  
 ذراعت و بعضلى حولى دوله يله مواشيلرنىك اوتلاق بيلرلرينه مضايقه  
 طارلىرى اولوب و رمضان صلاسنك حقنده قلعه يهوديلرنىك ملكيتى اوزره  
 مرحوم محمد جار قاضى نيك سجيل و مرحوم احمد افنديك و سائر قاضى  
 عسكراولان افنديلك مضى قوبى حجتلىرى اولوب اجداد عظيمز دولت  
 كراى خان جنت مكان و اغالجالريمز محمد كراى خان و اسلام كراى خان و  
 غازى كراى خان و جنت مكان فردوس اشيان بابامز سلامت كراى خان  
 عليه الرحمه و الرضوان و اغاجمز مرحوم جانبك كراى خان و عنابت  
 كراى خان و مرحوم و مغفور له بهادر كراى خان حضرتلرنندن  
 يرليخ شريفلىرى لولوب اول منوال اوزره طرفيزدن يرليخ شريف اوتول  
 قلديلر ايسه بنم دخى عنابت پادشاهانم وجوده كلوب موجبجه اشبو يرليخ  
 شريفى و يردم و بيوردمكه بعد اليوم دخى مذكور اولان مشترك مرعاليينه  
 افراددن بر فرد دخل و تعرض اولمىالر بنم قوللرمدن و اغالريمز  
 و بلكريمز بر كسند ذراعت اتميلر و حولى جويرميدلر و ملك اتميلر  
 لنديلرنىك مشترك مرعاليدير كسندنىك مدخلى يوقدر و هر كيم ملكيت  
 كوزره ذراعت ايدوب و حلى جووروب مشاع و مشترك اولان مرعى لرينه  
 دخل و تعرض و تعدى ايدلر سه حاكم الشرع قاضى عسكرافندى  
 و قضاة افنديلر مذرعه لر بنم تحريب و حولى لر بنم تجريد ايدلر  
 ماتقدمده مرعى اولان يرلر اولوب سابق اوزره باقى قلالر و حالا قرقيرك

اوستنده و صلاحك اوروشنده اولاقلى اروملىرى بعضى حولو جو بىر مشر  
انلىرى بالكليه رفع ايدلر منوال سابق اوزره حركت اولنه بو بابده احد مانع و  
مزلحم اوليالر شويله بله لر علامت سريغه اعتماد قبالر سنه ۱۰۹۰ ربيع الاول

مراد كراى خان  
بن مبارك كراى  
سلطان

---

Изъ рукописей Императорской Публичной Библиотеки.

Бопія, сдѣланная Бакче-Сарайскимъ шейхомъ моллою Ахмедомъ 24-го марта 1849 года, съ подлинника, принадлежащаго крымскимъ Керанмамъ.

---

## VII.

1679 года, апрѣля-мая мѣсяца.

ПЕРЕВОДЪ.

~~~~~

Причина написанія высочайшаго ярлыка ханскаго и резонное основаніе изданія хаканскаго повелѣнія та, что предъявители сего высочайшаго; августѣйшаго ярлыка, іудейскій народъ (Чуфуть)-Кала, прійдя къ Моей Благополучной Двери, подали прошеніе и заявили, что составлявшія общее до-

стояніе обитающихъ подь сѣнію Нашего правительственнаго владычества жителей Бакчэ-Сарая, и Салачика, и вышеупомянутаго Калэ, и Майрема пастбища Наши, идущія съ южной стороны Тэпэ-Кермана на Кемаль-Чокракъ вплоть до Калэ, и до источника Сары-Бія, а на западѣ простираясь до пограничнаго камня Рамазанъ-Саласы, и до передней стороны Паласъ-Чокрака, Кальена, и къ подъему Кызь-Кермень до входа въ Калэ, и Бишикъ-Дагъ, и передняя сторона Юсуфъ-Чокрака, вплоть до рѣви Качи, со временъ Нашихъ великихъ дѣдовъ и достопочтенныхъ отцовъ и до сего времени были совмѣстными ихъ выгонами. Теперь же нѣкоторые люди завели тамъ пашни, а другіе огорожи, отчего мѣстамъ выгона для скота ихъ произошли стѣсненія. Что касается до Рамазанъ-Саласы, то на право собственности на него у іудеевъ Калэ существуетъ скрѣпленный подписаниемъ приговоръ покойнаго судьи Мухаммедъ-Джара, а также приговоръ покойнаго Ахмеда-эфенди и другихъ бывшихъ кади-эскеровъ эфендіевъ. У нихъ были всемилостивѣйшіе ярлыки отъ ихъ величествъ, Моихъ великихъ предковъ—Девлетъ-Гэрай-хана, и Инайетъ-Герай-хана, и покойнаго и всепрощеннаго Бэгадырь-Герай-хана. Такимъ же образомъ попросили и съ Нашей стороны всемилостивѣйшаго ярлыка. Наше благоволеніе тоже проявилось, и на этомъ основаніи Я даю сей

высочайшій ярлыкъ и повелѣваю, чтобы впредь въ тѣ упомянутыя общныя ихъ пастбища ни отъ еди-наго человѣка не было вторженія и утѣсненія: чтобы никто изъ Моихъ слугъ, и агъ, и бековъ тамъ не заѣзвалъ и огорожъ не огороживалъ, и не владѣлъ на правахъ собственности, ибо это ихъ общныя пастбища, и ничьего вмѣшательства не должно быть. А если кто станетъ, на правахъ собственности, сѣять и огорожи огораживать, и учинять утѣсненіе, насильство и вторженіе въ ихъ общныя и нераздѣльныя пастбища, то блюстители закона кади-эскеръ эфенди и судьи эфенди пусть тѣ постѣвы уничтожатъ, а огорожи разрушатъ: прежде бывшія выгономъ мѣста пусть попрежнему и остаются. А что теперь на нагорьѣ Кыркъ-Ера и въ долину Салачика греки изъ деревни Улакы нѣкоторыхъ огорожъ, нагородили, то пусть ихъ совершенно уничтожатъ. Пусть будетъ поступаемо прежнимъ образомъ; пусть въ этомъ отношеніи ни одинъ не будетъ ни препятствующимъ ни притѣсняющимъ. Такъ пусть вѣдаютъ и знаку Моему пусть вѣрятъ. Ребіу-ль-эввелъ 1090 (= апрѣль-май 1679) года.

Мюрадъ-Герай-ханъ
сынъ Мубарекъ-Герай
султана

VIII.

1111 года Гиджры, мѣсяца реджеба.

Ярлыкъ Девлетъ-Герай-хана II, подтверждающій права собственности Караимовъ Чуфутъ-Кала на пастбищныя мѣста въ окрестностяхъ Бакчѣ-Сарая и возбраняющій всякія претензіи на подобныя же права со стороны кого бы то ни было изъ людей, не принадлежащихъ къ Караимскому обществу.

~~~~~  
سبب تحریر یرلیخ شریف خانی و بادئی تبلیخ خاقانی بو در که دارنده یرلیخ همایونم قلعه ده ساکن یهودیان طائفه سی در سعادتیه کلوب عرضمال صنوب شویله اظهار ایلدیلر که تحت حکومت سلطنتمزده واقع بانجه سرای و صلاحق و ماریم و قلعه اهالسنک مشترک مرعی لریمز اولان توبه کرمان و قبله جاتی کمال چوقراغی قلعه کلنجه و صاری بی چشمه سنه واریجه و غرباً رمضان صلاسنک دکه طاشه واریجه و پاپاس چوقراغنک اوستو کلیانه دوشنجه و قزکیرمان اغزی قلعه کلنجه و بشیک طاش و یوسف چوقراغنک اوکو نهر قاجیه واریجه اورتاقلق اولوب اجداد عظام لریمز زمانندن بو آنه کلنجه بونلرک مشترک مرعی لری اولوب حالیا بعض کسنلر ذراعت و بعضلر حولی دوتالریله مواشیلرینک اوتلاق ای برلرینه مضایقه لری اولوب و رمضان صلاسی حقنده قلعه یهودیلرینک ملکیت اوزره مرحوم محمد جار قاضی عسکرک سجلی و مرحوم احمد افندینک و سائر قاضی عسکر اولان افندیلرک امضالری اولوب جدّ اعلامز دولت کرای خان و اغاچالریمز محمد کرای خان و اسلام کرای خان و غازی کرای خان و سلامت کرای خان و جانبک

کرای خان و بهادر کرای خان و محمد کرای خان و بابامز الحاجی سلیم  
کرای خان حضرتلندن برلیخ شریفلری اولوب اول اوزره طرفیزدن  
برلیخ شریف نیاز ایلملریله بنم دخی عنایت پادشاهاتم وجوده کلوب  
موجبنجه اشبو برلیخ شریفم ویردم و بیوردمکه بعد الیوم دخی ذکر اولنان  
مشترک مرعالرینه افراذن برفرد دخل و تعرض ایلمیه بنم قوللرمدن و  
کلومدن و اغالرمدن و میرزالرمدن بر کسه ذراعت اتمیه لر و حولی  
جویرمیه لر و ملک اتمیلر کند ولرینک مشترک مرعی برلریدر کمسنک  
مدخلی یوقدر هرکیم ملکیت اوزره ذراعت ایدوب حولی جویرمش ایسه  
مشترک مرعی لرینه دخل و تعرض و تعدی ایدلرسه حاکم الشرع قاضی  
عسکر افندی و مفتی افندیلر مذرعه لرینی تحریک و حولولرینی تحریب  
ایدلر ماتقدمدن مرعی اولان برلر اولسوب سابق اوزره باقی قلالر و حالیا  
قرقک سمتنده قویان صلا السجون شورو خلقی بعضسی نزاع ایدلر  
ایمش مرعه مشترکلری اولمغله سائر نزاعلری مسموع اولنمایوب منوال  
مشروح اوزره عامل اولالرشویله بله لر تحریرا رجب المرجب سنه ۱۱۱۱

دولت کرای خان  
بن حاجی سلیم کرای  
خان

Изъ рукописей Императорской Публичной Библиотeki.

Копія, снятая Бакче-Сарайскимъ шейхомъ моллою Ахмедомъ  
марта 24-го 1849 года, съ подлинника, принадлежащаго крым-  
скимъ Караимамъ.

## VIII.

1699 года, января мѣсяца.

### ПЕРЕВОДЪ.

Причина написанія всемиловѣйшаго ярлыка ханскаго и поводъ къ его изданію хаканскому тотъ, что предъявители Моего августѣйшаго ярлыка, живущіе въ (Чуфуть-)Калэ народъ іудейскій, прійдя къ Моей Счастливой Двери, подали просьбу и такъ заявили, что Наши пастбища, общія всѣмъ состоящимъ подъ сѣнію Нашего правительственнаго владѣчества жителямъ Бакчэ-Сарая, и Салачика, и Майрема и (Чуфуть-)Калэ, какъ-то: Тэпэ-Кермень и, съ южной стороны, Кемаль-Чокракъ, доходя до Калэ и до источника Сары-Вія, на западѣ до пограничнаго столба Рамазанъ-Саласы, и до верховья Папасъ-Чокрака, и до Кальена, и проходъ Кызъ-Кермень, вплоть до Калэ, и Бишикъ-Ташъ, и передняя сторона Юсуфъ-Чокрака вплоть до рѣки Качи, были со временъ Нашихъ великихъ предковъ и до сего времени ихъ совмѣстными выгонами. Нынѣ же, вслѣдствіе того что нѣкоторыми людьми дѣлаются посѣвы, а иными — огорожи, мѣстамъ выпаса ихъ скота произошли стѣсненія. Что же касается до

Рамазанъ-Саласы, то у іудеевъ Калэ имѣются на право собственности на него приговоръ покойнаго кади-эскера Мухаммедъ-Джара, а также скрѣпляющія подписи покойнаго Ахмеда-эфенди и другихъ бывшихъ кади-эскеровъ. У нихъ были всемилостивѣйшіе ярлыки ихъ величествъ, великаго дѣда Нашего Девлетъ-Герай-хана и старшихъ братьевъ Нашихъ Мухаммедъ-Герай-хана, и Исламъ-Герай-хана, и Гази-Герай-хана, и Селямѣтъ-Герай-хана, и Джаны-Бекъ-Герай-хана, и Бѣгадырь-Герай-хана, и Мухаммедъ-Герай-хана, и родителя Нашего Эльхаджъ-Селимъ-Герай-хана. Поелику они такимъ же образомъ и съ Нашей стороны попросили всемилостивѣйшаго ярлыка, то, явивъ и Мою государеву милость, на этомъ основаніи и Я даю этотъ всемилостивѣйшій ярлыкъ и повелѣваю, чтобы впредь ни одинъ человекъ не дѣлалъ притѣсненія и вторженія въ упомянутыя общныя ихъ пастбища; никто бы изъ Моихъ слугъ, и бековъ, и агъ, и мурзъ тамъ не производилъ посѣва и не городилъ огорожъ, и не владѣлъ бы какъ собственностью: это ихъ (іудеевъ) собственные общныя выгонныя мѣста, и никто не долженъ вмѣшиваться. Если же кто, на правахъ собственности, произведетъ посѣвъ и загородивъ огорожи, учинитъ насиліе, утѣсненіе и вторженіе въ ихъ общныя пастбища, то пусть блюстители закона кади-эскеръ эфенди и муфтіи эфенди тѣ посѣвы ихъ уничтожатъ и

огрожи ихъ разрушать: искони бывшіе выгоны пусть и остаются навсегда въ прежнемъ видѣ. А что нѣкоторые жители деревни Шуру спорили относительно деревни Коянъ - Сала, что на пути Кыркъ-Ера, то, поелику она не была ихъ совмѣстнымъ пастбищемъ, другія тяжбы не должны быть слушаемы; пусть поступаютъ изъясненнымъ образомъ. Такъ пусть вѣдаютъ. Писанъ въ достопо-чтенномъ режебѣ 1111 (=въ январѣ 1699) года.

Девлетъ-Герай-ханъ  
сынъ Хаджи-Селимъ-Герай-  
хана.

---

## IX.

1182 года Гиджры, мѣсяца джемазіу-ль-эввеля.

Ярымъ Крымъ-Герай-Хана I на имя Караима Шамуила, съ предоставленіемъ ему аренды ханскаго монетнаго двора, какъ человѣку пользующемуся среди своихъ единоплемянниковъ уваженіемъ и почетомъ и извѣстному своею честностью, олытностью и знаніемъ дѣла,

~~~~~  
باعت تحریر منشور بشارت خانى و موجب تسطير یرليخ مسرت سطور
البلخانى بودر که دارنده یرليخ عنایت تبليخ اولان شومائل بازارگان
ابنای جنسى بيننده صاحب اعتبار و کارازموده و صداقتکار اولوب

محمول دوش اهتمامی قلنان امورك اداسنه قادر استقامتی ظاهر اشكذارغی
باهر شایان عنایت و سزاوار رأفت اولغله حقننده عواطف علیه حدیوانه مز
جلوه نمای ظهور اولوب اشبو بیک یوز سکسن ایک سنه سی ماه جمادی
الاولی نیک یکر می بشنجی کونندن برسنه کامله ضبط ایلک اوزره ضربخانه
عامروم امانتی اون یدی بیک بسوز غروش بدل التزامله بازرگان
مرقومه توجیه و احسانم اواب یدینه اشبو برأت سعادت ایاتی و بهجت
غایاتی و یردم و بیوردمکه بازرگان مزبور امانت مذکوره یی بالکتر برسنه
کامله ضبط و تاریخ مرقومه ده اسم سامی شاهاندم سکه حسنه ضرب و بهر
اوج عددی بر درهم واللی عیارنده اولق شرطیله بشک کسدروب امور
ماموره سنه صداقت و استقامته اهتمام و کسینلن بشک ضرب و سکه
عیارنده و وزنده خلل و نقصان ظهور اتمک احتمالی اولور ایسه ترتیب مجازات
ایله معاقب اولاجغنی ملاحظه و هر حالده صدق و سداده تقید تام ایلیوب
امانت مذکوره طرف آخردن کسنه مداخله و معارضه اتمه لر شویله بله لر

قریم کری خان
بن دولت کری خان

Изъ рукописей Императорской Публичной Библиотени.

Копія съ подлинника, принадлежащаго крымскимъ Караймамъ.

IX.

1768 года, октября мѣсяца.

ПЕРЕВОДЪ.

Причина написанія благовѣстной грамоты ханской и основаніе начертанія радостнаго ярлыка ильханскаго то, что предъявитель сего краснорѣчиваго, дарующаго благоволеніе ярлыка, купецъ Шамуиль, будучи среди сыновъ своего рода мужемъ почтеннымъ, опытнымъ, честнымъ и способнымъ къ исполненію возложенныхъ на него порученій, извѣстенъ своею солидностью и знаніемъ дѣла, достоинъ милости и благоволенія. А посему, явивъ Наши высокія государевы относительно его щедроты, Я соизволилъ назначить его управляющимъ Моего государственнаго монетнаго двора для завѣдованія имъ съ двадцать пятаго дня мѣсяца джемазіу-ль-эввеля сего 1182 (= 7-го октября 1768) года, на одинъ полный годъ, съ арендною платою въ семнадцать тысячъ пятьсотъ гурушей. Давъ ему сію знаменующую счастье и имѣющую исходомъ своимъ веселіе, грамоту, Я повелѣваю

упомянутому купцу вѣдать только одинъ цѣльный годъ вышеназванное управленіе и съ означенною датою чеканить съ Моимъ высочайшимъ парскимъ именовемъ хорошую монету, подѣ условіемъ, чтобы по цѣнности ея на каждыя три монеты приходилось одинъ диргэмъ и пятьдесятъ (акчэ); чтобы онъ выдѣлывалъ пятаки и являлъ бы усердіе къ солидному и честному исполненію возложенныхъ на него порученій. Если же въ чеканкѣ выбиваемыхъ пятаковъ, въ вѣсѣ и цѣнности монеты окажется погрѣшность и недостатокъ, то пусть памятуетъ объ имѣющемъ послѣдовать за симъ наказаніи и во всякомъ случаѣ позаботится о честности и правдивости. Въ упомянутое управительство никто со стороны не долженъ чинить вмѣшательства и препирательства. Такъ пусть и вѣдаютъ.

Крымъ-Герай-ханъ
сынъ Девлетъ-
Герай-хана.

III.

ВЫСОЧАЙШІЕ УКАЗЫ

И

ПРОЧІЯ УЗАКОНЕНІЯ

РОССІЙСКІЯ.



І.

1795 года, іюня 8-го.

Именный, данный Екатеринославскому, Вознесенскому и Таврическому Генераль-Губернатору Графу Зубову.

Объ увольненіи Таврическихъ Евреевъ, именуемыхъ Караимы, отъ положенныхъ на всѣхъ вообще евреевъ двойныхъ податей.

Графъ Платонъ Александровичъ! Въ слѣдствіе представленія Вашего, учиненнаго по прошенію общества Таврическихъ Евреевъ, именуемыхъ Караимы, и въ уваженіи обстоятельствъ, подробно вами изображенныхъ, Всемилостивѣйше повелѣваемъ не брать съ нихъ двойныхъ податей, каковыя положены на всѣхъ вообще Евреевъ, а взыскивать оныя по прежнему на равнѣ съ прочими купцами и мѣщанами въ области Таврической живущими, предоставляя вашему распоряженію объ оказаніи имъ по возможности и другихъ выгодъ и облегченій, съ предостереженіемъ только, чтобъ въ общество сихъ Караимовъ не входили изъ тѣхъ Евреевъ, кои извѣстны подъ названіемъ Рабиновъ, и о которыхъ изданная отъ Насъ узаконенія долженству-

ютъ исполняемы быть во всей точности. Что же касается до права владѣнія ихъ недвижимыми имѣніями, въ томъ поступать по указу Нашему на докладъ Сената прошлаго 1794 года Октября въ 19 день (Ноября 9) состоявшемуся непремѣнно. Пребываемъ въ прочемъ вамъ благосконны.

Отношеніе Екатеринославскаго, Вознесенскаго и Таврическаго Генераль-Губернатора Графа Зубова къ Правителю Таврической Области.

Высокородный и Превосходительный Г. Генераль-Маіоръ, Правитель Таврической области и Кавалеръ.

Милостивый Государь мой!

По представленію Вашего Превосходительства и по прошенію Таврическихъ Евреевъ, именуемыхъ Караимы, о невзысканіи съ нихъ двойныхъ податей, каковыя положены на всѣхъ вообще Евреевъ, такожъ объ освобожденіи ихъ отъ рекрутскихъ денегъ, солдатскаго постоя, и наконецъ о позволеніи имъ движимыя и недвижимыя имѣнія, въ разсужденіи наслѣдства и другихъ случаевъ, раздѣлять по ихъ Еврейскимъ законамъ съ апробаціи Сиротскаго Суда, на всеподданѣйшее мое доношеніе, каковъ послѣдовалъ ко мнѣ въ 8 день сего мѣсяца Іюня Именный Высочайшій Ея Импе-

раторскаго Величества указъ съ онаго, равно и съ подданнаго мною доклада, препровождая при семъ копіи предписываю Вашему Превосходительству по содержанию сего Высочайшаго указа въ отношеніи взысканія съ помянутыхъ Евреевъ податей на равнѣ съ прочими купцами и мѣщанами въ области Таврической живущими, и въ предоставленіи имъ права владѣнія недвижимыми имѣніями на основаніи Высочайшаго указа на докладъ Правительствующаго Сената прошлаго 1794 года Октября въ 19 (Ноября 9) день состоявшагося поступать во всемъ непремѣнно, основываясь въ раздѣлѣ движимыхъ имѣній на общихъ Государственныхъ узаконеніяхъ. И о томъ дать знать для равномѣрнаго исполненія Таврическимъ Палатамъ Казенной и Гражданской; а какъ въ помянутомъ указѣ предоставлено моему распоряженію объ оказаніи имъ по возможности сверхъ вышеписаннаго и другихъ выгодъ и облегченій, то по разуму сихъ словъ можете Ваше Превосходительство располагать постой въ домахъ ихъ такимъ образомъ, чтобы безъ особенной нужды излишняго не было, наблюдая однако жъ, чтобъ чрезъ таковое ихъ облегченіе не могло быть обремененія прочимъ обывателямъ, съ которыми они должны нести равныя повинности, и чтобы въ обществѣ ихъ не входили изъ тѣхъ Евреевъ, кои извѣстны подъ названіемъ Рабиновъ, о которыхъ изданныя Высочайшія узаконенія должен-

ствують исполняемы быть во всей точности, какъ именно о томъ въ приложенномъ указѣ сказано. А что принадлежить до освобожденія сихъ Евреевъ отъ платежа рекрутскихъ денегъ, на сіе изъясняю Вашему Превосходительству: какъ по силѣ означеннаго Высочайшаго указа оныя Евреи сравнены во всемъ съ купцами и мѣщанами въ области Таврической живущими, и совершенно уже изъемяются изъ числа тѣхъ Евреевъ, о коихъ въ Именномъ Высочайшемъ указѣ въ 7 день Сентября 1794 года состоявшемся въ 6 пунктѣ сказано: чтобъ съ нихъ во всѣхъ Намѣстничествахъ, гдѣ по указу отъ 23 Юня того жъ года имъ жительство, торги и промыслы дозволены, собирать за каждаго рекрута по 500 рублей деньгами; то по содержанию сихъ законеній и слѣдуетъ во ономъ поступать съ тѣми Евреями, именуемыми Караймы, точно на томъ основаніи, какъ и съ прочими купцами и мѣщанами въ Таврической области находящимися; о чемъ и не оставте вы къ наблюденію дать знать Казенной Палатѣ. Пребываю съ почтеніемъ Вашего Превосходительства покорной слуга. (*Подлинное подписание*) Графъ Платонъ Зубовъ.

~~~~~  
Полное Собраніе Законовъ, Т. XXIII, № 17,340.

## II.

1829 г., сентября 6-го.

Сенатскій.

**О привиллегіяхъ, выданныхъ бывшими Польскими Королями Евреямъ Караимамъ города Троць, коими предоставлено имъ жить и заниматься въ ономъ городѣ промыслами.**

Правительствующій Сенатъ, слушавъ записку изъ дѣла, произведеннаго въ Виленскихъ Присутственныхъ мѣстахъ слѣдственнымъ порядкомъ, о доказываемомъ Караимами города Троць исключительномъ правѣ, по которому Евреи Раббинисты не могутъ жить, ни заниматься промыслами въ семь городѣ. По каковому дѣлу вытребованы заключенія, во-первыхъ отъ бывшаго г. Министра Народнаго Просвѣщенія, Главноуправляющаго духовными дѣлами, и во-вторыхъ отъ г. Министра Внутреннихъ дѣлъ. — *Приказали:* по соображеніи обстоятельствъ дѣла сего съ рѣшеніями, по оному послѣдовавшимъ въ Троцкомъ Повѣтовомъ, Гродненскомъ Главномъ Судахъ, равно съ заключеніями тамошнихъ Казенной Палаты и Начальника Губерній, а также Гг. Министровъ, Народнаго Просвѣщенія и Внутреннихъ дѣлъ, и мнѣніемъ Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Цесаревича,

Сенатъ находить, что въ семь дѣлъ предлежать къ разрѣшенію два вопроса, во-первыхъ, могутъ ли имѣть силу привилегіи, выданныя бывшими Польскими Королями Евреямъ Караимамъ города Трокъ, коими предоставлено имъ жить и заниматься въ ономъ городѣ; и во-вторыхъ, должны ли Евреи Раббинисты проживать въ городѣ Трокахъ и пользоваться всѣми выгодами наравнѣ съ Караимами? 1-е Отдѣленіе 3 Департамента Сената, принимая къ разрѣшенію первый изъ сихъ вопросовъ, яко предметъ судебному разсмотрѣнію подлежащій, и до сего Отдѣленія, разсматривающаго токмо гражданскія тяжбы дѣла, относящіяся, заключаетъ, что привилегіи, выданныя Трокскимъ Евреямъ Караимамъ, начиная съ 1646 года Польскаго Короля Владислава IV <sup>1)</sup> и подтвержденныя въ послѣдствіи бывшими въ Польшѣ Королями, и наконецъ Станиславомъ Августомъ въ 1776 году <sup>2)</sup>, коими предоставлено имъ жить и заниматься промыслами въ городѣ Трокахъ, дѣйствительно существовали, и до начатія сего дѣла въ 1810 году оспорены не были: по чему 1-е Отдѣленіе 3 Департамента Сената въ отношеніи тѣхъ привилегій, Караимамъ выданныхъ, согласно съ заключеніями Трокскаго Повѣтоваго Суда, двухъ Засѣдателей Главнаго Суда, Вилен-

---

<sup>1)</sup> См. выше, Отд. I, № V.

<sup>2)</sup> Тамъ же, № VI.

скихъ Казенной Палаты и Гражданскаго Губернатора, Гг. Министровъ: Народнаго Просвѣщенія, Внутреннихъ дѣлъ и Его Императорскаго Высочества, Великаго Князя Цесаревича, признаеть, что привиллегіи, выданныя Караимамъ города Трокъ разными Польскими Королями, могутъ оставаться въ своей силѣ; касательно же вышеозначеннаго втораго вопроса, то есть, должны ли проживать Евреи Раббинисты въ городѣ Трокахъ и пользоваться всѣми выгодами наравнѣ съ Караимами, изъ коихъ первые главнѣйше защищаются, что они начали селиться въ томъ городѣ по дозволенію мѣстнаго Начальства и сообразно Высочайшему о всѣхъ Евреяхъ Положенію 4 Декабря 1805 года, то сей предметъ, какъ относящійся до устройства Евреевъ и подлежащій распоряженію Административной части, сообщить на разсмотрѣніе и разрѣшеніе 1 Департамента Сената, завѣдывающаго дѣла означеннаго рода; и о томъ въ Виленскій Главный Судъ съ обращеніемъ подлиннаго дѣла послать указъ, каковымъ увѣдомить Г. Министра Внутреннихъ дѣлъ и состоящаго въ должности Главноуправляющаго Духовными дѣлами Иностранныхъ исповѣданій, а въ 1 Департаментъ Сената препроводить съ сего опредѣленія копію.

~~~~~  
Полное Собрание Законовъ. Собрание второе, Т. IV, № 3, 136.

III.

1829 г., ноября 20 ¹⁾).

Именной, данный Николаевскому и Севастопольскому Военному Губернатору.

О воспрещеніи неслужащимъ Евреямъ имѣть постоянное пребываніе въ городахъ Севастополѣ и Николаевѣ.

Находя неудобнымъ и вреднымъ пребываніе неслужащихъ Евреевъ въ городахъ Севастополѣ и Николаевѣ, Повелѣваю на счетъ поселившихся въ сихъ городахъ Евреевъ, постановить слѣдующія мѣры: 1) Евреи не должны имѣть въ Севастополѣ и Николаевѣ постоянного пребыванія, ни заведеній для отправленія обрядовъ вѣры ихъ, равнымъ образомъ не могутъ они приписываться къ тамошнимъ городскимъ обществамъ. 2) Евреи, имѣющіе нынѣ въ Севастополѣ и Николаевѣ осѣдлость, или только приписанные къ симъ городамъ, должны въ теченіи одного года переписаться въ другіе города, открытые для постоянного ихъ пребыванія. 3) Евреямъ, выводимымъ изъ Севастополя и Николаева, кои имѣютъ тамъ дома, земли, лавки и другую недвижимую собственность, предоставить оныя продать въ теченіи двухъ лѣтъ, но если они въ продолженіи сего срока имѣнія не продадутъ, то оцѣнивать оное отъ Правительства и въ теченіи трехъ мѣсяцевъ продавать съ публичнаго торга въ пользу хозяевъ имѣнія. 4) До продажи недвижимаго имѣнія, то есть въ теченіи двухъ лѣтъ, (Евреи,) онымъ владѣющіе, могутъ

¹⁾ Распубликованъ отъ Сената 27 Января 1830 года.

оставаться въ Севастополѣ и Николаевѣ съ своими семействами, но послѣдній годъ уже не иначе, какъ по паспортамъ того города, въ который переписались они по истеченіи перваго года. 5) Окончательную высылку Евреевъ изъ Севастополя и Николаева произвестъ: имѣющихъ недвижимую собственность по прошествіи двухъ лѣтъ; приписанныхъ къ тѣмъ городамъ, но не имѣющихъ таковой собственности, по истеченіи года; а проживающихъ тамъ безъ приписки къ онимъ, по прошествіи шести мѣсяцевъ, съ изданія настоящихъ правилъ. 6) Евреямъ, кои имѣютъ какія-либо по упомянутымъ городамъ съ казною обязательства, дозволить оставаться тамъ до окончанія ихъ обязательствъ. 7) Евреи могутъ, по надобностямъ своимъ, пріѣзжать въ Николаевъ и Севастополь временно, но не иначе, какъ на точномъ основаніи правилъ, изданныхъ для временнаго пріѣзда Евреевъ въ города Россіи; въ семь случаевъ мѣстныхъ начальства поставляются въ обязанность исполнять, безъ всякаго послабленія, означенныя правила; и 8)

Всѣ сіи мѣры не должны относиться до Евреевъ Караимовъ, коимъ отнюдь не воспрещается жить и владѣть собственностію въ Севастополѣ и Николаевѣ на прежнемъ основаніи.

~~~~~  
Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе, Т. IV, № 3,286.

#### IV.

1830 г., іюня 10-го.

Высочайше утвержденное положеніе Комитета Министровъ,  
прописанное въ указѣ Сената Іюля 31.

#### **О мѣрахъ къ переселенію Евреевъ изъ Севастополя и Николаева.**

Правительствующій Сенатъ слушали рапортъ г. Министра Внутреннихъ дѣлъ, что въ Именномъ Высочайшемъ Его Императорскаго Величества указѣ, данномъ 20 Ноября 1829 года <sup>1)</sup> на имя Николаевскаго и Севастопольскаго Военнаго Губернатора, г. Адмирала Грейга, постановлены на счетъ поселившихся въ городахъ: Николаевѣ и Севастополѣ Евреевъ, слѣдующія мѣры: 1) Евреи не должны имѣть въ Севастополѣ и Николаевѣ постояннаго пребыванія, ни заведеній для отправленія обрядовъ вѣры ихъ, равнымъ образомъ не могутъ они приписываться къ тамошнимъ городскимъ обществамъ. 2) Евреи, имѣющіе нынѣ въ Севастополѣ и Николаевѣ осѣдлость, или только приписанные къ симъ городамъ, должны въ теченіи одного года переписаться въ другіе города, открытые для постояннаго ихъ пребыванія. 3) Евреямъ, выводимымъ изъ Севастополя и Николаева, кои имѣютъ тамъ дома, земли, лавки и другую недвижимую собственность, предоставить оныя продать въ теченіи двухъ лѣтъ; но если они въ продолженіи сего

<sup>1)</sup> См. выше, № III, стр. 116—117.

срока имѣнія не продадутъ, то оцѣнивать оное отъ правительства и въ теченіи трехъ мѣсяцевъ продавать съ публичнаго торга въ пользу хозяевъ имѣнія. 4) До продажи недвижимаго имѣнія, то есть въ теченіи двухъ лѣтъ, Евреи, онымъ владѣющіе, могутъ оставаться въ Севастополѣ и Николаевѣ съ своими семействами, но послѣдній годъ уже не иначе, какъ по паспортамъ того города, въ который переписались они по истеченіи перваго года. 5) Окончательную высылку Евреевъ изъ Севастополя и Николаева произвести: имѣющихъ недвижимую собственность по прошествіи 2-хъ лѣтъ, приписанныхъ къ тѣмъ городамъ, но не имѣющихъ таковой собственности по истеченіи года, а проживающихъ тамъ безъ приписки къ онымъ, по прошествіи 6 мѣсяцовъ съ изданія настоящихъ правилъ. 6) Евреямъ, кои имѣютъ какія либо по упомянутымъ городамъ съ казною обязательства, дозволить оставаться тамъ до окончанія обязательствъ. 7) Евреи могутъ по надобностямъ своимъ пріѣзжать въ Николаевъ и Севастополь временно, но не иначе, какъ на точномъ основаніи правилъ, изданныхъ для временнаго пріѣзда Евреевъ въ города Россіи. Въ семь случаевъ мѣстныхъ Начальства поставляются въ обязанность исполнять безъ всякаго послабленія означенныя правила. И 8) всѣ сіи мѣры не должны относиться до Евреевъ Караимовъ, коимъ отнюдь не возпрещается жить и владѣть собственностію въ Севастополѣ и Николаевѣ на прежнемъ основаніи.

~~~~~  
Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе, Т. V, № 3,703.

V.

1835 г. января 7-го.

Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта.

О правѣ Евреевъ Караимовъ на исключительное отъ Раббинистовъ жительство въ городѣ Трокахъ.

Государственный Совѣтъ въ Департаментѣ Законовъ и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ докладъ Общаго Собранія первыхъ трехъ Департаментовъ Правительствующаго Сената по дѣлу о привиллегіяхъ Евреевъ Караимовъ на исключительное отъ Раббинистовъ жительство въ городѣ Трокахъ Виленской губерніи, *мнѣніемъ положило* объявить Правительствующему Сенату:

1) Что привиллегіи, данныя Польскими королями Евреямъ Караимамъ на исключительное отъ Раббинистовъ жительство въ городѣ Трокахъ, подтверждаются.

2) Что Евреи Раббинисты, въ городѣ семъ до нынѣ поселившіеся, должны избрать себѣ другое мѣстопробываніе, и на переселеніе ихъ назначаются слѣдующіе сроки: а) тѣмъ, кои имѣютъ недвижимую собственность, по законнымъ актамъ при-

обрѣтенную, *пятилѣтній*; б) тѣмъ, кои не имѣютъ собственныхъ домовъ, *годовой*.

3) Но если кто изъ Раббинистовъ содержитъ въ Трокахъ откупъ, или другія оброчныя статьи по контрактамъ, законнымъ порядкомъ заключеннымъ по день получения въ Трокахъ сего постановленія, на время продолжительнѣйшее противъ означеннаго выше, таковымъ назначить для переселенія двухмѣсячный срокъ по истеченіи того, который опредѣленъ контрактомъ.

Резолюція. Его Императорское Величество, воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта относительно права Евреевъ Караимовъ на исключительное отъ Раббинистовъ жительство въ городѣ Трокахъ, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

~~~~~  
Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе, Т. X, № 7,733.

---

То же узаконеніе находится въ Сводѣ Законовъ Россійской Имперіи изданія 1857 года.

*Томъ Четырнадцатый. Уставъ о Паспортахъ и Бѣглыхъ.*

Ст. 38. Евреи Караимы имѣютъ привилегію на исключительное отъ Раввинистовъ жительство въ городѣ Трокахъ.

1835 Янв. 7 (7733).

## VI.

1835 года, апрѣля 13-го.

Высочайше утвержденное Положеніе о Евреяхъ, распубликованное 31-го Мая.

Именной указъ, данный Сенату.

Во вниманіи къ благосостоянію Евреевъ, въ Россіи обитающихъ, въ 1804 году издано было особое положеніе о гражданскомъ ихъ устройствѣ.

Но при введеніи сего положенія въ дѣйствіе тогда же открылись мѣстныя затрудненія, указавшія въ самомъ началѣ необходимость нѣкоторыхъ въ ономъ перемѣнъ.

Послѣдствіемъ сихъ затрудненій и возникшихъ съ теченіемъ времени нуждъ и случаевъ были многія частныя и отдѣльныя о Евреяхъ постановленія.

По разнообразію ихъ началъ и по происшедшимъ отъ того неудобствамъ въ исполненіи, признано было нужнымъ поручить особому Комитету, обозрѣвъ всѣ доселѣ изданныя о Евреяхъ положенія и сообразивъ ихъ съ указами опыта, составить общее положеніе, объемлющее права ихъ и обязанности какъ личныя, такъ и по имуществамъ, съ тѣми изъ общихъ законовъ изыятіями, какія по вѣрѣ Евреевъ, образу ихъ жизни и мѣсту водворенія представляются необходимыми. Главною цѣлю сего положенія постановлено было устроить положеніе Евреевъ на такихъ правилахъ, кои бы, открывая имъ свободный путь къ снисканію безбѣднаго содержанія

упражненіями въ земледѣліи и промышленности и къ постепенному образованію ихъ юншества, въ то же время преграждали имъ поводы къ праздности и промысламъ незаконнымъ.

Проектъ положенія, въ особомъ Комитетѣ на сихъ основаніяхъ составленный и, по разсмотрѣніи его въ Государственномъ Совѣтѣ, Нами утвержденный, препровождая при семъ въ Правительствующій Сенатъ, Повелѣваемъ учинить распоряженіе по надлежащему его исполненію.

### ПОЛОЖЕНІЕ.

§§ 1—20 . . . . .

§ 21. Караимы, гдѣ таковые находятся, сверхъ правъ, симъ положеніемъ Евреямъ предоставляемыхъ, пользуются еще и тѣми, кои предоставлены имъ особенными грамотами и постановленіями.



Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе, Т. X., № 8,054.



То же узаконеніе изображено въ Сводѣ Законовъ изданія 1857 года.

*Томъ Второй, Часть II. Учрежденіе Управленія Иностранцевъ. Раздѣлъ седьмой.*

Учрежденіе Управленія Евреевъ.

Ст. 827. Предшешія правила (ст. 810—826) не распространяются на . . . Евреевъ Караимовъ.



*Томъ Девятый.* Законы о Состояніяхъ.

Ст. 1367. Караимы, гдѣ таковыя находятся, сверхъ правъ, въ сей и другихъ частяхъ Свода Законовъ Евреямъ предоставленныхъ, пользуются еще и тѣми, кои предоставлены имъ особенными грамотами и постановленіями (а).

*Примѣчаніе.* Всѣ Караимы, поселенные въ Западныхъ губерніяхъ Имперіи, относительно управленія ихъ духовныхъ дѣлъ состоятъ въ вѣдомствѣ Таврическаго Караимскаго Духовнаго Правленія на основаніи Учрежденія его (Уст. Иностр. Исп.) (б).

а) 1835 Апр. 13 (8054) § 21. б) 1850 Нояб. 13 (24634).

---

**VII.**

1836 года, октября 20-го.

Высочайше утвержденное положеніе Комитета Министровъ, опубликованное 20-го Ноября.

**О жительствѣ Евреевъ въ городахъ Вильнѣ и Трокахъ.**

---

Правительствующій Сенатъ слушала рапортъ Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ, что не встрѣчая въ положеніи о Евреяхъ 1835 года ограниченій, постановленныхъ прежними узаконеніями относительно жительства Евреевъ въ городѣ Вильнѣ и Евреевъ Раввинистовъ въ городѣ Трокахъ, равно какъ относительно владѣнія Евреевъ недвижимою собственностію въ Каменцѣ-Подоль

скомъ, входилъ онъ съ представленіемъ въ Комитетъ Министровъ, по положенію коего Государь Императоръ 20 истекшаго Октября, Высочайше повелѣтъ соизволилъ: оставить всѣ вышеозначенныя ограниченія въ прежней ихъ силѣ, для чего и сдѣлать сообразно съ оными слѣдующія измѣненія въ положеніи о Евреяхъ: исключить изъ 3 § означеннаго положенія Подольскую и Виленскую губерніи, помѣстить оныя въ 4 § съ постановленіемъ относительно Подольской того ограниченія, которое излагается въ 4 примѣчаніи къ 11 ст. Продолженія Свода Уст. о Пасп. и Бѣгл.; относительно же Виленской изъяснить, что въ оной дозволяется жить Евреямъ, кромѣ двухъ улицъ губернскаго города Вильны: одной ведущей отъ острой Брамъ до Каедральнаго Собора, а другой отъ Тропкой Брамъ до костела Св. Іоанна, и кромѣ города Трокъ, гдѣ предоставлено Евреямъ Караимамъ исключительное жительство отъ Евреевъ Раввинистовъ, для переселенія коихъ опредѣленъ Высочайше утвержденнымъ 7 Января 1835 года (7733) мнѣніемъ Государственнаго Совѣта особый срокъ. О такомомъ Высочайшемъ повелѣніи, онъ Министръ Внутреннихъ Дѣлъ доноситъ Правительствующему Сенату, для зависящаго распоряженія. Приказали: *(Послать, куда слѣдуетъ, указы).*

~~~~~  
Полное Собрание Законовъ. Собрание второе, Т. XI, № 9,625.

VIII.

1837 г., марта 3-го.

Высочайше утвержденное положеніе о Таврическомъ
Караимскомъ духовенствѣ.

Именный указъ, данный Сенату.

Живущіе въ предѣлахъ Таврической губерніи Евреи Караимы ходатайствуютъ о устроении состоянія ихъ духовенства и о дарованіи ему нѣкоторыхъ изъ тѣхъ правъ, которыми пользуется тамошнее Магометанское духовенство.

Признавъ таковую просьбу уважительною и въ слѣдствіе того утвердивъ, по разсмотрѣніи въ Государственномъ Совѣтѣ, составленное о семъ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ и здѣсь прилагаемое положеніе, повелѣваемъ Правительствующему Сенату, къ приведенію онаго въ исполненіе сдѣлать надлежащія распоряженія.

ПОЛОЖЕНІЕ.

I. Составъ и порядокъ опредѣленія.

§ 1. Таврическое Караимское духовенство составляютъ: Гахамъ, Газзаны и Шамаши.

§ 2. Гахамъ есть глава Караимскаго духовенства, обитающаго въ Таврической губерніи и въ городѣ Одессѣ.

§ 3. Мѣсто жительства Гахамъ долженъ имѣть въ Эвпаторіи.

§ 4. Содержаніе Гахамъ получаетъ отъ Караимскихъ обществъ, которыя актомъ 25 Сентября 1835 года обязались производить ему въ годъ по двѣ тысячи рублей.

§ 5. Избраніе Гахама совершается въ Эвпаторіи, всѣми обитающими въ Таврической губерніи и въ Одессѣ Караимскими обществами, изъ которыхъ каждое отправляетъ на сей конецъ отъ себя повѣреннаго въ Эвпаторію.

§ 6. Гахамъ избирается посредствомъ балотированія, которое производится подъ надзоромъ мѣстнаго городского начальства.

§ 7. По окончаніи балотированія избирательный актъ подписывается всѣми избирателями, и потомъ, чрезъ посредство Городничаго и за его свидѣтельствомъ, представляется Таврическому Гражданскому Губернатору.

§ 8. Таврической Гражданскій Губернаторъ о двухъ кандидатахъ, получившихъ наибольшее число баловъ, доноситъ, чрезъ Новороссійскаго и Бессарабскаго Генераль-Губернатора, Министру Внутреннихъ Дѣлъ, присовокупляя о каждомъ изъ нихъ свое мнѣніе.

§ 9. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ о утвержденіи одного изъ кандидатовъ представляетъ Правительствующему Сенату.

§ 10. Во время болѣзни Гахама, отсутствія его, или увольненія, и въ случаѣ смерти, до избранія новаго, заступаетъ сіе мѣсто одинъ изъ старшихъ Газзановъ, по назначенію Таврическаго Гражданскаго Губернатора.

§ 11. При каждой Синагогѣ состоятъ два Газзана: старшій и младшій.

§ 12. При каждой Синагогѣ находится Шамашъ, или надзиратель имуществъ Синагоги.

§ 13. Газзаны и Шамаши избираются обществами, испытываются въ знаніи закона Гахамомъ и, по представленію его, утверждаются въ должностяхъ мѣстнымъ губернскимъ начальствомъ.

§ 14. Губернское начальство обязано утверждать въ Караимскихъ духовныхъ должностяхъ лишь людей, извѣстныхъ доброю нравственностію и преданностію правительству.

§ 15. Губернское начальство, въ отвращеніе распрей между членами Караимскихъ обществъ, обязано наблюдать, чтобы опредѣляемые въ Газзаны непременно имѣли отъ своихъ обществъ надлежащіе о избраніи ихъ приговоры.

II. Права и обязанности.

§ 16. Гахамъ, Газзаны и Шамаши, при вступленіи въ должность, приводятся къ присягѣ по предписанной формѣ, въ Уѣздныхъ Судахъ, въ присутствіи Уѣзднаго Стряпчаго.

Примѣчаніе. Присяжные листы должны быть печатаны на Русскомъ языкѣ, съ переводомъ на древній Еврейскій и на употребляемый Караимами Татарскій языки.

§ 17. Караимы, занимающіе духовныя должности, освобождаются лично, на время нахождения въ сихъ должностяхъ, отъ всякихъ податей и повинностей, и пользуются какъ личными, такъ и относящимися къ собственности, правами свободного состоянія.

§ 18. Караимскіе духовные въ дѣлахъ, относящихся къ обязанностямъ ихъ званія, подлежатъ суду своего начальства.

§ 19. Караимскіе духовные не иначе могутъ быть лишены своего званія за поступки, противныя ихъ духовнымъ обязанностямъ, какъ по слѣдствію, ясно доказывающему ихъ вину, и по распоряженію власти, отъ коей зависѣло ихъ утвержденіе.

§ 20. Караимскіе духовные во всѣхъ иныхъ случаяхъ и дѣлахъ гражданскихъ и уголовныхъ подлежатъ суду по общимъ законамъ Государства,

наравнѣ съ людьми, принадлежащими къ состояніямъ городскихъ или сельскихъ обывателей.

§ 21. Если Гахамъ подвергается суду, то рѣшеніе о немъ получаетъ надлежащее исполненіе не иначе, какъ по утвержденіи приговора Правительствующимъ Сенатомъ.

§ 22. Гахамъ ни въ какомъ случаѣ не подлежитъ тѣлесному наказанію.

§ 23. Гахамъ, имѣя надзоръ за Таврическимъ Караимскимъ духовенствомъ и Синагогами, печется о приличномъ сихъ послѣднихъ содержаніи, о сохраненіи надлежащаго порядка въ Богослуженіи, и объ учрежденіи училищъ при Синагогахъ, наблюдая притомъ какъ за ученіемъ, такъ и за нравственностію учителей и учениковъ.

Примѣчаніе. Учрежденіе новыхъ Синагогъ или учебныхъ заведеній, допускается не иначе, какъ съ утвержденія Начальникомъ губерніи подлиннаго о томъ приговора Караимскаго общества, по представленію Гахама и по надлежащемъ удостовѣреніи какъ въ необходимости учрежденія новой Синагоги, или учебнаго заведенія, такъ и въ достаточности средствъ для приличнаго ихъ содержанія.

§ 24. Гахамъ ежегодно снабжаетъ приходскихъ духовныхъ шнуровыми, за своею подписью, тетрадами, для записыванія рождающихся, сочетающихся бракомъ и умирающихъ.

§ 25. По полученіи въ концѣ года метрическихъ тетрадей отъ приходскихъ духовныхъ, онъ представляетъ составленныя изъ сихъ метрикъ общія вѣдомости, въ Департаментъ Духовныхъ Дѣлъ иностранныхъ исповѣданій и Таврическому Гражданскому Губернатору.

§ 26. При назначеніи приходскихъ духовныхъ, Гахамъ наблюдаетъ, чтобы въ нихъ была дѣйствительная надобность и чтобы назначаемые имѣли нужныя свѣдѣнія въ обязанностяхъ, съ сими должностями соединенныхъ, и были хорошей нравственности.

§ 27. Гахамъ имѣетъ вѣрный списокъ всѣхъ духовныхъ его вѣдомства.

§ 28. Гахамъ разсматриваетъ возникающія въ приходяхъ дѣла о порядкѣ Богослуженія и обрядовъ, исправленіи духовныхъ требъ, заключеніи и расторженіи браковъ и назначеніи депутатовъ къ защищенію имуществъ, принадлежащихъ Синагогамъ и училищамъ.

Примѣчаніе. Дѣла, касающіяся и духовной и гражданской части, Гахамъ разсматриваетъ лишь въ отношеніи духовномъ, предоставляя все прочее губернскому начальству.

§ 29. Газзанамъ старшимъ предоставляется преимущественно: обрѣзаніе младенцевъ мужескаго пола, нарѣченіе именъ, совершеніе и расторженіе браковъ, а младшимъ: отправленіе молитвъ и испол-

неніе духовныхъ требъ для прихожанъ. Впрочемъ, въ случаѣ отсутствія или болѣзни Старшаго Газзана, обрѣзаніе и бракъ могутъ быть совершены и его помощникомъ, или младшимъ Газзаномъ.

§ 30. Старшіе Газзаны ведутъ метрическія книги, и въ концѣ года представляютъ ихъ Гахаму.

§ 31. На обязанности Шамашей, или Надзирателей, лежатъ: обученіе входящихъ для сего въ Синагогу дѣтей; управленіе хозяйственными дѣлами Синагоги; смотрѣніе за имуществомъ ея, и представленіе въ концѣ каждого года Гахаму отчета о суммахъ поступившихъ, употребленныхъ въ расходъ и остающихся за онымъ.

III. Порядокъ управленія духовными дѣлами Таврическаго Караимскаго Общества.

§ 32. Гахамъ въ управленіи духовными дѣлами Караимскихъ обществъ совѣщается съ Газзанами Евпаторійской Синагоги; для сего они каждую недѣлю, по назначенію Гахама, приходятъ къ нему для совѣта и разсужденія о дѣлахъ; составяемое такимъ образомъ, изъ сихъ трехъ лицъ, присутствіе, называется Таврическимъ Караимскимъ Духовнымъ Правленіемъ.

Примѣчаніе. Сіе присутствіе имѣетъ свою печать, съ изображеніемъ герба Таврической губерніи

и съ надписью: печать Таврическаго Караимскаго Правленія.

§ 33. Дѣла въ Таврическомъ Караимскомъ Духовномъ Правленіи предлагаются къ слушанію Гахамомъ.

§ 34. По выслушаніи дѣла и мнѣній Газзановъ, Гахамъ постановляетъ свое объ ономъ заключеніе, которое приводится въ исполненіе предписаніями его подвѣдомственнымъ духовнымъ.

§ 35. Если бы по какому-либо дѣлу Газзаны нашли заключеніе Гахама несогласнымъ съ общими государственными узаконеніями, или предписаніями высшаго начальства: то они обязаны, не позднѣе какъ чрезъ три дня, представить о семъ мнѣніи своемъ Таврическому Гражданскому Губернатору.

§ 36. Жалобы на рѣшеніе Гахама въ дѣлахъ, подлежащихъ его вѣдѣнію, принимаются и рассматриваются мѣстнымъ губернскимъ начальствомъ.

§ 37. Когда губернское начальство встрѣтитъ затрудненіе въ рѣшеніи дѣла по представленію Гахама, или по вступившимъ на него жалобамъ, или наконецъ по полученному отъ Эвпаторійскихъ Газзановъ, на основаніи § 35, донесенію, оно представляетъ о сихъ дѣлахъ на разсмотрѣніе Министра Внутреннихъ Дѣлъ, чрезъ Новороссійскаго и Бессарабскаго Генераль-Губернатора.

~~~~~  
Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе, Т. XII, № 9,991.

**IX.**

1839 г., апрѣля 4-го.

Сенатскій.

**О кандидатахъ на должность Гахама Караимскаго духовенства въ Таврической губерніи и городѣ Одессѣ.**

Правительствующій Сенатъ слушали рапортъ бывшаго Министра Внутреннихъ Дѣлъ, испрашивавшаго разрѣшенія объ утвержденіи Евпаторійскаго 1 гильдіи купца Симы Бобовича Гахамомъ Караимскаго духовенства въ Таврической губерніи и городѣ Одессѣ. Приказали: Согласно представленію бывшаго Министра Внутреннихъ дѣлъ и на основаніи Высочайше утвержденнаго 3 Марта 1837 года положенія о Таврическомъ Караимскомъ духовенствѣ § 9, избраннаго кандидатомъ Евпаторійскаго 1 гильдіи купца Симу Бобовича утвердить Гахамомъ Караимскаго духовенства въ Таврической губерніи и городѣ Одессѣ, поручивъ при томъ Исправляющему должность Новороссійскаго и Бессарабскаго Генераль-губернатора учинить распоряженіе, дабы на будущее время, по точной силѣ помянутаго Высочайше утвержденнаго положенія § 8, избираемы были въ сію должность по два кандидата.

Полн. Собр. Зак. Собраніе второе, Т. XIV, № 12,206.

**Х.**

1839 г., декабря 10-го.

Высочайше утвержденное положеніе Комитета Министровъ,  
распубликованное 26 Января 1840.

**О дозволеніи Караимамъ, въ Таврической и другихъ  
губерніяхъ жительствовавшимъ, принимать въ услуженіе  
Христіанъ, а пріѣзжающимъ изъ-за границы вступать въ  
Россійское подданство.**

---

Государь Императоръ, по положенію Коми-  
тета Министровъ, Высочайше повелѣтъ соизво-  
лить: дозволить Караимамъ, въ Таврической и дру-  
гихъ губерніяхъ жительствовавшимъ, принимать въ  
услуженіе Христіанъ, а пріѣзжающимъ изъ-за гра-  
ницы вступать въ Россійское подданство, на осно-  
ваніи общихъ по сему предмету правилъ.

---

Полн. Собр. Зак. Собраніе второе, Т. XIV, № 12,963.

---

То же узаконеніе изображено въ Сводѣ Законовъ  
изданія 1857 года.

*Томъ Девятый.* Законы о Состояніяхъ.

Ст. 1375. Запрещается Евреямъ держать у себя Хрис-  
тіанъ для постоянныхъ домашнихъ услугъ; но дозво-  
ляется ванимать ихъ для работъ и должностей, означен-

ныхъ въ Законахъ Гражданскихъ и въ Уставѣ о Препрежденіи Преступленій (а).

*Примѣчаніе.* Караимамъ, въ Таврической и другихъ губерніяхъ жительствовавшимъ, дозволяется имѣть Христіанъ въ услуженіи (б).

(а) . . . . б) 1839 Дек. 10 (12963).

Ст. 1516. Иностранцы изъ евреевъ не допускаются къ переселенію въ Россію и вступленію въ Россійское подданство (а).

*Примѣчаніе.* Изъятіе изъ сего правила допускается въ пользу Караимовъ, пріѣзжающихъ изъ-за границы, коимъ дозволяется вступать въ Россійское подданство на основаніи общихъ по сему предмету правилъ (б).

(а) . . . . (б) 1839 Дек. 10 (12963).

---

Послѣднее примѣчаніе вошло въ Сводъ Законовъ изданія 1876 года.

*Томъ Десятый.* Зак. о Сост. Кн. I. Разд. VI. Гл. перв. О состояніи Иностранцевъ.

Ст. 991. Иностранцы всѣхъ вообще націй, не исключая Караимовъ, имѣютъ право свободнаго пріѣзда и пребыванія въ Россіи, а равно и выѣзда изъ оной, на основаніи правилъ, постановленныхъ въ Уставѣ о Паспортахъ.

1863 Апр. 8 (39460).

## ХІ.

1840 г., апрѣля 16-го.

Высочайше утвержденное положеніе Комитета  
Министровъ.

**Объ освобожденіи Караимскаго общества города Трокъ  
отъ содержанія тамъ акцизнаго сбора.**

---

Слушана записка Министра Финансовъ, отъ  
20 Марта, объ освобожденіи Караимскаго общества  
г. Трокъ отъ содержанія тамъ акцизнаго сбора.

Комитетъ полагалъ: заключеніе Министра Финан-  
совъ привести въ исполненіе.

Государь Императоръ положеніе Комитета  
Высочайше утвердить соизволилъ.

*Заключеніе Министра Финансовъ.* Министръ  
Финансовъ, принимая въ соображеніе, что при  
изъявленіи 18 человѣками жителей города Трокъ  
согласія, на взятіе въ содержаніе тамошняго акциз-  
наго сбора съ 1839 по 1843 годъ съ прибавкою  
къ прежней суммѣ по 10 процентовъ, были они отъ  
правительства предварены, объ оказаніи имъ осо-

баго въ пользу ихъ снисхожденія, въ случаѣ раздѣленія Виленской губерніи и какого-либо измѣненія города Троць и уѣзда, согласно съ заключеніемъ Военнаго Губернатора полагаетъ, за вослѣдовавшимъ 24 Декабря 1839 года (13017) Высочайшимъ указомъ, о раздѣленіи Виленской губерніи на 10 уѣздовъ, съ упраздненіемъ Троцкаго уѣзда и обращеніемъ Троць изъ уѣзднаго города въ заштатный, вышепомянутыхъ обывателей Караимскаго общества освободить отъ дальнѣйшаго содержанія тамошняго акцизнаго сбора и всякой за оный отвѣтственности съ 1 Февраля 1840 года, то есть со дня закрытія въ городѣ Трокахъ присутственныхъ мѣсть; а между тѣмъ, оставя сборъ сей въ казенномъ управленіи, произвести въ Казенной Палатѣ установленнымъ порядкомъ торги на отдачу онаго по 1843 годъ въ откупное содержаніе, на томъ самомъ основаніи, какъ оный состоялъ въ содержаніи городского общества.

~~~~~  
Полн. Собр. Зак. Собр. второе, Т. XV, № 13,394.

ХІІ.

1842 г., января 7-го.

Высочайше утвержденное положеніе Комитета Министровъ, опубликованное 1 Апрѣля.

О новой формѣ присяги для Караимовъ.

Правительствующій Сенатъ слушали рапортъ Министра Внутреннихъ Дѣлъ, что составленную, на основаніи § 16 положенія о Таврическомъ Караимскомъ духовенствѣ 3 Марта 1837 года (9991), форму присяги для Караимовъ на вѣрность службы, а равно форму Караимской свидѣтельской присяги, оказавшейся необходимою по дѣламъ уголовнымъ и слѣдственнымъ, къ коимъ могутъ быть прикосновенны Караимы, онъ Министръ Внутреннихъ Дѣлъ вносилъ въ Комитетъ Министровъ. По положенію Комитета Министровъ, Государь Императоръ, въ 7 день минувшаго Января Высочайше соизволилъ означенныя формы присяги утвердить. О такомъ Высочайшемъ Его Императорскаго Величества повелѣніи, онъ Министръ Внутреннихъ Дѣлъ, донося Правительствующему Сенату, съ тѣмъ, не угодно ли будетъ дать по оному надлежащее кому слѣдуетъ предписаніе, представляетъ и самыя Высочайше

утвержденные формы Караимскихъ присягъ, въ четырехъ экземплярахъ, и именно два экземпляра присяги на вѣрность службы, одинъ на Еврейскомъ, а другой на Татарскомъ языкѣ, и два экземпляра присяги для свидѣтелей, на тѣхъ же языкахъ, писанные въ обоихъ случаяхъ Еврейскими буквами. Приказали: Высочайше утвержденныя 7 минувшаго Января формы присяги для Караимовъ на вѣрность службы, а равно форму Караимской свидѣтельской присяги на Еврейскомъ и Татарскомъ языкахъ съ Русскими переводами, напечатать по-требное число экземпляровъ, разослать для препровожденія куда слѣдуетъ по 75 экземпляровъ въ Губернскія Правленія тѣхъ губерній, въ коихъ дозволено имѣть постоянное жительство Евреямъ, а для свѣдѣнія по одному экземпляру и въ прочія Губернскія Правленія при указахъ, каковымъ, съ приложеніемъ также одного экземпляра, увѣдомить и Министра Внутреннихъ Дѣлъ.

Проектъ присяги для Караимовъ на вѣрность службы, писанный на Татарскомъ языкѣ, Еврейскими буквами.

Я нижеименованный обѣщаюсь и клянусь именемъ Всемогущаго Бога Еговы, завѣтомъ горы Синая и заповѣдями горы Хорива въ томъ, что хощу и долженъ Его Императорскому Величеству, своему истинному и природному Всемило-

стивѣйшему Великому Государю Императору Николаю Павловичу, Самодержцу Всероссийскому и Его Императорскаго Величества Всероссийскаго Престола Наслѣднику, Его Императорскому Высочеству Государю Цесаревичу и Великому Князю Александру Николаевичу, вѣрно и нелицемѣрно служить и во всемъ повиноваться, не щадя живота своего до послѣдней капли крови, и всѣ къ Высокому Его Императорскаго Величества Самодержавству, силѣ и власти принадлежащія права и преимущества, узаконенныя и впредь узаконяемыя, по крайнему разумѣнію, силѣ и возможности, предостерегать и оборонять и при томъ по крайней мѣрѣ стараться споспѣшествовать все, что къ Его Императорскаго Величества вѣрной службѣ и пользѣ государственной во всякихъ случаяхъ касаться можетъ. О ущербѣ же Его Величества интереса, вредѣ и убыткѣ, какъ скоро о томъ увѣдаю, не токмо благовременно объявлять, но и всякими мѣрами отвращать и не допускать тшчаться, и всякую ввѣренную тайность крѣпко хранить буду, ѣ повѣренный и положенный на мнѣ чинъ, какъ по сей (генеральной, такъ и по особой) опредѣленной и отъ времени до времени Его Императорскаго Величества Именемъ отъ представленныхъ надо мною начальниковъ, опредѣляемымъ инструкціямъ и регламентамъ и указамъ надлежащимъ образомъ по совѣсти своей исправ-

лять, и для своей корысти, свойства, дружбы и вражды противно должности своей и присяги не поступать, и такимъ образомъ себя вестъ и поступать, какъ вѣрному Его Императорскаго Величества подданному благопристойно есть и надлежитъ, и какъ я предъ Богомъ и судомъ Его страшнымъ въ томъ всегда отвѣтъ дать могу, какъ суще мнѣ Господь Богъ душевно и тѣлесно да поможетъ. Въ заключеніе же сей моей клятвы цѣлую слова закона Божія Тора. Аминь.

Проектъ присяги генеральной (на вѣрность службы), писанной на Еврейскомъ языкѣ.

Я нижеименованный общаюсь и клянусь именемъ Всемогущаго Бога Еговы, завѣтомъ горы Синая и заповѣдями горы Хорива, въ томъ, что хочу и долженъ Его Императорскому Величеству, своему истинному и природному Всемиловѣйшему Великому Государю Императору Николаю Павловичу, Самодержцу Всероссійскому, и Его Императорскаго Величества Всероссійскаго Престола Наслѣднику, Его Императорскому Высочеству, Государю Цесаревичу и Великому Князю Александру Николаевичу, вѣрно и нелицемѣрно служить и во всемъ повиноваться, не щадя живота своего до послѣдней капли

крови, и всё къ Высокому Его Императорскаго Величества Самодержавству, силѣ и власти принадлежащія права и преимущества, узаконенныя и впредь узаконяемыя, по крайнему разумѣнію, силѣ и возможности предостерегать и оборонять, и при томъ по крайней мѣрѣ старатися споспѣшествовать все, что къ Его Императорскаго Величества вѣрной службѣ и пользѣ государственной во всякихъ случаяхъ касаться можетъ. О ущербѣ же Его Величества интереса, вредѣ и убыткѣ, какъ скоро о томъ увѣдаю, не токмо благовременно объявлять, но и всякими мѣрами отвращать и не допускать тщатися, и всякую ввѣренную тайность крѣпко хранить буду, и повѣренный и положенный на мнѣ чинъ, какъ по сей (генеральной, такъ и по особой) опредѣленной, и отъ времени до времени Его Императорскаго Величества Именемъ отъ предуставленныхъ надомною начальниковъ, опредѣляемымъ инструкціямъ и регламентамъ и указамъ, надлежащимъ образомъ по совѣсти своей исправлять, и для своей корысти, свойства, дружбы и вражды, противно должности своей и присяги, не поступать, и такимъ вѣрнымъ образомъ себя вести и поступать, какъ Его Императорскаго Величества подданному благопристойно есть и надлежитъ, и какъ я предъ Богомъ и судомъ Его страшнымъ въ томъ всегда отвѣтъ дать могу, какъ суще мнѣ Господь Богъ

душевно и тѣлесно да поможетъ. Въ заключеніе же сей моей клятвы цѣлую слова закона Божія Тора. Аминь.

Проектъ присяги для свидѣтелей на Еврейскомъ языкѣ.

Я нижеименованный обѣщаюсь и клянусь именемъ Всемогущаго Бога Еговы, завѣтомъ горы Синая и заповѣдами горы Хорива, въ томъ, что по дѣлу, по которому я призванъ и спрашиванъ буду, имѣю показать самую сущую правду, не наговя ни на какую сторону, ни для дружбы, вражды, свойства, подарковъ, ниже страха ради, но такъ, какъ передъ Богомъ и судомъ Его страшнымъ въ томъ отвѣтъ дать долженъ, въ чемъ суще мнѣ Онъ нелицемѣрный Судія душевно и тѣлесно да поможетъ. Въ заключеніе же сей моей клятвы, цѣлую слова Божія закона Тора. Аминь.

Проектъ присяги для свидѣтелей, писанный на Татарскомъ языкѣ Еврейскими буквами.

Я нижеименованный обѣщаюсь и клянусь именемъ Всемогущаго Бога Еговы, завѣтомъ горы Синая и заповѣдами горы Хорива въ томъ, что по дѣлу, по которому я призванъ и спрашиванъ буду, имѣю показать самую сущую правду, не наговя

ни на какую сторону, ни для дружбы, вражды, свойства, подарковъ, ниже страха ради, но такъ, какъ предъ Богомъ и судомъ Его страшнымъ въ томъ отвѣтъ дать долженъ, въ чемъ суще мнѣ Онъ нелицемѣрный Судія душевно и тѣлесно да поможетъ. Въ заключеніе же сей моей клятвы цѣлую слова Божія закона Тора. Аминь.

~~~~~  
Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе, Т. XVII, № 15,199.

—————  
Относительно присяги для Караимовъ въ Сводѣ Законовъ изданія 1857 года имѣется слѣдующее законоположеніе.

*Томъ Пятнадцатый.* Законы о Судопроизводствѣ по дѣламъ о преступленіяхъ и проступкахъ.

Ст. 235. Свидѣтели присягаютъ, каждый по своей вѣрѣ.

*Примѣчаніе.* Объ увѣщаніи и приводѣ къ присягѣ Магометанъ, Евреевъ и Караимовъ по установленнымъ формамъ см. приложеніе къ сей статьѣ.

*Приложеніе къ ст. 235.*

Евреи Караимы приводятся къ присягѣ по обрядамъ и формамъ, ниже сего опредѣленнымъ.

- I. . . . .  
II. . . . .

**III. Форма свидѣтельской присяги для Каримовъ.**

Я нижеименованный обѣщаюсь и клянусь именемъ Всемогущаго Бога Еговы, завѣтомъ горы Синая и заповѣдями горы Хорива въ томъ, что по дѣлу, по которому я призванъ и спрашиванъ буду, имѣю показать самую сущую правду, не наговя ни на какую сторону, ни для дружбы, вражды, свойства, подарковъ, ниже страха ради, но такъ, какъ передъ Богомъ и судомъ Его страшнымъ, въ чемъ суще мнѣ Онъ неліцемерный Судія душевно и тѣлесно да поможетъ. Въ заключеніе же сей моей клятвы цѣлую слова Божія закона Тойра. Аминь.

1842 Апр. 1, уя.

---

**XIII.**

1843 г., ноября 15-го.

Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта,  
распубликованное 31 Декабря.

**О распространеніи на Каримовъ правилъ о почетномъ гражданствѣ.**

---

Правительствующій Сенатъ, въ Общемъ Собраніи первыхъ трехъ Департаментовъ, слушали предложенное Министромъ Юстиціи, къ надлежащему исполненію, Высочайше утвержденное мнѣніе

Государственного Совѣта, слѣдующаго содержания: Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Законовъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ всеподданнѣйшій докладъ Общаго Собранія первыхъ трехъ Департаментовъ Правительствующаго Сената касательно распространенія на Караимовъ общихъ правилъ о почетномъ гражданствѣ, мнѣніемъ положилъ: заключеніе Сената по настоящему предмету утвердить, и въ слѣдствіе того, въ дополненіе подлежащихъ статей Свода Законовъ, постановить: Караимы возводятся въ почетное гражданство на основаніи общихъ по сему предмету правилъ, безъ ограниченій, для Евреевъ установленныхъ. На ономъ мнѣніи написано: Его Императорское Величество воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственного Совѣта, касательно распространенія на Караимовъ общихъ правилъ о почетномъ гражданствѣ, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить. По справкѣ оказалось: Правительствующій Сенатъ, въ Общемъ Собраніи первыхъ трехъ Департаментовъ, по выслушаніи записки изъ дѣла, о возведеніи Евпаторійскаго 1 гильдіи купца Сима Бобовича, въ потомственное почетное гражданство и о правахъ Караимовъ на сіе званіе, 5 Февраля и 7 Мая 1843 года опредѣлилъ: Правительствующій Сенатъ, въ Общемъ Собраніи первыхъ трехъ Департаментовъ, разсмотрѣвъ настоящее дѣло, находить, что въ

дѣль семь представляется къ разрѣшенію вопросъ: могутъ ли купцы Караимы быть удостоиваемы почетнаго гражданства, на основаніи общихъ правилъ, постановленныхъ на сей предметъ для Россійскаго купеческаго сословія? Сообразивъ вопросъ сей съ существующими о почетномъ гражданствѣ законами и постановленіями собственно о Караимахъ, Общее Собраніе первыхъ трехъ Департаментовъ Правительствующаго Сената усматриваетъ, съ одной стороны, что относительно возведенія въ почетное гражданство Евреевъ вообще изданы особыя правила, содержащіяся Продолженія 9 Т. Свода Зак. въ ст. 380 и прилож. къ ст. 833, въ пунктахъ 34 и 86, на основаніи коихъ Евреи могутъ быть удостоиваемы почетнаго гражданства не иначе, какъ за особенныя въ сихъ постановленіяхъ опредѣлительно указанныя заслуги и отличія; съ другой же стороны, что Караимы въ образѣ ихъ жизни и вѣрѣ существенно различествуютъ отъ Евреевъ Раввинистовъ, что независимо отъ правъ, дарованныхъ Евреямъ Раввинистамъ положеніемъ 1835 года, Караимы пользуются еще и тѣми, кои предоставлены имъ особенными грамотами и постановленіями, и что наконецъ постановленіями сими они изъяты отъ нѣкоторыхъ ограниченій, изданныхъ для Евреевъ, и между прочимъ, по Высочайше утвержденному 10 Декабря 1839 года (12963) положенію Комитета Министровъ, не

лишены права имѣть у себя въ служеніи Христіанъ, что прочимъ Евреямъ воспрещено. Принимая во вниманіе такимъ образомъ существенное различіе Караимовъ отъ Евреевъ вообще, какъ по образу жизни и вѣрѣ, такъ и по самымъ постановленіямъ закона, Общее Собраніе признаетъ съ своей стороны возможнымъ изъять Караимовъ и въ отношеніи возведенія въ почетное гражданство, отъ тѣхъ ограниченій, какія на сей предметъ постановлены для Евреевъ въ вышеприведенныхъ узаконеніяхъ. Въ семъ убѣжденіи Общее Сената Собраніе полагаетъ, что на купцовъ Караимовъ могутъ быть распространены общія правила, постановленныя для возведенія въ почетное гражданство Россійскаго купеческаго сословія. Но какъ настоящее заключеніе о распространеніи на купцовъ Караимовъ правилъ, постановленныхъ для возведенія въ почетное гражданство вообще Россійскаго купечества, должно служить дополненіемъ закона, изъясненнаго въ 380 статьѣ Продолж. 9 Тома Свода Зак.; то Общее Сената Собраніе опредѣляетъ: на основаніи 459 ст. 1 Т. Свода Закон., испросить на то Высочайшее Его Императорскаго Величества соизволеніе; о чемъ и былъ поднесенъ всеподданный докладъ. Приказали: *(Послать, куда слѣдуетъ, указы).*

~~~~~  
Полное Собраніе Законовъ. Собр. второе, Т. XVIII, № 17,328.

Вышеприведенное узаконеніе изображено въ Сводѣ
Законовъ изданія 1857 года.

Томъ Одинадцатый. Законы о Состояніяхъ.

Ст. 599. Караимы возводятся въ почетное
гражданство на основаніи общихъ по сему пред-
мету правилъ безъ ограниченій, установленныхъ
для Евреевъ.

1843 Нояб. 15 (17528).

XIV.

1844 года, декабря 19-го.

Высочайше утвержденное положеніе о подчиненіи Евреевъ
въ городахъ и уѣздахъ общему управленію, съ уничтоже-
ніемъ Еврейскихъ кагаловъ.

§ 1 Во всѣхъ мѣстахъ, гдѣ дозволено Евреямъ постоянное
пребываніе, они по дѣламъ полицейскимъ находятся въ непо-
средственной зависимости городской или земской полиціи, смотря
по мѣсту ихъ жительства; по дѣламъ же о правахъ состоянія,
хозяйственнымъ и податнымъ, завѣдываются Думами или
Ратушами тѣхъ городовъ, къ коимъ приписаны, хотя бы нѣко-
торые изъ Евреевъ и проживали въ мѣстечкахъ, селеніяхъ и
деревняхъ.

Примѣчаніе. Постановленныя съ семь положеніи правила не распространяются: 1) 2) 3) на Караимовъ.

Полное Собрание Законовъ. Собр. второе, Т. XIX, № 18,546,
§ 1, пр.

Этому законоположенію соотвѣствуютъ таковыя же въ Сводѣ Законовъ изданія 1857 года.

Томъ Второй. Часть II. Учрежденіе Управленія Инородцевъ. Раздѣль седьмой. Учрежденіе Управленія Евреевъ.

Ст. 827. Предшешія правила (ст. 810—826) не распространяются на . . . Евреевъ Караимовъ.

Томъ Пятый. Уставъ о Податяхъ.

Ст. 280. Въ городахъ, гдѣ Евреи приписаны, они суть члены тамошнихъ обществъ (а). По дѣламъ о правахъ состоянія, хозяйственнымъ и податнымъ, они завѣдываются Думами и Ратушами на основаніи положенія о управленіи Евреевъ въ городахъ и уѣздахъ изложеннаго въ Учрежденіи Управленія Инородцевъ (ст. 810 и слѣд.) (б). Порядокъ раскладки и взноса сборовъ съ управляемыхъ на семь основаніи Евреевъ-мѣщанъ изложенъ въ особомъ къ сей статьѣ приложеніи (в).

Примѣчаніе. Упомянутое въ сей статьѣ постановленіе о управленіи Евреевъ Думами и Ратушами и изъясненный въ особомъ къ сей статьѣ

приложеніи порядокъ раскладки и взноса сборовъ съ Евреевъ-мѣщанъ не распространяется:

1) на Караимовъ (г).

(а) . . . (б) . . . (в) . . . (г) 1844 Дек. 19 (18546), § 1, прим. п. 3.

Ст. 281. Сверхъ тѣхъ сборовъ и податей, кои установлены съ Евреевъ по состояніямъ городскихъ и сельскихъ обывателей, производится съ нихъ еще особенный сборъ, подъ названіемъ *коробочнаго*, который обращается между прочимъ и на уплату государственныхъ податей (а). Положеніе о семъ сборѣ съ Евреевъ, завѣдываемыхъ по предшедшей статьѣ 280 Городскими Думами и Ратушами, при семъ прилагается подъ буквою А (б).

Примѣчаніе. Приложенное къ сей статьѣ положеніе о коробочномъ сборѣ не распространяется:

1) . . . 2) на Караимовъ . . . (г).

(а) . . . (б) . . . (в) . . . (г) 1844 Дек. 19 (18546 *).

XV.

1850 года, января 11-го.

Высочайше утвержденный Уставъ о производствѣ девятой народной переписи.

Манифестъ. По происшедшимъ, со времени совершенія, въ 1833 и 1834 годахъ, послѣдней

*) По ошибкѣ напечатано: 18545.

народной переписи, перемѣнамъ въ числѣ народонаселенія, признали Мы за благо, согласно съ мнѣніемъ Государственнаго Совѣта, повелѣть: 1) произвести по всей Имперіи, исключая Закавказскій край, новую, девятую, народную перепись на точномъ основаніи прилагаемыхъ при семъ, утвержденныхъ Нами, общаго Устава для государства и особаго, собственно для Бессарабской области, и 2) изъять нынѣ изъ ревизіи гражданъ и однодворцевъ въ Западныхъ губерніяхъ по уваженію, что перепись была произведена имъ весьма въ недавнемъ еще времени.

УСТАВЪ.

Гл. I. *О состояніяхъ людей, входящихъ въ перепись и изъятыхъ отъ оной.*

§ 1. Переписи подлежатъ всѣ наличные люди, поданные Россіи, всякаго возраста, пола, поколѣнія или племени и исповѣданія, съ тѣми только изъятіями, какія ниже сего въ § 6 постановлены.

§ 2 — § 4

§ 5. Сверхъ того, для одного также счета народонаселенія, производится, въ одинаковые съ общемою народною переписью сроки, но отдѣльно отъ оной и на особыхъ правилахъ, изчисленіе священно и церковнослужителей, съ женами и дѣтьми

обоего пола, Православнаго и всѣхъ прочихъ хри-
стіанскихъ исповѣданій.

Прим. 1—3.

Примѣчаніе 4. Еврейская вѣра не имѣетъ осо-
беннаго духовнаго сословія и потому лица сего
рода, кромѣ Караимовъ, подлежатъ ревизіи на
общемъ основаніи.

§ 6. Вовсе изъемяются отъ внесенія въ пере-
пись:

1). Лица, къ разнымъ сословіямъ принадлежа-
щіа: а) — м)

н) Караимы, занимающіе духовныя должности,
во время нахождения въ сихъ должностяхъ.

~~~~~  
Полное Собраніе Законовъ. Собр. второе, Т. XXV, № 23,817,  
§ 1, § 5, примѣчаніе, № 6, пунктъ 1 н.

## XVI.

1850 года, ноября 13-го.

Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта,  
распубликованное 11 Декабря.

**О устройствѣ духовной части у Караимовъ Западныхъ  
губерній.**

\* Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Законовъ и Гражданскихъ и Духовныхъ Дѣлъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Министра Внутреннихъ Дѣлъ объ устройствѣ духовной части у Караимовъ Западныхъ губерній, согласно съ заключеніемъ его, Министра, *мнѣніемъ положилъ*: всѣхъ Караимовъ, поселенныхъ въ Западныхъ губерніяхъ Имперіи, причислить къ вѣдомству Таврическаго Караимскаго Духовнаго Правленія, съ распространеніемъ на нихъ въ полной силѣ Высочайше утвержденного 3 Марта 1837 года (9991) Положенія о Караимскомъ духовенствѣ въ Таврической губерніи.

*Резолюція.* Его Императорское Величество воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта, объ устройствѣ духовной части

у Караимовъ Западныхъ губерній, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

~~~~~  
Полное Собрание Законовъ. Собрание второе, Т. XXV, № 24,634.

—
XVII.

1850 года, декабря 11-го.

Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта,

О невоспрощеніи Евреямъ Караимамъ продажи горячихъ напитковъ и жительства по деревнямъ и селеніямъ.

Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Экономіи и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ дѣло, по разногласію въ Общемъ Собраніи первыхъ трехъ Департаментовъ и Герольдіи Правительствующаго Сената, относительно дозволенія Евреямъ Караимамъ заниматься продажею горячихъ напитковъ, нашелъ, что *между Евреями вообще, или такъ называемыми, Раввинистами и собственно Караимами существуетъ замѣтное различіе какъ въ отношеніи къ догматамъ вѣры, (первые слѣдуютъ ученію Талмуда, а послѣдніе исключительно Священному Писанію Ветхаго Заветъ), такъ равно въ*

нравственномъ и гражданскомъ отношеніяхъ: Караймы стремятся къ осѣдлой жизни и сближенію съ обычаями мѣстныхъ жителей, занимаются охотно земледѣліемъ и извѣстны своимъ трудолюбіемъ и строгостью правилъ жизни. По симъ уваженіямъ *правительство всегда ихъ отличало*, а законъ присвоилъ имъ нѣкоторыя *преимущества*. Такъ наприм. сверхъ правъ, Евреямъ предоставленныхъ, они пользуются еще особенными по Высочайшимъ грамотамъ (ст. 1301 Зак. о Сост. Свода Зак. Т. 9); имъ предоставлено жить въ тѣхъ городахъ, съ правомъ владѣнія собственностію и съ облегченіемъ въ платежѣ податей, гдѣ Евреямъ не дозволено (Высочайше указы 8 іюня 1795 [17340]; и 20 Ноября 1829 года [3286]); имъ разрѣшено имѣть въ услуженіи Христіанъ, а Караймамъ иностранцамъ водворяться въ Имперіи и вступать въ Россійское подданство, что положительно воспрещается Евреямъ (ст. 1292 и 1372 того же Свода и ст. 491 Уст. о Паспор. и Бѣгл. Свода Зак. Т. 14); для нихъ установленъ особый порядокъ записки метрикъ и издана особая форма свидѣтельской присяги, почти одинаковая съ установленною для Христіанъ (ст. 1459 Зак. о Сост. и прилож. къ ст. 1102 Зак. Уголов. Свода Зак. Т. 15); глава Караймскаго духовенства, Гахамъ, въ случаѣ преданія его суду, подвергается взысканію не иначе какъ по утвержденіи приговора

о немъ Правительствующимъ Сенатомъ, (ст. 93 того же Свода) и проч. Отсюда ясно, что какъ тѣ причины и основанія, которыя побудили правительство къ изданію въ 1845 году правилъ о выдѣлкѣ и продажѣ горячихъ напитковъ Евреями, до Караимовъ не относятся, то и самыя правила сіи на нихъ не распространяются; и хотя въ 8 пунктѣ оныхъ, гдѣ изложены предметы, запрещенію подлежащія и содержатся указываемыя въ предложеніи Министра Юстиціи, принятомъ тремя Сенаторами, слова: „Евреямъ всѣхъ вообще состояній“; но здѣсь, естественно разумѣются состоянія или сословія гражданскія, т. е. купеческое, мѣщанское и сельское, а не особое поколѣніе Евреевъ Караимы. Посему Государственный Совѣтъ, согласно съ мнѣніями Министровъ: Внутреннихъ Дѣлъ, Государственныхъ Имуществъ и Финансовъ и съ заключеніемъ 16 Сенаторовъ въ Общемъ Собраніи Правительствующаго Сената, *мнѣніемъ положило*: ни жительства по деревнямъ и селеніямъ въ корчмахъ, ни продажи горячихъ напитковъ Евреямъ Караимамъ не воспрещать.

Резолюція. Его Императорское Величество вослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта, относительно дозволенія Евреямъ Караимамъ заниматься продажей горячихъ

напитковъ, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

~~~~~  
Полное Собрание Законовъ. Собрание второе, Т. XXV, № 24,715.

---

## XVIII.

1851 года, мая 15-го.

Высочайше утвержденное положеніе Комитета Министровъ, объявленное Управляющимъ Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ.

**О дарованіи мѣстечку Чуфуть-Кале льготы отъ городскихъ и земскихъ повинностей и объ отнесеніи на Татарскій сборъ исправленія дороги и содержанія въ ономъ мѣстечкѣ Караимскаго училища.**

---

Государь Императоръ, въ 15 день Мая сего года, по положенію Комитета Министровъ, вслѣдствіе представленія Министра Внутреннихъ Дѣлъ, Высочайше повелѣтъ соизволилъ:

1) Даровать мѣстечку Чуфуть-Кале двадцатипяти-лѣтнюю льготу отъ городскихъ и земскихъ повинностей, съ предоставленіемъ таковой льготы со времени прочнаго водворенія и тѣмъ, кто пожелаютъ переселиться въ Чуфуть-Кале; купцовъ

же не освобождать отъ платежа гильдейскихъ повинностей.

2) Отнести на Татарскій сборъ, впредь до того, пока оный будетъ существовать для устройства Таврическаго полуострова: а) исправленіе дороги, идущей отъ Бакчисарая до Чуфуть-Кале чрезъ Юсафатову долину,—и б) отпускъ 500 руб. сер. въ годъ на содержаніе въ Чуфуть-Кале Караимскаго училища, въ томъ числѣ на жалованье учителю Еврейскаго языка и закона 230 руб., учителю Русскаго языка 150 руб. и на учебныя пособія и ремонтъ училищнаго дома 120 рублей.

3) Училище сіе подчинить главному вѣдѣнію Дирекціи Таврическихъ училищъ, а хозяйственное управленіе училища возложить на учителя Еврейскаго языка и закона.

4) Когда училище утвердится прочно, предоставить начальству онаго ходатайствовать, если окажется нужнымъ, объ установленіи за обученіе умѣренной платы.

~~~~~  
Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе, Т. XXVI, № 25,211.

XIX.

1852 года, октября 10-го.

Сенатскій, по Высочайшему повелѣнію.

О дозволеніи Евреямъ Караимамъ свободно пріѣзжать въ столицы и другіе внутренніе города Имперіи.

Правительствующій Сенатъ слушали рапортъ Товарища Министра Внутреннихъ Дѣлъ, въ коемъ изъясняетъ, что Государь Императоръ, въ разрѣшеніе возникшаго вопроса о томъ: могутъ ли Евреи Караимы свободно пріѣзжать въ столицы и другіе внутренніе города Имперіи съ установленными паспортами, или же они должны подвергаться ограниченіямъ, постановленнымъ для прочихъ Евреевъ, 19 минувшаго Августа Высочайше повелѣтъ соизволилъ: сдѣлать поясненіе, что это ограниченіе пріѣзда Евреевъ въ столицы и города внутреннихъ губерній не распространяется на Евреевъ Караимовъ. О сей Высочайшей волѣ оной, Товарищъ Министра, доноситъ Правительствующему Сенату для приведенія оной въ надлежащее исполненіе.

Приказали: (Послать, куда слѣдуетъ, указы).

Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе, Т. XXVII, № 26,604.

То же узаконеніе изображено въ Сводѣ Законовъ
изданія 1857 года.

Томъ Четырнадцатый. Уставъ о Паспортахъ
и Бѣглыхъ.

Ст. 291. Ограниченіе пріѣзда Евреевъ въ сто-
лицы и города внутреннихъ губерній не распро-
страняется на Евреевъ Караимовъ.

1842 Окт. 10 (26604).

Томъ Одинадцатый. Часть II. Учрежденіе и
Уставы Торговые.

Ст. 133. Постановленныя въ статьяхъ 130 и
131 ограниченія пріѣзда Евреевъ въ столицы и въ
города внутреннихъ губерній не распространяются
на Евреевъ Караимовъ.

1852 Окт. 10 (26604).

~~~~~

По Продолженію 1876 года, ст. 133 отмѣнена  
(1863 Апр. 8 (39460) III).

---

**XX.**

1853 г., іюля 26-го.

Именной, объявленный Сенату Управляющимъ Министерствомъ Юстиціи.

**О дозволеніи Караимамъ причисляться къ портовымъ городамъ сѣверовосточнаго берега Чернаго моря, жить и владѣть въ оныхъ собственностію.**

Государь Императоръ, по представленію Намѣстника Кавказскаго и положенію Кавказскаго Комитета, Высочайше соизволилъ повелѣть: существующее нынѣ, по § 15 Высочайше утвержденнаго 15 Декабря 1846 года (20707) Положенія о заселеніи сѣверовосточнаго берега Чернаго моря, воспрещеніе Евреямъ имѣть постоянное жительство въ портовыхъ городахъ сего берега, не распространять на Караимовъ, дозволивъ симъ послѣднимъ причисляться къ портовымъ городамъ означеннаго берега, жить и владѣть въ оныхъ собственностію.

~~~~~  
Полное Собраніе Законовъ. Собраніе второе, Т. XXVIII, № 27,464.

Означенное выше законоположеніе имѣется въ Сводѣ
Законовъ изданія 1857 года.

*Томъ Четырнадцатый. Уставъ о Паспортахъ
и Бѣглыхъ.*

Ст. 29. Воспрещеніе Евреямъ имѣть постоянное
жительство въ портовыхъ городахъ сѣверо-восточ-
наго берега Чернаго моря не распространяется на
Караимовъ, которымъ дозволяется причисляться
къ портовымъ городамъ означеннаго берега, жить
и владѣть въ оныхъ собственностью.

1853 Іюл. 26 (27464).

XXI.

1855 г., мая 3-го.

Выписка изъ Высочайше утвержденнаго журнала Комитета
объ устройствѣ Евреевъ.

О нераспространеніи на Караимовъ, получающихъ уче-
ныя и медицинскія степени, ограниченій, постановлен-
ныхъ вообще для Евреевъ относительно вступленія въ
службу.

Комитетъ разсуждалъ, что всѣ предпринятія до-
селѣ мѣры ограниченій касались только Евреевъ
Раввинистовъ, но отнюдь не Караимовъ, которые,
не принадлежа къ Еврейскому населенію и не раз-

дѣляя съ ними талмудическихъ заблужденій, слѣдуютъ ученію Ветхаго Завѣта, и которыхъ *Пра-
вительство всегда отличало отъ Евреевъ*, по извѣст-
нымъ ихъ правиламъ и трудолюбію, и при всякомъ
вопросѣ, — распространяются ли на нихъ общія
постановленія о Евреяхъ, — дѣлало рѣшенія отри-
цательныя. Такъ въ 1795 году (17340) Караимы
изъяты были отъ двойной подати, положенной тогда
на Евреевъ, и уравниены съ мѣстными или корен-
ными жителями; въ 1839 году (12963) разрѣшено
Караимамъ, пріѣзжающимъ изъ-за границы, всту-
пать въ Россійское подданство и вмѣстѣ съ тѣмъ
разрѣшено имъ принимать въ услуженіе Христіанъ,
чего Евреямъ не позволено. Въ 1843 году (17328)
сдѣлано объясненіе, что ограниченія, опредѣлен-
ныя для возведенія Евреевъ въ почетное граждан-
ство, не распространяются на Караимовъ; въ 1850
году (24715) Высочайше повелѣно не воспрещать
Караимамъ продажи горячихъ напитковъ; Высо-
чайшимъ манифестомъ о 9 ревизіи (23817) Духо-
венство Караимовъ освобождено отъ записки въ
ревизію; въ 1852 году (26604) Караимы изъяты
отъ ограниченій, опредѣленныхъ для пріѣзда Евре-
евъ въ Столицы; и наконецъ, въ отношеніи самаго
вопроса, предложеннаго нынѣ разсмотрѣнію Коми-
тета о правѣ Караимовъ, имѣющихъ ученія и
медицинскія степени, на вступленіе въ службу, въ
Божѣ почивающій Государь Императоръ соизволилъ

положительно отозваться: „что ограниченія, постановленныя для Евреевъ вообще, не относятся къ Караимамъ“. За такимъ яснымъ разрѣшеніемъ, нѣтъ ни малѣйшаго препятствія дозволить Караимамъ, получающимъ ученыя и медицинскія степени, поступать въ службу, на общихъ со всѣми другими свободными состояніями правилахъ; о чемъ предоставить Второму Отдѣленію Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи сдѣлать надлежащее объясненіе въ Сводѣ Законовъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ увѣдомить всѣхъ Министровъ и Главноуправляющихъ. А какъ, независимо отъ сего, могутъ встрѣтиться и весьма часто встрѣчаются, частныя вопросы объ изыятіи Караимовъ изъ тѣхъ или другихъ ограниченій, для Евреевъ постановленныхъ, то предоставить Второму Отдѣленію Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи, по соображеніи съ общими законами и грамотами, Караимамъ пожалованными, опредѣлить вообще, какого рода ограниченія, для Евреевъ установленныя, не должны распространяться на Караимовъ.

Въ заключеніе Комитетъ постановилъ: Журналъ сей поднести на Высочайшее Его Императорскаго Величества благоусмотрѣніе чрезъ Предсѣдательствующаго въ Комитетѣ и, по воспослѣдованіи Высочайшаго разрѣшенія, сообщить по принадлежности къ исполненію выписками.

Государь Императоръ изволилъ разсматривать сей журналъ, 3 Мая 1855 года, и положить на ономъ собственноручно слѣдующую Высочайшую резолюцію: „Исполнить“.

Полное Собрание Законовъ. Собрание второе, Т. XXXII, Отдѣленіе второе. Дополненіе къ Т. XXX, № 29,277, въ концѣ.

XXII.

1857 г., іюня 3-го.

Высочайше утвержденный Уставъ о производствѣ десятой народной переписи.

Именной указъ, данный Сенату 3 Іюня 1857 года, опубликованный 21 Іюня сего же года.

Манифестомъ Нашимъ 26-го Августа 1856 года (30877) повелѣно произвести новую народную перепись.—Нынѣ препровождая разсмотрѣнный Государственнымъ Совѣтомъ и утвержденный Нами Уставъ о сей переписи, повелѣваемъ Правительствующему Сенату сдѣлать надлежащее распоряженіе къ приведенію онаго въ исполненіе по всей Имперіи, за исключеніемъ Закавказскаго края и Бессарабской области, для коей вслѣдъ за симъ будетъ изданъ особый Уставъ.

УСТАВЪ.

Гл. I. *О состояніяхъ людей, входящихъ въ перепись и изъятыхъ отъ оной.*

§ 1. Переписи подлежатъ всѣ наличные люди, подданные Россіи, всякаго возраста, пола, поколѣнія или племени и исповѣданія, съ тѣми только изъятіями, какія ниже сего въ § 6-мъ постановлены.

§ 2—4.

§ 5. Сверхъ того, для одного также счета народонаселенія производится въ одинаковые съ общею народною переписью сроки, но отдѣльно отъ оной и на особыхъ правилахъ, исчисленіе Священно и церковнослужителей, съ женами и дѣтьми обоюгаго пола, Православнаго и всѣхъ прочихъ Христіанскихъ исповѣданій.

Примѣч. 1—3.

Примѣчаніе 4. Еврейская вѣра не имѣетъ особеннаго духовнаго сословія, и потому лица сего рода, кромѣ Караимовъ, подлежатъ ревизіи, на общемъ основаніи.

§ 6. Вовсе изъемяются отъ внесенія въ перепись:

1) — 13)

14) Караимы, занимающіе духовныя должности, во время нахождения въ сихъ должностяхъ.

~~~~~  
Полное Собраніе Законовъ. Собр. второе, Т. XXXII, № 31,918,  
гл. I, § 1, § 5, прим. 4, § 6, п. 14.

## XXIII.

1858 года, марта 18-го.

Высочайше утвержденный Уставъ о производствѣ новой народной переписи въ Бессарабской области.

*Именной указъ, данный Сенату 18 Марта 1858 года, опубликованный 8 Апрѣля.*

Препровождая разсмотрѣнный въ Государственномъ Совѣтѣ и утвержденный Нами Уставъ, о производствѣ новой народной переписи въ Бессарабской области, повелѣваемъ Правительствующему Сенату сдѣлать надлежащее распоряженіе къ приведенію онаго въ исполненіе.

### УСТАВЪ.

Гл. I. *О состояніяхъ людей, входящихъ въ перепись.*

§ 1. Переписи подлежатъ всѣ жительствующіе въ Бессарабской Области подданные Россіи, всякаго возраста, пола, поколѣнія или племени и исповѣданія, съ тѣмъ только различіемъ, что одни изъ нихъ въ оную входятъ для платежа податей и отправленія повинностей, а другіе токмо для счета народонаселенія.

§ 2 . . . . .

§ 3 Для одного счета въ перепись входятъ:

1. . . . .

2. Священно и церковно-служители Христіанскихъ исповѣданій, исключая служащихъ по найму и не принадлежащихъ къ духовному сословію.

*Примѣчаніе.* Еврейская вѣра не имѣетъ особаго духовнаго сословія, и потому лица сего рода, кромѣ Караимовъ, входятъ въ перепись для платежа податей.



Полное Собраніе Законовъ. Собр. второе, Т. XXXII, № 32,889,  
§ 1, § 3, п. 2, примѣчаніе.

---

## XXIV.

Законоположенія, изображенныя въ Сводѣ Законовъ изданія 1857 года.

---

*Томъ Одинадцатый.* Часть I. Книга IV. Глава вторая.

**О духовныхъ дѣлахъ Караимовъ.**

*Отдѣленіе первое.*

О составѣ духовенства Евреевъ-Караимовъ и о порядкѣ опредѣленія лицъ, къ нему принадлежащихъ.

1097. Духовенство Евреевъ-Караимовъ составляютъ: Гахамъ, Газзаны и Шамаши.

1837 Март. 3 (9991) § 1.

1098. Гахамъ есть духовный глава Евреевъ-Караимовъ, обитающихъ въ Одессѣ и въ губерніяхъ Таврической и Западныхъ. Онъ избирается всѣми обществами сихъ Евреевъ.

Тамъ же, § 2 и 5; 1850 Ноябр. 13 (24634).

1099. Мѣсто жительства Гахама въ Евпаторіи.

1837 Март. 3 (9991) § 3.

1100. Гахамъ свое содержаніе получаетъ отъ Караимскихъ обществъ, по ихъ акту 25 Сентября 1835 года.

Тамъ же, § 4; 1839 Ноябр. 9 (12867).

1101. Избраніе Гахама совершается въ Евпаторіи, всѣми обществами Евреевъ-Караимовъ, обитающихъ въ Таврической губерніи, въ губерніяхъ Западныхъ, и въ Одессѣ. Каждое изъ нихъ отправляетъ туда на сей конецъ своего повѣреннаго.

1837 Март. 3 (9991) § 5; 1850 Ноябр. 13 (24634).

1102. Гахамъ избирается посредствомъ балотированія, производимаго подъ надзоромъ мѣстнаго городского начальства.

1837 Март. 3 (9991) § 6.

1103. По окончаніи балотированія избирательный актъ подписывается всѣми избирателями и потомъ чрезъ посредство Городничаго и за его свидѣтельствомъ представляется къ Таврическому Губернатору.

Тамъ же, § 7.

1104. Таврической Губернаторъ о двухъ кандидатахъ, получившихъ наибольшее число баловъ,

доносить, чрезъ мѣстнаго Генераль-Губернатора, Министру Внутреннихъ Дѣлъ, присовокупляя о каждомъ изъ нихъ свое мнѣніе.

Тамъ же, § 8; 1839 Апр. 4 (12206).

1105. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ объ утвержденіи одного изъ кандидатовъ представляетъ Правительствующему Сенату.

1837 Март. (9991) § 9.

1106. Во время болѣзни Гахама, отсутствія его или увольненія, и въ случаѣ смерти, до избранія новаго засгупаетъ его мѣсто одинъ изъ старшихъ Газзановъ, по назначенію Таврическаго Губернатора.

Тамъ же, § 10.

1107. При каждой синагогѣ состоятъ два Газзана, Старшій и Младшій.

Тамъ же, § 11.

1108. При каждой синагогѣ находится Шамашъ, или Надзиратель имуществъ синагоги.

Тамъ же, § 12.

1109. Газзаны и Шамашы избираются обществами, испытываются въ знаніи закона Гахамомъ и, по представленію его, утверждаются въ должностяхъ мѣстнымъ губернскимъ начальствомъ.

Тамъ же, § 13.

1110. Губернское начальство обязано утверждать въ Караимскихъ духовныхъ должностяхъ лишь людей, извѣстныхъ доброю нравственностію и преданностію правительству.

Тамъ же, § 14.

1111. Губернское начальство, въ отвращеніе распрей между членами Караимскихъ обществъ, обязано наблюдать, чтобы опредѣляемые въ Газзаны непременно имѣли отъ своихъ обществъ надлежащія о избраніи ихъ приговоры.

Тамъ же, § 15.

*Отдѣленіе второе.*

О правахъ и обязанностяхъ Караимскаго духовенства.

1112. Гахамъ, Газзаны и Шамаши при вступленіи въ должность приводятся къ присягѣ по предписанной формѣ, въ Уѣздныхъ Судахъ, въ присутствіи Уѣзднаго Стряпчago.

*Примѣчаніе.* Присяжные листы должны быть печатные, на Русскомъ языкѣ, и съ переводомъ на древній Еврейскій и на употребляемый Караимами Татарскій языкъ.

Тамъ же, § 16.

1113. Караимы, занимающіе духовныя должности, освобождаются лично, на время нахождения въ сихъ должностяхъ, отъ всякихъ податей и повинностей, и пользуются какъ личными, такъ и относящимися къ собственности, правами свободного состоянія (а). Въ народную перепись они, пока состоятъ въ сихъ должностяхъ, не вносятся (б).

(а) Тамъ же, § 17.—(б) 1850 Янв. 11 (23817) § 6, п. 4; 1857 Июн. 3, Уст. о Рев. § 6, п. 14.

1114. Караимскіе духовные, въ дѣлахъ относящихся къ обязанностямъ ихъ званія, подлежатъ суду своего начальства.

1837 Март. 3 (9991) § 18.

1115. Караимскіе духовные не иначе могутъ быть лишены своего званія за поступки, противныя ихъ духовнымъ обязанностямъ, какъ по слѣдствію, ясно доказывающему ихъ вину, и по распоряженію власти, отъ коей зависѣло ихъ утвержденіе. •

Тамъ же, § 19.

1116. Караимскіе духовные во всѣхъ иныхъ случаяхъ и дѣлахъ гражданскихъ и уголовныхъ подлежатъ суду по общимъ законамъ государства, наравнѣ съ людьми, принадлежащими къ состояніямъ городскихъ или сельскихъ обывателей.

Тамъ же, § 20.

1117. Если Гахамъ подвергнется суду уголовному (ст. 1116), то рѣшеніе о немъ получаетъ надлежащее исполненіе не иначе, какъ по утвержденіи приговора Правительствующимъ Сенатомъ.

Тамъ же, § 21.

1118. Гахамъ ни въ какомъ случаѣ не подлежитъ тѣлесному наказанію.

Тамъ же, § 22; 1845 Авг. 15 (19283) ст. 19, въ прилож. ст. 14.

1119. Гахамъ, имѣя надзоръ за Таврическимъ Караимскимъ духовенствомъ и синагогами, печется о приличномъ сихъ послѣднихъ содержаніи, о сохраненіи надлежащаго порядка въ богослуже-

ніи, и объ учрежденіи училищъ при синагогахъ, наблюдая при томъ какъ за ученіемъ, такъ и за нравственностію учителей и учениковъ.

*Примѣчаніе.* Учрежденіе новыхъ синагогъ или учебныхъ заведеній допускается не иначе, какъ съ утвержденія Начальникомъ губерніи подлиннаго о томъ приговора Каримскаго общества по представленію Гахама и по надлежащемъ удостовѣреніи какъ въ необходимости учрежденія новой синагоги, или учебного заведенія, такъ и въ достаточности средствъ для приличнаго ихъ содержанія.

1837 Март. 3 (9991) § 23.

1120. Гахамъ ежегодно снабжаетъ приходскихъ духовныхъ шнуровыми за своею подписью тетрадами, для записыванія рождающихся, сочетавающихся бракомъ, и умирающихъ.

Тамъ же, § 24.

1121. По полученіи въ концѣ года метрическихъ тетрадей отъ приходскихъ Духовныхъ, онъ представляетъ составленныя изъ сихъ метрикъ общія вѣдомости въ Департаментъ Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій и Таврическому Губернатору.

Тамъ же, § 25.

1122. При назначеніи приходскихъ духовныхъ, Гахамъ наблюдаетъ, чтобы въ нихъ была дѣйствительная надобность, и чтобы назначаемые имѣли нужныя свѣдѣнія въ обязанностяхъ, съ сими долж-

ностями соединенныхъ, и были хорошей нравственности.

Тамъ же § 26.

1123. Гахамъ имѣеть вѣрный списокъ всѣхъ духовныхъ его вѣдомства.

Тамъ же, § 27.

1124. Гахамъ разсматриваетъ возникающія въ приходяхъ дѣла о порядкѣ богослуженія и обрядовъ, исправленіи духовныхъ требъ, заключеніи и расторженіи браковъ и назначеніи депутатовъ къ защищенію имуществъ, принадлежащихъ синагогамъ и училищамъ.

*Примѣчаніе.* Дѣла, касающіяся и духовной и гражданской части, Гахамъ разсматриваетъ лишь въ отношеніи духовномъ, предоставляя все прочее губернскому начальству.

Тамъ же, § 28.

1125. Газзанамъ Старшимъ предоставляется преимущественно обрѣзаніе младенцевъ мужскаго пола, нареченіе именъ, совершеніе и расторженіе браковъ, а Младшимъ отправленіе молитвъ и исполненіе духовныхъ требъ для прихожанъ. Впрочемъ, въ случаѣ отсутствія или болѣзни Старшаго Газзана, обрѣзаніе и бракъ могутъ быть совершены и его помощникомъ или Младшимъ Газзаномъ.

Тамъ же, § 29.

1126. Старшіе Газзаны ведутъ метрическія книги и въ концѣ года представляютъ ихъ Гахаму.

Тамъ же, § 30.

1127. На обязанности Шамашей, или Надзирателей, лежатъ: обученіе входящихъ для сего въ синагогу дѣтей, управленіе хозяйственными дѣлами синагоги, смотрѣніе за имуществомъ ея и представленіе въ концѣ каждаго года Гахаму отчета о суммахъ, поступившихъ, употребленныхъ въ расходъ и остающихся за онымъ.

Тамъ же, § 31.

### *Отдѣленіе третье.*

О порядкѣ управленія духовными дѣлами Евреевъ-Караимовъ.

1128. Гахамъ въ управленіи духовными дѣлами Караимскихъ обществъ совѣщается съ Газзанами Евпаторійской синагоги; для сего они каждую недѣлю, по назначенію Гахама, приходятъ къ нему для совѣта и разсужденія о дѣлахъ; составленное такимъ образомъ, изъ сихъ трехъ лицъ, присутствіе называется Таврическимъ Караимскимъ Духовнымъ Правленіемъ.

*Примѣчаніе.* Сіе присутствіе имѣетъ свою печать, съ изображеніемъ герба Таврической губерніи и съ надписью: печать Таврическаго Караимскаго Духовнаго Правленія.

1837 Март. 3 (9991) § 32.

1129. Дѣла въ Таврическомъ Караимскомъ Духовномъ Правленіи предлагаются къ слушанію Гахамомъ.

Тамъ же, § 33.

1130. По выслушаніи дѣла и мнѣній Газзановъ, Гахамъ постановляетъ свое объ ономъ заключеніе, которое приводится въ исполненіе предписаніями его подвѣдомственнымъ духовнымъ.

Тамъ же, § 34.

1131. Если бы по какому либо дѣлу Газзаны нашли заключеніе Гахама несогласнымъ съ общими государственными узаконеніями или предписаніями вышшаго начальства, то они обязаны, не позднѣе какъ черезъ три дня, представить о семъ мнѣніи своемъ Таврическому Губернатору.

Тамъ же, § 35.

1132. Жалобы на рѣшеніе Гахама въ дѣлахъ, подлежащихъ его вѣдѣнію, принимаются и разсматриваются мѣстнымъ губернскимъ начальствомъ.

Тамъ же, § 36.

1133. Когда губернское начальство встрѣтитъ затрудненіе въ рѣшеніи дѣла по представленію Гахама, или по вступившимъ на него жалобамъ, или наконецъ по полученному отъ Евпаторійскихъ Газзановъ на основаніи статьи 1131 донесенію, оно представляетъ о сихъ дѣлахъ на разсмотрѣніе Министра Внутреннихъ Дѣлъ, чрезъ Новороссійскаго и Бессарабскаго Генераль-Губернатора.

Тамъ же, § 37.

**XXV.**

1863 года, апрѣля 8-го.

Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта,  
распубликованное 2 Мая.

**О постановленіяхъ касательно правъ Караимовъ.**

Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Законовъ и въ общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Главнуправляющаго Вторымъ Отдѣленіемъ Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи, относительно узаконеній о правахъ Караимовъ, мнѣніемъ положилъ:

I. Нижеслѣдующія статьи Свода Законовъ изданія 1857 года изложить такъ:

Тома II-го части 1-й Учрежденія иноподданныхъ.

Ст. 827. Общія положенія о управленіи Евреевъ, принадлежащихъ къ городскимъ податнымъ обществамъ (ст. 810—826), не распространяются на Евреевъ, живущихъ въ Ригѣ и въ городахъ Курляндской губерніи. Сии Евреи, для управленія дѣлами о податяхъ и повинностяхъ ихъ, избираютъ изъ среды своей особенныхъ уполномоченныхъ отъ трехъ до пяти, кои и составляютъ собраніе, подъ именемъ кагала.

Тома IV-го Устава о земскихъ повинностяхъ:

Ст. 270. Отъ воинскаго поста (какъ въ натурѣ, такъ и отъ платежа квартирныхъ денегъ) освобождаются:

Пункт. 5. Дома, принадлежащіе лицамъ Армяно-Грегоріанскаго бѣлаго духовенства и Караимскимъ духовнымъ лицамъ, въ коихъ они сами жительствоуютъ, а также Караимскія синагоги и училища съ принадлежащими къ нимъ зданіями.

Тома V-го Устава о податяхъ:

Статья 12-й пункт. 6-й. Караимы, занимающіе и занимавшіе духовныя должности Гахамовъ, Газзановъ и Шамашей, а также дѣти ихъ.

Тома IX-го Законовъ о Состояніяхъ:

Къ статьѣ 578-й.

*Примѣчаніе.* Права личнаго почетнаго гражданства получаютъ лица, занимавшія въ теченіе двѣнадцати лѣтъ Караимскія духовныя должности Газзановъ и Шамашей.

Къ ст. 581-й.

*Примѣчаніе.* Право потомственнаго почетнаго гражданства получаютъ лица, занимавшія въ теченіе двѣнадцати лѣтъ Караимскую духовную должность Гахама.

Статья 1515-я. Иностранцы всѣхъ вообще націй имѣютъ право свободнаго пріѣзда и пребыванія въ

Россіи, а равно и выѣзда изъ оной, на основаніи правилъ, постановленныхъ въ Уставѣ о паспортахъ. Правило сіе распространяется и на Караймовъ.

Книги II-й раздѣла I-го къ главѣ I-й:

*Примѣчаніе.* Правила о веденіи метрическихъ тетрадей Караймскимъ духовенствомъ указаны въ Уставѣ Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій.

Ст. 1616-я. Сила содержащихся въ ст. 1581-й правилъ распространяется и на исповѣданіе Еврейское, съ тѣмъ, чтобы справки о лѣтахъ рекрутъ изъ списковъ, хранящихся при синагогахъ или молитвенныхъ домахъ, были подписаны Раввиномъ.

Тома X-го Законовъ Гражданскихъ, ст. 2209. Запрещается Евреямъ держать у себя Христіанъ для постоянныхъ домашнихъ услугъ, но дозволяется нанимать ихъ: а) для работъ кратковременныхъ, каковыя требуются отъ извозчиковъ, судорбочихъ, плотниковъ, каменщиковъ и проч.; б) для пособія въ хлѣбопашествѣ, садоводствѣ и огородныхъ работахъ на земляхъ, собственно Евреямъ принадлежащихъ, и особенно въ то время, когда нужна первоначальная обработка сихъ земель; в) для работъ на фабрикахъ и заводахъ, кромя однако заводовъ винокуренныхъ; г) для должностей комисіонеровъ и приказчиковъ по дѣламъ торговымъ; д) для должностей приказчиковъ и писарей по содержанію почтовыхъ станцій; е) для должностей повѣренныхъ, приказчиковъ и служителей по виннымъ откупамъ, а равно и для должностей сидѣльцевъ въ питейныхъ домахъ въ Западныхъ, равно какъ и въ Черниговской и Полтавской губерніяхъ, но единственно для

продажи питей, а не для какой либо домашней услуги, и не распространяя дозволенія сего на Христіанокъ, коихъ наемъ, Евреями для продажи питей, въ питейныхъ домахъ, шинкахъ и корчмахъ, закономъ не разрѣшенъ. Евреямъ земледѣльцамъ дозволяется въ первые три года поселенія нанимать изъ Христіанъ свободнаго состоянія земледѣльцевъ для приобрѣтенія необходимыхъ познаній въ земледѣліи \*).

Тома XV-го ч. I статья 19, приложение, статья 4-я.

Сверхъ того, отъ наказаній тѣлесныхъ изъяты:

Пункт. 29. Лица, занимавшія Караимскія духовныя должности Гахамовъ, Газзановъ и Шамашей.

II. Въ отмѣну главы II-й нынѣшней книги IV-й Уставовъ Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій (Свода Зак. 1857 г. Тома XI ч. I) включить въ означенный Томъ особую книгу слѣдующаго содержанія:

Кн. IV. О управленіи духовныхъ дѣлъ Караимовъ.

1. Караимы, находясь подъ покровительствомъ общихъ законовъ Имперіи, пользуются всеми правами, предоставленными Русскимъ

---

\*) Въ Собраніи узаконеній и распоряженій правительства, издаваемомъ при Правительствующемъ Сенатѣ, за второе полугодіе 1887 года, имѣется узаконеніе: «Объ отмѣнѣ воспрещенія евреямъ нанимать христіанъ для домашнихъ услугъ и работъ и о религіозныхъ обязанностяхъ евреевъ въ отношеніи къ служащимъ у нихъ христіанамъ. — Ст. 549. 28 Апр. 1887».

подданнымъ, смотря по состоянію, къ которому кто изъ нихъ принадлежитъ.

Гл. I. О составѣ духовенства Караимовъ и о порядкѣ опредѣленія лицъ, къ нему принадлежащихъ.

2. Духовенство Караимовъ составляютъ два Гахама, Газзаны и Шамаши.

3. Гахамъ есть высшее духовное лицо Караимовъ, живущихъ въ подвѣдомственномъ ему округѣ.

4. Мѣстопребываніе одного Гахама должно быть въ Евпаторіи, а другаго—въ Трокахъ (Виленской губерніи).

5. Евпаторійскій Гахамъ получаетъ содержаніе отъ Караимскихъ обществъ Таврической и Херсонской губерній, по ихъ акту 25-го Сентября 1835 года, а Троцкій Гахамъ пользуется опредѣленнымъ количествомъ земли, отведенной близъ Трокъ на содержаніе тамошняго Караимскаго Духовнаго Правленія.

6. Гахамъ избирается всѣми обществами Караимовъ, входящими въ составъ его вѣдомства, на каковой конецъ каждое изъ сихъ обществъ, по принадлежности, отправляетъ своего повѣреннаго въ Евпаторію или Троки.

7. Гахамъ избирается посредствомъ балотирования, производимаго подъ надзоромъ мѣстнаго городского начальства.

8. По окончаніи балотированія, избирательный актъ подписывается всѣми избирателями и потомъ, чрезъ посредство мѣстнаго полицейскаго начальства и за его свидѣтельствомъ, представляется Губернатору.

9. Губернаторъ о двухъ кандидатахъ, получившихъ наибольшее число балловъ, доноситъ, чрезъ мѣстнаго Генераль-Губернатора, Министру Внутреннихъ Дѣлъ, присовокупляя о каждомъ изъ кандидатовъ свое мнѣніе.

10. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ объ утвержденіи одного изъ кандидатовъ представляетъ Правительствующему Сенату.

11. Во время болѣзни, отсутствія, или увольненія Гахама, равно какъ и въ случаѣ его смерти, до избранія новаго, мѣсто его заступаетъ одинъ изъ старшихъ Газзановъ, по назначенію мѣстнаго Губернатора, а до такого назначенія должность Гахама исправляетъ старшій Газзанъ, или кандидатъ, по усмотрѣнію Духовнаго Правленія.

12. При каждой синагогѣ состоятъ два Газзана, старшій и младшій.

13. При каждой синагогѣ находится Шамашъ или надзиратель имуществъ синагоги.

14. Газзаны и Шамаши избираются обществами, испытываются въ знаніи закона Гахамомъ и, по представленію его, утверждаются въ должностяхъ мѣстнымъ губернскимъ начальствомъ.

15. Губернское начальство обязано утверждать въ Караимскихъ духовныхъ должностяхъ лишь людей, извѣстныхъ доброю нравственностью и преданностію Правительству.

16. Губернское начальство, въ отвращеніе распрей между членами Караимскихъ обществъ, обязано наблюдать, чтобы опредѣляемые въ Газзаны непременно имѣли отъ своихъ обществъ надлежащія о избраніи ихъ приговоры.

Гл. II. О правахъ и обязанностяхъ Караимскаго духовенства.

17. Гахамы, Газзаны и Шамашы, при вступленіи ихъ въ должность, приводятся къ присягѣ по предписанной формѣ, въ Уѣздныхъ Судахъ, въ присутствіи Уѣзднаго Стряпчаго.

18. Караимы, занимавшіе 12 лѣтъ должность Гахамовъ, приобрѣтаютъ потомственное, а занимавшіе такое же время должности Газзановъ и Шамашей—личное почетное гражданство (Т. IX Зак. сост. ст. 578, примѣч. и 581, примѣч.). Другія преимущества Караимскихъ духовныхъ лицъ, а также дѣтей ихъ, означены, по принадлежности, въ Т. V. Уст. Подат., ст. 12-й пунктъ 6.

19. Караимскіе духовные, въ дѣлахъ, относящихся къ обязанностямъ ихъ званія, подлежатъ суду своего начальства.

20. Караимскія духовныя лица не иначе могутъ быть лишаемы своего званія за поступки, противныя ихъ духовнымъ обязанностямъ, какъ по слѣдствію, ясно доказывающему ихъ вину и по распоряженію власти, отъ коей зависѣло ихъ утверженіе. Но обществамъ Караимовъ, по истеченіи трехъ лѣтъ, предоставляется приговоромъ  $\frac{2}{3}$  избирателей ходатайствовать объ удаленіи духовнаго лица. То же право предоставляется и губернскому начальству, если эти духовныя лица, своимъ образомъ дѣйствій, не заслуживаютъ полного одобренія.

21. Караимскія духовныя лица во всѣхъ иныхъ случаяхъ, кромѣ означенныхъ въ ст. 19-й, подлежатъ въ дѣлахъ, какъ гражданскихъ, такъ и уголовныхъ, суду по общимъ законамъ Имперіи.

22. Если Гахамъ подвергнется суду уголовному, то рѣшеніе о немъ получаетъ надлежащее исполненіе не иначе, какъ по утверженіи приговора Правительствующимъ Сенатомъ.

23. Занимающіе и занимавшіе Караимскія духовныя должности Гахамовъ, Газзановъ и Шамашей не подлежатъ тѣлесному наказанію.

24. Гахамъ, имѣя надзоръ за Караимскимъ духовенствомъ и синагогами, ему подчиненными, печется о приличномъ сихъ послѣднихъ содержаніи, о сохраненіи надлежащаго порядка въ богослуженіи, и объ учреженіи училищъ при синагогахъ, наблю-

дая при томъ какъ за учениемъ, такъ и за нравственностію учителей и учениковъ.

*Примѣчаніе.* Учрежденіе новыхъ синагогъ или учебныхъ заведеній допускается не иначе, какъ съ утвержденія Начальникомъ губерніи подлиннаго о томъ приговора Караимскаго общества, по представленію Гахама и по надлежащемъ удостовѣреніи какъ въ необходимости учрежденія новой синагоги или учебнаго заведенія, такъ и въ достаточности средствъ для приличнаго ихъ содержанія.

25. Гахамъ ежегодно снабжаетъ Газзановъ шнуровыми за своею подписью тетрадами, для записыванія рождающихся, сочетавающихся бракомъ и умирающихъ Караимовъ.

26. По полученіи въ концѣ года метрическихъ тетрадей отъ Газзановъ, Гахамъ представляетъ составленныя изъ сихъ метрикъ общія вѣдомости Департаменту Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій и мѣстному Губернатору.

27. При назначеніи Газзановъ, Гахамъ наблюдаетъ, чтобы въ нихъ была дѣйствительная надобность; чтобы назначаемые имѣли нужныя свѣдѣнія въ обязанностяхъ, съ сими должностями соединенныхъ, и чтобы они были хорошей нравственности.

28. Гахамъ имѣетъ вѣрный списокъ всѣхъ духовныхъ лицъ его вѣдомства.

29. Гахамъ разсматриваетъ возникающія въ приходяхъ дѣла о порядкѣ богослуженія и обрядовъ

исправленія духовныхъ требъ, заключеніи и расторженіи браковъ и назначеніи депутатовъ къ защищенію имуществъ, принадлежащихъ къ синагогамъ и училищамъ.

*Примѣчаніе.* Дѣла, касающіяся и духовной и гражданской части, Гахамъ разсматриваетъ лишь въ отношеніи духовномъ, предоставляя все прочее губернскому начальству.

30. Обрѣзаніе младенцевъ мужскаго пола Гахамъ предоставляетъ тому изъ Караимовъ, кто по этой части извѣстенъ своею опытностію, не возбраняя однако выборъ такого лица самимъ родителямъ младенцевъ. Обрѣзаніе совершается или въ присутствіи старшаго Газзана, или же съ особаго, каждый разъ, письменнаго его разрѣшенія. Отвѣтственность въ правильности отмѣтки въ метрической книгѣ о совершеніи сего обряда остается на старшемъ Газзанѣ. Нареченіе именъ, совершеніе и расторженіе браковъ, предоставляется старшимъ Газзанамъ, а отправленіе молитвъ и исполненіе духовныхъ требъ для прихожанъ — какъ старшимъ, такъ и младшимъ. Впрочемъ, въ случаѣ отсутствія или болѣзни старшаго Газзана, всѣ обязанности его могутъ быть исполняемы и младшимъ.

31. Старшіе Газзаны ведутъ метрическія книги и въ концѣ года представляютъ ихъ Гахаму.

32. На обязанности Шамашей и Надзирателей лежатъ: обученіе входящихъ для сего въ синагогу

дѣтей, управленіе хозяйственными дѣлами синагоги, смотрѣніе за имуществомъ ея и представленіе въ концѣ каждаго года Гахаму отчета о суммахъ, поступившихъ, употребленныхъ въ расходъ и остающихся за онымъ.

Гл. III. О порядкѣ управленія духовными дѣлами Караимовъ.

33. Гахамъ въ управленіи духовными дѣлами Караимскихъ обществъ совѣщается съ Газзанами синагоги постоянного своего мѣстопробыванія. На сей конецъ Газзаны каждую недѣлю, по назначенію Гахама, приходятъ къ нему для совѣта и разсужденія о дѣлахъ, и присутствіе, составляемое такимъ образомъ изъ сихъ трехъ лицъ: одно въ Евпаторіи, для Караимовъ Таврической губерніи и Одессы, а другое въ Трокахъ, для Караимовъ губерній Западныхъ, называется Караимскимъ Духовнымъ Правленіемъ.

*Примѣчаніе 1.* Упомянутое присутствіе имѣеть свою печать, съ изображеніемъ мѣстнаго губернскаго герба и съ надписью: печать (такого то) Караимскаго Духовнаго Правленія.

*Примѣчаніе 2.* На содержаніе Караимскаго Духовнаго Правленія въ Трокахъ опредѣляется 160 десятинъ изъ казенныхъ земель, съ назначеніемъ Гахаму 60, двумъ Газзанамъ по 40 и Шамашу 20 десятинъ.

34. Дѣла въ Таврическомъ Караимскомъ Духовномъ Правленіи предлагаются къ слушанію Гахамомъ.

35. По выслушаніи дѣла и мнѣній Газзановъ, Гахамъ постановляетъ свое объ ономъ заключеніе, которое приводится въ исполненіе предписаніями его подвѣдомственнымъ духовнымъ.

36. Если бы по какому либо дѣлу Газзаны нашли заключеніе Гахама несогласнымъ съ общими государственными узаконеніями или съ предписаніями высшаго начальства, то они обязаны, не позднѣе какъ чрезъ три дня, представить о такомъ мнѣніи своемъ мѣстному Губернатору.

37. Жалобы на рѣшеніе Гахама въ дѣлахъ, подлежащихъ его вѣдѣнію, принимаются и рассматриваются мѣстнымъ губернскимъ начальствомъ.

38. Когда губернское начальство встрѣтитъ затрудненіе въ рѣшеніи дѣла по представленію Гахама, или по вступившимъ на его жалобамъ, или наконецъ по полученному отъ Газзановъ, на основаніи статьи 36-й, донесенію, то оно представляетъ о сихъ дѣлахъ на разсмотрѣніе Министра Внутреннихъ Дѣлъ, установленнымъ порядкомъ.

III. Затѣмъ Свода Законовъ: Томъ IX Зак. о состояніяхъ статью 1367, примѣчанія къ статьямъ 1375-й и 1516-й и ст. 1615-ю; Т. XI Устава

торговаго ст. 133-ю и Т. XIV Устава о паспортахъ ст. 291-ю вовсе отмѣнить.

*Резолюція.* Его Императорское Величество, воспользовавшееся мнѣніемъ въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта, относительно узаконеній о правахъ Караимовъ, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

~~~~~  
Полное Собрание Законовъ. Собр. второе, Т. XXXVIII, № 39,460.

—————
Изъ послѣдующихъ узаконеній имѣется одно, относящееся къ статьѣ 17 вышеприведеннаго законоположенія.

*Полное Собрание Законовъ. Собрание второе, Т. XLI.
1866 Март. 7.*

Ст. 43077.

п. 5. Лица прокурорскаго надзора освобождаются . . . :

а)

б)

в) Отъ присутствія въ Губернскомъ Правленіи и Уѣздныхъ Судахъ при приводѣ къ присягѣ на должности духовныхъ Магометанскаго Закона и Караимовъ духовнаго званія.

XXVI.

Узаконенія, изображенныя въ Продолженіи Свода Законовъ по 1 января 1876 года.

Часть Вторая. Статьи къ VII—XI Томамъ Свода. Статьи къ Первой Части Одинадцатаго Тома.

Ст. 1097. Правила объ управленіи духовными дѣлами Караимовъ при семь приложены.

1837 Март. 3 (9991) пол., ст. 1—37; 1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 1—38.

Ст. 1098 до 1133—*Замѣнены правилами, указанными выше, въ статьѣ 1097.*—(1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 1—38).

Приложеніе къ статьѣ 1097.

Правила объ управленіи духовными дѣлами Караимовъ.

1. Караимы, находясь подъ покровительствомъ общихъ законовъ Имперіи, пользуются всѣми правами, предоставленными русскимъ подданнымъ, смотря по состоянію, къ которому кто изъ нихъ принадлежитъ.

1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 1.

Гл. I.—О составѣ духовенства Караимовъ и о порядкѣ опредѣленія лицъ къ нему принадлежащихъ.

2. Духовенство Караимовъ составляютъ два Гахама, Газзаны и Шамаши.

1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 2.

3. Гахамъ есть высшее духовное лицо Карайимовъ, живущихъ въ подвѣдомственномъ ему округѣ.

Тамъ же, ст. 3.

4. Мѣстопробываніе одного Гахама должно быть въ городѣ Евпаторіи, а другаго въ г. Трокахъ Виленской губерніи.

Тамъ же, ст. 4.

5. Евпаторійскій Гахамъ получаетъ содержаніе отъ Караимскихъ обществъ Таврической и Херсонской губерній, по ихъ акту 25 Сентября 1835 года, а Троцкій Гахамъ пользуется опредѣленнымъ количествомъ земли, отведенной близъ города Троць на содержаніе тамошняго Караимскаго Духовнаго Правленія.

Тамъ же, ст. 5.

6. Гахамъ избирается всѣми обществами Карайимовъ, входящими въ составъ его вѣдомства, на каковой конецъ каждое изъ сихъ обществъ, по принадлежности, отправляетъ своего повѣреннаго въ городъ Евпаторію или Троки.

Тамъ же, ст. 6.

7. Гахамъ избирается посредствомъ балотированія, производимаго подъ надзоромъ мѣстнаго городского начальства.

Тамъ же, ст. 7.

8. По окончаніи балотированія избирательный актъ подписывается всѣми избирателями, и потомъ

черезъ посредство мѣстнаго полицейскаго начальства и за его свидѣтельствомъ, представляется Губернатору.

Тамъ же, ст. 8.

9. Губернаторъ о двухъ кандидатахъ, получившихъ наибольшее число баловъ, доноситъ: Таврическій Министру Внутреннихъ Дѣлъ, а Виленскій Министру Внутреннихъ Дѣлъ чрезъ Генераль-Губернатора, присовокупляя о каждомъ изъ кандидатовъ свое мнѣніе.

Тамъ же, ст. 9; 1874 Янв. 17, собр. узак., № 68, ст. 1, 2.

10. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ объ утвержденіи одного изъ кандидатовъ представляетъ Правительствующему Сенату.

1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 10.

11. Во время болѣзни, отсутствія или увольненія Гахама, равно какъ и въ случаѣ его смерти, до избранія новаго, мѣсто его заступаетъ одинъ изъ старшихъ Газзановъ, по назначенію мѣстнаго Губернатора, а до такого назначенія должность Гахама исправляетъ старшій Газзанъ, или кандидатъ, по усмотрѣнію духовнаго Правленія.

Тамъ же, ст. 11.

12. При каждой синагогѣ состоятъ два Газзана, старшій и младшій.

Тамъ же, ст. 12.

13. При каждой синагогѣ находится Шамашъ или надзиратель имуществъ синагоги.

Тамъ же, ст. 13.

14. Газзаны и Шамаши избираются обществами, испытываются въ знаніи закона Гахамомъ и, по представленію его, утверждаются въ должностяхъ мѣстнымъ губернскимъ начальствомъ.

Тамъ же, ст. 14.

15. Губернское начальство обязано утверждать въ Караимскихъ духовныхъ должностяхъ лишь людей, извѣстныхъ доброю нравственностью и преданностью правительству.

Тамъ же, ст. 15.

16. Губернское начальство, въ отвращеніе распрей между членами Караимскихъ обществъ, обязано наблюдать, чтобы опредѣляемые въ Газзаны непременно имѣли отъ своихъ обществъ надлежащія объ избраніи ихъ приговоры.

Тамъ же, ст. 16.

Гл. II. — О правахъ и обязанностяхъ Караимскаго духовенства.

17. Гахамы, Газзаны и Шамаши, при вступленіи ихъ въ должность, приводятся къ присягѣ по предписанной формѣ.

1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 17; 1866 Март. 7 (43077) ст. 5, в; 16—19; Юн. 10 (43381); 1867 Янв. 17 (44139); Май 23 (44618); 1868 Февр. 12 (45491) IV, Б, 6; Юн. 30 (46061) ст. 4; (46062), ст. I, II, п. 3; 1870 Юл. 25 (48585); 1873 Окт. 28 (52721), ст. 1, 5.

18. Караимы, занимавшіе двѣнадцать лѣтъ должность Гахамовъ, приобрѣтають потомственное, а занимавшіе такое же время должности Газзановъ и Шамашей, личное почетное гражданство. Другія преимущества Караимскихъ духовныхъ лицъ, а также дѣтей ихъ, означены въ Уставѣ и Податяхъ (ст. 12, п. 6, по Пр.).

1863 Апр. 8 (39460) I, II, ст. 18.

19. Караимскіе духовные, въ дѣлахъ, относящихся къ обязанностямъ ихъ званія, подлежатъ суду своего начальства.

Тамъ же, II, ст. 19.

20. Караимскія духовныя лица не иначе могутъ быть лишаемы своего званія за поступки, противныя ихъ духовнымъ обязанностямъ, какъ по слѣдствію, явно доказывающему ихъ вину, и по распоряженію власти, отъ коей зависѣло ихъ утверженіе. Но обществамъ Караимовъ, по истеченіи трехъ лѣтъ, предоставлено приговоромъ двухъ третей избирателей ходатайствовать объ удаленіи духовнаго лица. То же право предоставлено и губернскому начальству, если эти духовныя лица, своимъ образомъ дѣйствій, не заслуживаютъ полного одобренія.

Тамъ же, ст. 20.

21. Караимскія духовныя лица во всѣхъ иныхъ случаяхъ, кромѣ означенныхъ въ статьѣ 19 сего приложения, подлежатъ въ дѣлахъ какъ граждан-

скихъ, такъ и уголовныхъ, суду по общимъ законамъ Имперіи.

Тамъ же, ст. 21.

22. Если Гахамъ въ мѣстностяхъ, гдѣ не введены въ дѣйствіе Судебные Уставы, подвергается суду уголовному, то рѣшеніе о немъ получаетъ надлежащее исполненіе не иначе, какъ по утвержденіи приговора Правительствующимъ Сенатомъ.

Тамъ же, ст. 22; 1866 Март. 19 (43130); 1867 Янв. 10 (44094); Дек. 9 (45260; 45261); 1868 Юн. 30 (46062); 1869 Март. 10 (46840) I, А, ст. 16; Апр. 8 (46950); Дек. 30 (47848); 1870 Юн. 26 (48517); Окт. 27 (48853); 1871 Мая 20 (49617); Юн. 7 (49714); 1872 Дек. 12 (51635); 1873 Март. 20 (52034); Мая 8 (52240); 1874 Мая 3, собр. узак., № 521; 1875 Февр. 4, собр. узак., № 278; Февр. 19, собр. узак., № 254.

23. Занимающіе и занимавшіе Караимскія духовныя должности Гахамовъ, Газзановъ и Шамашей, а также дѣти ихъ, не подлежатъ тѣлесному наказанію.

1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 23; Апр. 17 (39504) ст. X, п. 2.

24. Гахамъ, имѣя надзоръ за Караимскимъ духовенствомъ и синагогами, ему подчиненными, печется о приличномъ сихъ послѣднихъ содержаніи, о сохраненіи надлежащаго порядка въ богослуженіи, и объ учрежденіи училищъ при синагогахъ, наблюдая притомъ какъ за ученіемъ, такъ и за нравственностью учителей и учениковъ.

Примѣчаніе. Учрежденіе новыхъ синагогъ или учебныхъ заведеній допускается не иначе, какъ съ утвержденія

Губернаторомъ подлиннаго о томъ приговора Баранискаго общества, по представленію Гахана и по надлежачему удовольствію какъ въ необходимости учрежденія новой синагоги или учебнаго заведенія, такъ и въ достаточности средствъ для приличнаго ихъ содержанія.

1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 24; прим.; 1864 Авг. 31 (41341) ст. 1, 2;
Окт. 7 (41332); 1873 Июн. 30 (52435).

25. Гахамъ ежегодно снабжаетъ Газзановъ шну-
ровыми за своею подписью тетрадами для записы-
ванія рождающихся, сочетающихся бракомъ и умн-
рающихъ Баранимовъ.

1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 25.

26. По полученіи въ концѣ года метрическихъ
тетрадей отъ Газзановъ, Гахамъ представляетъ со-
ставленныя изъ сихъ метрикъ общія вѣдомости
Департаменту Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ
Исповѣданій и мѣстному Губернатору.

Тамъ же, ст. 26.

27. По назначеніи Газзановъ, Гахамъ наблю-
даетъ, чтобы въ нихъ была дѣйствительная надоб-
ность; чтобы назначаемые имѣли нужныя свѣдѣнія
въ обязанностяхъ, съ сими должностями соединен-
ныхъ, и чтобы они были хорошей нравственности.

Тамъ же, ст. 27.

28. Гахамъ имѣетъ вѣрный списокъ всѣхъ ду-
ховныхъ лицъ его вѣдомства.

Тамъ же, ст. 28.

29. Гахамъ разсматриваетъ возникающія въ приходахъ дѣла о порядкѣ богослуженія и обрядовъ исполненія духовныхъ требъ, о заключеніи и расторженіи браковъ и въ мѣстностяхъ, гдѣ не введены въ дѣйствіе Судебные Уставы, о назначеніи депутатовъ къ защищенію имуществъ, принадлежащихъ къ синагогамъ и училищамъ.

Примѣчаніе. Дѣла, касающіяся и духовной и гражданской части, Гахамъ разсматриваетъ лишь въ отношеніи духовномъ, предоставляя все прочее губернскому начальству.

Тамъ же, ст. 29; прим.; 1864 Нояб. 20 (41477) ст. 1282—1299; 1866 Март. 19 (43130); 1867 Янв. 10 (41094); Февр. 7 (44219); Нояб. 20 (45184); Дек. 9 (45260; 45261); 1868 Юн. 30 (46062); 1869 Апр. 8 (4695.); Дек. 30 (47848); 1870 Юн. 26 (48517); Окт. 27 (48853); 1871 Мая 20 (49617); Юн. 7 (49714); 1872 Дек. 12 (51635); 1873 Март. 20 (52034); Мая 8 (52240); 1874 Мая 3, собр. узак., № 521; 1875 Февр. 4, собр. узак., № 278; Февр. 19, собр. узак., № 254, пол., ст. 226—228.

30. Обрѣзаніе младенцевъ мужескаго пола Гахамъ предоставляетъ тому изъ Караимовъ, кто по этой части извѣстенъ своею опытностью, не возбраняя однако выборъ такого лица самимъ родителямъ младенцевъ. Обрѣзаніе совершается или въ присутствіи старшаго Газзана, или же съ особаго, каждый разъ, письменнаго его разрѣшенія. Отвѣтственность въ правильности отмѣтки въ метрической книгѣ о совершеніи сего обряда остается на старшемъ Газзанѣ. Нареченіе именъ, совершеніе и расторженіе браковъ предоставлено старшимъ

Газзанамъ, а отправленіе молитвъ и исполненіе духовныхъ требъ для прихожанъ какъ старшимъ, такъ и младшимъ. Впрочемъ, въ случаѣ отсутствія или болѣзни старшаго Газзана, всѣ обязанности его могутъ быть исполняемы и младшимъ.

1863 Апр. 8 (39460) П, ст. 30.

31. Старшіе Газзаны ведутъ метрическія книги и въ концѣ года представляютъ ихъ Гахаму.

Тамъ же, ст. 31.

32. На обязанности Шамашей или Надзирательей лежатъ: обученіе входящихъ для сего въ синагогу дѣтей, управленіе хозяйственными дѣлами синагоги, смотрѣніе за имуществомъ ея и представленіе въ концѣ каждаго года Гахаму отчета о суммахъ, поступившихъ, употребленныхъ въ расходъ и остающихся за онимъ.

Тамъ же, ст. 32.

**Гл. III. — О порядкѣ управленія духовными дѣлами
Караимовъ.**

33. Гахамъ въ управленіи духовными дѣлами Караимскихъ обществъ совѣщается съ Газзанами синагоги постояннаго своего мѣстопробыванія. На сей конецъ Газзаны каждую недѣлю, по назначенію Гахама, приходятъ къ нему для совѣта и разсужденія о дѣлахъ, и присутствіе, составляемое такимъ образомъ изъ сихъ трехъ лицъ: одно въ

городъ Евпаторіи, для Караймовъ Таврической губерніи и города Одессы, а другое въ городъ Трокахъ, для Караймовъ губерній Западныхъ, называется Караймскимъ Духовнымъ Правленіемъ.

Примѣчаніе 1. Упомянутое (ст. 33 сего прил.) присутствіе имѣеть свою печать съ изображеніемъ мѣстнаго губернскаго герба и съ надписью „Печать (такого-то) Караймскаго Духовнаго Правленія“.

Примѣчаніе 2. На содержаніе Караймскаго Духовнаго Правленія въ городъ Трокахъ опредѣлены сто шестьдесятъ десятинъ изъ казенныхъ земель, съ назначеніемъ Гахаму шестидесяти, двумъ Газзанамъ по сорока и Шамашу двадцати десятинъ.

1863 Апр. 8 (39460) II, ст. 33; прим. 1, 2.

34. Дѣла въ Таврическомъ Караймскомъ Духовномъ Правленіи предлагаются къ слушанію Гахамомъ.

Тамъ же, ст. 34.

35. По выслушаніи дѣла и мнѣній Газзановъ, Гахамъ постановляетъ свое объ ономъ заключеніе, которое приводится въ исполненіе предписаніями его подвѣдомственнымъ духовнымъ.

Тамъ же, ст. 35.

36. Если бы по какому либо дѣлу Газзаны нашли заключеніе Гахама несогласнымъ со общими государственнымъ узаконеніями или съ предписаніями высшаго начальства, то они обязаны, не позднѣе

какъ черезъ три дня, представить о такомъ мнѣніи своемъ мѣстному Губернатору.

Тамъ же, ст. 36.

37. Жалобы на рѣшеніе Гахама въ дѣлахъ, подлежащихъ его вѣдѣнію, принимаются и разсматриваются мѣстнымъ губернскимъ начальствомъ.

Тамъ же, ст. 37.

38. Когда губернское начальство встрѣтитъ затрудненіе въ рѣшеніи дѣла по представленію Гахама, или по вступившимъ на него жалобамъ, или наконецъ по полученному отъ Газзановъ, на основаніи статьи 36 сего приложенія, донесенію, то оно представляетъ о сихъ дѣлахъ на разсмотрѣніе Министра Внутреннихъ Дѣлъ, установленнымъ порядкомъ.

Тамъ же, ст. 38.

Изъ позднѣйшихъ узаконеній слѣдующее относится къ статьямъ 25 и 31 вышеприведеннаго законоположенія, въ Сводѣ Законовъ по продолженію 1885 года.

Томъ Пятнадцатый. Уложеніе о Наказаніяхъ.

Ст. 1444. Имамъ, или Газзанъ, который, по невниманію или нерадѣнію, не запишетъ въ метрическую книгу какой либо статьи, подлежащей записанію въ той книгѣ, подвергается за сіе:

денежному взысканію за каждую пропущенную душу мужскаго пола не свыше пятнадцати рублей,

а женскаго не свыше семи рублей пятнадцати копѣекъ;
а если сіе сдѣлано съ умысломъ изъ корыстныхъ или иныхъ личныхъ видовъ, то приговаривается къ наказаніямъ, въ статьѣ 362 *) сего Уложенія за подлоги по службѣ опредѣленнымъ. 1845 Авг. 15 (19283), ст. 1915; 1853 Апр. 20 (21172); 1865 Дек. 27 (42839), ст. 4.

*) Кто, при отправленіи своей должности, учинитъ фальшивую подпись, приведетъ вымышленное свидѣтельское показаніе, допустить подставныхъ свидѣтелей или заочно составить актъ отъ имени отсутствующихъ, или совершитъ оный заднимъ числомъ, или съ намѣреніемъ, изъ корыстныхъ или иныхъ личныхъ видовъ, нарушитъ правила, для совершения или засвидѣтельствованія актовъ сего рода постановленныя, или же исполнѣ или частію, также съ намѣреніемъ скрестъ истину въ докладахъ, рапортахъ, протоколахъ, журналахъ свидѣльствахъ, гражданскихъ или торговыхъ обязательствахъ, и прочихъ какихъ-либо официальныхъ актахъ, или включить въ нихъ вымышленныя обстоятельства, или завѣдомо ложныя свѣдѣнія, или выдать мнимую копію съ акта несуществующаго, или же невѣрную съ настоящаго акта копію, или же дозволить себѣ поддѣлку, злонамѣренную переправку или подчистку актовъ, отданныхъ ему на сохраненіе, кромѣ означенныхъ въ предшедшей 361 статьѣ, или похитить, истребить, или утаить такіе акты, тотъ за сіе, смотря по важности подлога и другимъ обстоятельствамъ дѣла, подвергается: или лишенію всѣхъ правъ состоянія и ссылке въ Сибирь на поселеніе, или потерѣ всѣхъ, лично и по состоянію при-своенныхъ, особенныхъ правъ и преимуществъ и ссылке на житье въ Сибирь или отдачѣ въ исправительныя арестантскія отдѣленія по третьей степени 31 статьи сего уложенія.

Если же, вслѣдствіе сдѣланнаго имъ подлога, невинный понесетъ наказаніе уголовное, то виновный приговаривается:

къ лишенію всѣхъ правъ состоянія и ссылке въ каторжную работу на заводахъ на время отъ шести до восьми лѣтъ.

XXVII.

1881 г., ноября 5-го.

Отношеніе Министра Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 5 ноября 1881 г.,
№ 4965, Одесскому Временному Генераль-Губернатору.

О томъ, что ограничительныя для Евреевъ постановленія не распространяются на Караимовъ.

Евпаторійскій Караимскій Гахамъ, представляя Министерству, что въ нѣкоторыхъ губерніяхъ возникаютъ недоразумѣнія относительно правъ Караимовъ, при чемъ административныя учрежденія приравниваютъ Караимовъ къ Евреямъ и примѣняютъ къ нимъ существующія въ законахъ для сихъ послѣднихъ ограниченія, — ходатайствуетъ о разъясненіи подлежащимъ учрежденіямъ, что упомянутыя ограничительныя въ законахъ постановленія для Евреевъ къ Караимамъ примѣняемы быть не могутъ.

Имѣя въ виду, что на основаніи дѣйствующихъ законовъ (1-го прилож. къ 1097 ст. Т. XI ч. I Уст. Ин. Исп. по прод. 1863 г.), Караимы пользуются всѣми правами, предоставленными Русскимъ подданнымъ, смотря по состоянію, къ которому кто изъ нихъ принадлежитъ, и принимая во вниманіе,

что Караимы принадлежатъ къ особому признанному вѣроисповѣданію, отличающемуся по своимъ основнымъ началамъ отъ исповѣданія Евреевъ, имѣю честь покорнѣйше просить Ваше Сіятельство не отказать въ разъясненіи подвѣдомственнымъ Вамъ административнымъ учрежденіямъ и лицамъ, что ограничительныя постановленія, заключающіяся въ Сводѣ Законовъ относительно Евреевъ, не должны быть примѣняемы къ Караимамъ.

(Подписалъ:) Министръ Внутреннихъ Дѣлъ
Генераль-Адъютантъ *Графъ Игнатъевъ*.

(Скранилъ:) Директоръ *Мосодова*.

Того же содержанія: Г. Кіевскому, Подольскому и Волынскому Генераль - Губернатору.— № 4966.

—Г. Виленскому, Ковенскому и Гродненскому Генераль-Губернатору.— № 4967.

—Г. Харьковскому Временному Генераль-Губернатору.— № 4968.

~~~~~  
Изъ Архива Департамента Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій. Дѣла о Караимахъ. Часть II, № 65, стр. 136.

## XXVIII.

1881 г. ноября 7-го.

Распоряженіе по Министерству Внутреннихъ Дѣлъ.

Вслѣдствіе заявленія евпаторійскаго Караимскаго Гахама о томъ, что нерѣдко губернскія административныя учрежденія, смѣшивая Караимовъ съ Евреями, распространяютъ на нихъ ограниченія, установленныя въ законѣ для сихъ послѣднихъ, Министръ Внутреннихъ Дѣлъ циркулярно <sup>1)</sup> просилъ мѣстныя власти разъяснить подвѣдомственнымъ имъ мѣстамъ и лицамъ, что, на основаніи закона, Караимы пользуются всѣми правами, предоставленными кореннымъ Русскимъ подданнымъ, и принадлежатъ къ признанному исповѣданію, отличающемуся отъ вѣроученія Евреевъ. Такъ какъ Караимы въ небольшомъ числѣ проживаютъ и въ другихъ мѣстностяхъ Имперіи, то подлежащія начальства поставляются о семъ въ извѣстность для точнаго соблюденія упомянутыхъ законовъ.

Правительственный Вѣстникъ, № 249, 7-го (19-го) ноября 1881 г., стр. 1, столбецъ 3, подъ рубрикою: „Дѣйствія Правительства“.

<sup>1)</sup> См. выше, № XXVII, стр. 204—205.

IV.  
ПРИЛОЖЕНІЯ.





## І.

1881 г., марта 4-го.

Рапортъ Таврическаго Караимскаго Гахама, отъ 4 марта  
1881 г., № 4.

**О циркулярномъ разъясненіи, что ограничительныя  
для Евреевъ постановленія не распространяются на  
Караимовъ.**

Его Высокопревосходительству, Господину Глав-  
ноначальствующему надъ Департаментомъ Духов-  
ныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій.

3-го Мая 1855 года состоялось Высочайше  
утвержденное положеніе Комитета Гг. Министровъ,  
въ которомъ сказано, что всѣ предпріятыя до-  
селѣ мѣры ограниченія касались только Евреевъ-  
Раввинистовъ, но отнюдь не Караимовъ, которые,  
не принадлежа къ Еврейскому населенію и не раз-  
дѣляя съ ними талмудическихъ заблужденій, слѣ-  
дуютъ ученію Ветхаго Завѣта, и которыхъ Прави-  
тельство всегда отличало отъ Евреевъ, по извѣст-  
нымъ ихъ правиламъ и трудолюбію, и, при всякомъ  
вопросѣ—распространяются ли на нихъ общія поста-  
новленія о Евреяхъ, дѣлало рѣшенія отрицатель

При утверждениі этого положенія, состоявшагося относительно правъ Караимовъ на ученныя и медицинскія степени, въ Бозѣ почивающій Государь Императоръ Николай Павловичъ изволилъ начертать, что „ограниченія, постановленныя для Евреевъ, вообще не относятся къ Караймамъ“.

Затѣмъ 8 Апрѣля 1863 года Высочайше утверждены правила объ управленіи духовными дѣлами Караимовъ, вошедшія въ приложение къ 1097 ст. XI Т. 1 ч. Уст. Иностр. Исповѣданій по продолженію 1863 г., въ 1 пунктѣ котораго сказано, что „Караимы, находясь подъ покровительствомъ общихъ законовъ Имперіи, пользуются всѣми правами, предоставленными Русскимъ подданнымъ, смотря по состоянію, къ которому кто изъ нихъ принадлежитъ“.

Не смотря на такое категорическое указаніе въ законахъ, что Правительство всегда отличаетъ Караимовъ отъ Евреевъ, и что въ означенныхъ правилахъ исключено даже существовавшее прежде въ законахъ выраженіе „Еврей-Караимы“, и они названы просто „Караимы“, и имъ предоставлены всѣ права Русскихъ подданныхъ, въ нѣкоторыхъ губерніяхъ, гдѣ проживаютъ Караимы, возникаютъ дѣла относительно объема правъ Караимовъ, и административныя учрежденія приравниваютъ Караимовъ къ Евреямъ и примѣняютъ существующія для Евреевъ ограниченія къ Караймамъ.

Такъ, въ 1879 году въ Кіевѣ, при разсмотрѣніи ходатайства Караимовъ объ открытіи синагоги, Господинъ Генераль-Губернаторъ примѣнилъ правила объ открытіи синагогъ Еврейскихъ и затѣмъ, вслѣдствіе моего новаго ходатайства съ объясненіемъ, что ограниченія, установленныя для Евреевъ, къ Караимамъ не относятся, разрѣшилъ открытіе синагоги безпрепятственно.

Такой же случай въ настоящее время при устройствѣ синагоги въ Севастополѣ.

Затѣмъ, при отбываніи воинской повинности съ общества Караимовъ были взяты новобранцы за недобранныхъ у Евреевъ и потомъ возвращены изъ военной службы по распоряженію, послѣдовавшему отъ Господина Министра Внутреннихъ Дѣлъ.

Кромѣ сего, въ городахъ Кіевѣ и Казани на этомъ же основаніи было нѣсколько случаевъ затрудненій при покупкѣ Караимами домовъ.

Всѣ вышеизложенныя обстоятельства, затрудняющія общество Караимовъ, осмѣливаюсь почти тельнѣйше представить на гуманное разсмотрѣніе Вашего Высокопревосходительства съ всенижайшею просьбою не отказать въ Вашемъ милостивомъ вниманіи въ дѣлѣ разъясненія циркулярно подлежащимъ учрежденіямъ, что послѣдовавшія въ послѣднее время узаконенія отличаютъ Караимовъ отъ Евреевъ, какъ отдѣльную націю, и что потому всѣ установленныя въ законахъ ограниченія для

Евреевъ къ Караимамъ не имѣютъ никакого отношенія.

О резолюціи Вашего Высокопревосходительства не оставьте осчастливить меня Вашимъ увѣдомленіемъ.

Таврической и Одесской Караимской Гахамъ  
*Панпуловъ.*

---

Изъ Архива Департамента Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій. Дѣла о Караимахъ. Часть II, № 61, стр. 124—125.

---

## II.

1882 г., февраля 2-го.

Отзывъ Департамента Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій Телеграфному Департаменту, отъ 22 февраля 1882 г., № 440.

**О томъ, что права Караимовъ на вступленіе въ гражданскую службу должны быть опредѣляемы на основаніи общихъ постановленій о службѣ гражданской.**

---

Вслѣдствіе отношенія отъ 20 января сего года за № 688, Департаментъ Духовнымъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій имѣетъ честь увѣдомить,

что на основаніи дѣйствующихъ законовъ (1 прилож. къ 1097 ст. Т. XI ч. 1 Уст. Ин. Исп. по прод. 1863 г.) Караимы пользуются всѣми правами, предоставленными Русскимъ подданнымъ, смотря по состоянію, къ которому кто изъ нихъ принадлежитъ. Въ виду сего узаконенія и за отсутствіемъ въ Уставѣ о службѣ по опредѣленію отъ Правительства (Т. III Св. З. изд. 1876) какихъ либо особыхъ постановленій о Караимахъ, Департаментъ полагаетъ, что права Караимовъ по опредѣленію на гражданскую службу должны быть опредѣляемы на основаніи общихъ постановленій о службѣ гражданской.

(Подписалъ:) Вице-Директоръ *Бестужевъ-Рюминъ*.

(Скрѣпилъ:) Начальникъ Отдѣленія *Кореневъ*.

~~~~~

Изъ Архива Департамента Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій. Дѣла о Караимахъ. Часть II, № 71, стр. 145.

III.

1883 г., октября 28-го.

Отношение Департамента Духовных Дѣлъ Иностранных
Исповѣданій въ Главный Штабъ, отъ 28 Октября 1883 г.,
№ 5400.

**О томъ, что Караимское вѣроисповѣданіе существенно
отличается отъ вѣроученія Евреевъ, и что военнотру-
дящіе Караимы могутъ пользоваться производствомъ
въ офицеры на основаніи общихъ правилъ, установ-
ленныхъ для лицъ всѣхъ исповѣданій, кромѣ
Еврейскаго.**

Главный Штабъ, въ отношеніи отъ 17 сего
октября, за № 9643, для опредѣленія правъ Ка-
раима Моисея Фуки на производство въ офицеры,
проситъ разъясненія вопросовъ: принадлежитъ ли
Караимское вѣроисповѣданіе вообще къ Еврей-
скому закону, и долженъ ли названный подпрапор-
щикъ подчиняться условіямъ, опредѣленнымъ осо-
бымъ Высочайшимъ повелѣніемъ для производства
Евреевъ въ офицеры, или же онъ можетъ восполь-
зоваться производствомъ на основаніи общихъ пра-
вилъ для лицъ всѣхъ исповѣданій, кромѣ Еврей-
скаго.

Въ разъясненіе приведенныхъ вопросовъ Департаментъ Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій имѣетъ честь сообщить нижеслѣдующее:

1) Караимы, хотя и придерживаются вѣроученія Моисея, принадлежатъ тѣмъ не менѣе къ особому признанному вѣроисповѣданію, отличающемуся по своимъ основнымъ началамъ отъ вѣроученія Еврейскаго. Евреи, кромѣ Пятикнижія Моисея, строго придерживаются еще Талмуда, нѣкоторыя постановленія коего враждебны Христіанамъ—Караимы же отвергаютъ оный.

2) На основаніи дѣйствующихъ законовъ (1 прилож. къ ст. 1097 Т. XI ч. 1 Уст. Ин. Испов. по прод. 1876 г.) Караимы, находясь подъ покровительствомъ общихъ законовъ Имперіи, пользуются всѣми правами, предоставленными Русскимъ подданнымъ, смотря по состоянію, къ которому кто изъ нихъ принадлежитъ. Въ Т. IX Св. Зак. изд. 1876 г. ст. 991 предоставляется иностранцамъ всѣхъ націй свободный пріѣздъ и пребываніе въ Россіи, при чемъ упомянуто: „не исключая Караимовъ“¹⁾. Между тѣмъ, вслѣдъ за симъ, въ послѣдующихъ статьяхъ названнаго тома, изложены ограниченія, касающіяся Евреевъ.

Вслѣдствіе бывшихъ случаевъ отождествленія Караимовъ съ Евреями, Министерство Внутрен-

¹⁾ См. выше, стр. 136.

нихъ Дѣль разъяснило циркуляромъ ¹⁾, выписка изъ коего помѣщена въ 249 № Правительственнаго Вѣстника за 1881 годъ ²⁾, что ограничительныя постановленія о Евреяхъ, заключающіяся въ Сводѣ Законовъ, къ Караимамъ примѣняемы быть не могутъ.

Въ виду изложенныхъ узаконеній и циркуляра Министерства, уравнивающихъ Караимовъ въ правахъ со всѣми остальными подданными Имперіи, Департаментъ Духовныхъ Дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій полагалъ бы, что къ производству Караимовъ въ офицеры, на основаніи общихъ правилъ, установленныхъ для лицъ всѣхъ исповѣданій, кромѣ Іудейскаго, законныхъ препятствій не встрѣчается.

(Подписалъ:) Директоръ

Кн. М. Кантакузинъ Гр. Сперанскій.

(Скрѣпилъ:) Начальникъ Отдѣленія *Кореневъ.*

Изъ Архива Департамента Духовныхъ дѣлъ Иностранныхъ Исповѣданій. Дѣла о Караимахъ. Часть. III, № 20, стр. 31—33.

¹⁾ См. выше, XXVII, стр. 204—205.

²⁾ См. выше, № XXVIII, стр. 206.

I.V.

1890 г, февраля 27-го.

Опредѣленіе Правительствующаго Сената.

**Въ разъясненіе порядка дѣйствій Губернскихъ по
воинской повинности Присутствій при зачисленіи
Караимовъ въ военную службу.**

(По дѣлу Шапшала).

1889 года сентября 28 дня. По указу Его Императорскаго Величества, Правительствующій Сенатъ слушали: дѣло по жалобѣ купца Караима Сима Авраамова Шапшаль на С.-Петербургское Губернское по воинской повинности Присутствіе за неосвобожденіе отъ военной службы брата его, Шолема Шапшала. *Приказали:* Изъ дѣла видно, что Бахчисарайскій купецъ Караимъ Шолемъ Абрамовъ Шапшаль обратился въ С.-Петербургское Губернское по воинской повинности Присутствіе съ ходатайствомъ о возвращеніи его изъ военной службы. Въ прошеніи своемъ Шапшаль объяснялъ, что онъ принять въ военную службу С.-Петербургскимъ Городскимъ по воинской повинности Присутствіемъ неправильно, а именно не за лицо его же вѣроисповѣданія, а за христіанина. По содержанію

этой жалобы, С.-Петербургское Городское по воинской повинности Присутствіе донесло, что въ числѣ лицъ, подлежащихъ въ 1888 г. отбыванію воинской повинности, безъ права на льготу по семейному положенію, значились трое Караимовъ: Шодемъ Шапшаль, Шамаилъ Койлю и Мордхай Синани. По вынутымъ ими №№ жеребья, Шапшаломъ 1508, Койлю 1834 и Синани 1921, всѣ они подлежали поступленію на службу, такъ какъ очередь дошла не только до послѣдняго № 1964, но были призваны на службу и лица, получившія льготу по семейному положенію 3-го разряда, а потому и Шапшаль, получившій № жеребья 1508 и признанный по медицинскому осмотру вполне здоровымъ, при ростѣ 2 арш. $6\frac{5}{8}$ верш. и окружности груди $20\frac{4}{8}$ верш., зачисленъ на службу строевую, но не за христіанина, какъ онъ заявляетъ въ прошеніи, а за самого себя, такъ какъ двое другихъ, Койлю и Синани, получившіе высшіе №№ жеребья, по дошедшей до нихъ очереди, подвергались осмотру послѣ него и для опредѣленія годности ихъ къ военной службѣ отсланы въ госпиталь на испытаніе, Койлю по 65 ст. росп. бол. лит. А, а Синани по 30 ст. того же росписанія. Разсмотрѣвъ обстоятельства этого дѣла и принимая во вниманіе, что, какъ видно изъ объявленія С.-Петербургскаго Городскаго по воинской повинности Присутствія, Бахчисарайскій купецъ

Караимъ Шолемъ Шапшаль зачисленъ въ военную службу не за христіанина и вообще не за кого-либо другаго, а за самого себя, и что имъ, Шапшаломъ, не представлено въ Губернское Присутствіе никакихъ доказательствъ, подтверждающихъ фактъ принятія его на службу за христіанина, С.-Петербургское Губернское по воинской повинности Присутствіе нашло ходатайство названнаго Караима Шолема Шапшала о возвращеніи его изъ военной службы не подлежащимъ удовлетворенію, а потому опредѣлило: жалобу по сему предмету просителя оставить безъ послѣдствій. На это рѣшеніе С.-Петербургскаго Губернскаго по воинской повинности Присутствія купецъ Караимъ Сима Авраамовъ Шапшаль принесъ жалобу Правительствующему Сенату и, объясняя, что братъ его, Шолема Шапшаль, не подлежитъ принятію на военную службу въ призывъ 1888 г. и сданъ былъ на таковую неправильно, взамѣнъ христіанина,—проситъ обжалованное имъ рѣшеніе Губернскаго Присутствія, какъ неправильное, со всѣми онаго послѣдствіями отмѣнить и брата его, просителя, Шолема, отъ военной службы освободить. Затѣмъ изъ доставленныхъ по сему дѣлу дополнительныхъ свѣденій и подлиннаго жеребьеваго списка усматривается: 1., что въ 1888 г. по разверсткѣ съ города С.-Петербурга подлежало къ поставкѣ въ войска 554 новобранца, въ число коихъ принято по спискамъ лит. А 19 чел., и лит.

Б—75 человекъ; 2., что изъ имѣющихъ льготы 2-го разряда принято 2 еврея, а изъ имѣющихъ льготы 3-го разряда—11 христіанъ, при чемъ въ недоборѣ оказалось евреевъ 12 человекъ и магометанъ 2 человекъ; призывъ же оконченъ № жеребья 1964-мъ, и 3., что, отсчитывая по 3-й графѣ жеребьеваго списка 460 чел. новобранцевъ, подлежащихъ сдачѣ въ войска, за исключеніемъ 94 чел., принятыхъ по спискамъ лит. А и Б, послѣднимъ 460-мъ новобранцемъ былъ новобранецъ Іосифъ Петруевичъ № жеребья 768, и до этого номера жеребья ни одного новобранца Караима не состояло. — Сообразивъ обстоятельства настоящаго дѣла, Правительствующій Сенатъ находитъ, что циркуляромъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 26 мая 1877 г. за № 17, подтвержденнымъ неоднократно рѣшеніями Правительствующаго Сената, уже разъяснено, что въ тѣхъ случаяхъ, когда требуется опредѣлить, сколько по жеребьевкѣ слѣдуетъ принять съ участка христіанъ и сколько нехристіанъ, надлежитъ предварительно принять на службу лицъ, внесенныхъ въ дополнительные списки А и Б и потомъ отсчитать въ послѣдовательномъ порядкѣ 3-й графы жеребьеваго списка (т. е. неимѣющихъ права на льготу) то число лицъ, которое подлежитъ приему съ участка въ счетъ назначеннаго контингента, и сколько при этомъ окажется лицъ христіанскаго и нехристіанскаго исповѣданій,

столько ихъ и должно быть принято на службу; если же число лицъ, не пользующихся льготой по семейному положенію, менѣе требуемаго съ участка контингента, то при отсчитываніи слѣдуетъ перейти къ льготнымъ 3-го разряда, а затѣмъ ко 2-му и 1-му разрядамъ. Опредѣливъ такимъ образомъ, по жеребьевкѣ, число лицъ изъ христіанъ и нехристіанъ, подлежащихъ приему на службу, Присутствіе по воин. пов. переходитъ къ освидѣтельствуванію оныхъ, и только тогда, т. е. при самомъ приѣмѣ, замѣна ближайшихъ номеровъ дальними по ст. ст. 146 и 150 Уст. о воин. повин. и 2 прим. къ 150 ст. того же Устава (Высочайшее повелѣніе 18 марта 1880 г.), для пополненія назначеннаго съ участка числа новобранцевъ, производится такимъ образомъ, что за христіанъ непремѣнно принимаются христіане, а за нехристіанъ—лица ихъ исповѣданія. Примѣняя за симъ вышеприведенныя соображенія къ обстоятельствамъ настоящаго дѣла и принимая во вниманіе а., что въ призывѣ 1888 г. съ гор. С.-Петербурга по произведенной разверсткѣ подлежало сдачѣ 554 человекъ и за исключеніемъ 94 чел., внесенныхъ въ дополнительные списки А и Б, всего 460 человекъ, и б., что, отсчитывая въ послѣдовательномъ порядкѣ номеровъ жеребьевъ по 3-й графѣ жеребьеваго списка это количество новобранцевъ, послѣднимъ, т. е. 460-мъ, былъ новобранецъ Петрусевичь № жеребья 768-й, и въ это число ново-

бранцевъ ни одного Караима не вошло, — Правительствующій Сенатъ находить, что С.-Петербургское Городское по воинской повинности Присутствіе, принявъ въ призывъ 1888 г. на службу Караима Шолема Шапшала съ № 1508 жеребья, объясняя при этомъ, что Шапшаль поступилъ на службу за самого себя, по дошедшей до него очереди, а не взявъ лица его же исповѣданія, поступило неправильно, такъ какъ Шапшаль, въ данномъ случаѣ, могъ бы быть привлеченъ на службу лишь въ томъ случаѣ, если бы до № 768 жеребья, вынутаго послѣднимъ 460-мъ новобранцемъ, по 3-й графѣ жеребьеваго списка состоялъ Караимъ, слѣдовательно взявъ лица его же исповѣданія, а никакъ не за самого себя. По симъ основаніямъ, признавая рѣшеніе С.-Петербургскаго Губернскаго по воинской повинности Присутствія, коимъ утверждено было такое же С.-Петербургскаго Городскаго Присутствія о привлеченіи въ призывъ 1888 г. Караима Шолема Шапшала съ № жеребья 1508 на службу, неправильнымъ, — Правительствующій Сенатъ опредѣляетъ: состоявшееся по сему предмету 22 декабря 1888 г. рѣшеніе С.-Петербургскаго Губернскаго по воинской повинности Присутствія отмѣнить, предписавъ означенному Губернскому Присутствію войти въ новое разсмотрѣніе этого дѣла и постановить по оному новое, не стѣсняясь прежнимъ, рѣшеніе, съ поступленіемъ въ дальнѣйшемъ по закону, а также *на будущее*

время руководствоваться вышеприведенными разъясненіями Правительствующаго Сената. О чемъ для исполненія, а равно и въ разрѣшеніе рапортовъ отъ 4 февраля и 28 августа 1889 г. за №№ 156 и 645, С.-Петербургскому Губернатору, съ возвращеніемъ представленныхъ дѣла и жеребьеваго списка, послать указъ, каковымъ увѣдомить и С.-Петербургскаго Градоначальника для распоряженій къ объявленію просителю, купцу Симѣ Абрамову Шапшалу, по мѣсту его жительства: Рождественской части, 2-го участка по Госпитальной улицѣ, домъ № 23.— Подлинное за подписаніемъ Правительствующаго Сената. Исполнено Февраля 27 дня 1890 года.

Съ копіи опредѣленія Правительствующаго Сената, выданной изъ Канцеляріи 1 Департамента Правительствующаго Сената купцу Симѣ Шапшалу, вслѣдствіе поданнаго имъ прошенія и состоявшейся по оному 15 Марта 1890 года резолюціи Правительствующаго Сената, Марта 16 дня 1890 года за № 3536.

А. Т. Ж. —
14/10/22

